TIEMPO PARA SANTIAGO
BUENO. NEBLINA MATINAL
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 13,9 grados C, a las 16 horas.
MINIMA: 1,6 grado C, a las 7 horas 20 minutos.
El Sol sale a las 6 horas 52 minutos, y se pone a las 18 horas 29 minutos.—La Luna sale a la 1 hora 13 minutos, y se pone a las 11 horas 52 minutos.
FASE: Luna nueva el día 13.

LA NACION

AÑO XLII — LUNES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 40.— N.o 14 887

EDICION DE 16 PAGINAS

DEPORTES	Págs. 1 a 5	REDACCION	Pág. 13
TURF	6 y 7	CABLES	13 y 14
VIDA SOCIAL	8	AVISOS ECONOMICOS ..	14
PROVINCIAS	8	TEATROS	15
CRONICA	9, 10 y 11	MAGAZINE	16

EN GRAN FORMA GANO A AUDAX 3 POR 1.-

Colo Colo también es puntero

Inesperado: Everton venció a Green Cross

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

CON su magnífico triunfo de ayer, frente a Audax Italiano, Colo Colo, después de mantenerse durante largos meses en los puestos secundarios, logró igualar a La Serena en lo más alto de la tabla de posiciones del campeonato, lo que da a este más emoción e interés. En los gráficos vemos (arriba) el último gol de los albos. Robledo, por entre Astorga y Yori, dispara al arco con gran violencia, derrotando a Comte por tercera vez en la tarde. Al centro, a la izquierda, vemos al arquero viñamarino Aguilar, que se adelanta a la acción de Olea, durante el encuentro en que Everton le ganó a Green Cross por 3 a 2. Al centro, a la derecha, tenemos al excelente guardameta Krebs, de Universidad Católica, alejando con golpe de puño por sobre su compañero Roldán y el entrenla Fernández, de Palestino. Igualaron a dos goles estos cuadros en Independencia. Y por último (abajo), está de nuevo Aguilar, el promisorio arquero de Everton, cuando embolsa sin mayores dificultades, a raiz de un tiro de Alvarez. Los del balneario continúan alejándose, con paso seguro, de la cola.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

SASTRERIA
LA MENDOCINA
SAN DIEGO 283
Y
LA NACION
AUSPICIAN LA

POLLA DEL FUTBOL

Premio semanal $ 100.000.-
Premio final $ 1.000.000.-

PARTIDO CLAVE

Equipo	goles	Equipo	goles
RANGERS		U. DE CHILE	

Colo Colo-Wanderers .. ..
Palestino-O'Higgins .. ..
Everton-Ferro .. ..
Audax-Green Cross .. ..
U. Española-La Serena .. ..
U. Católica-Magallanes .. ..

DEPOSITE SU CUPON EN SAN DIEGO 283 O EN EL HALL DE LA NACION

NOMBRE Y APELLIDOS DEL CONCURSANTE con letra clara
Carnet de identidad N.o
Dirección

CREDITO FAMILIAR
10 LARGOS MESES PARA PAGAR

BUENA PERFORMANCE DE RANGERS: EMPATO CON LA SERENA

Resumen

LOS DETALLES de los siete partidos oficiales jugados ayer por el torneo profesional de fútbol, son los siguientes:

DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE

CANCHA.— Estadio de Independencia.
PUBLICO.— 6.839 personas.
RECAUDACION.— $ 1.511.540.
SOCIOS.— 1.684, de Universidad Católica, y 455, de Palestino.
ARBITRO.— Hugo Arredondo.
RESULTADO.— Universidad Católica, 2; Palestino, 2.
UNIVERSIDAD CATOLICA. — Eitches; Alvarez, Roldán y Molina; Sánchez y Luco; Pesce, Godoy, Sergio Espinoza, Lezcano y Soto.
PALESTINO. — Donoso; García, Almeyda y Toro; Araya y Climent; Campos, Mohor, Emilio Espinoza, Fernández y G. Díaz.
GOLES.— Primer tiempo: 5' Emilio Espinoza; 10', Fernández (de penal); 18', Pesce, y 42', Lezcano. No hubo goles en la segunda fracción.

CANCHA.— Estadio Nacional.
PUBLICO.— 20.714 personas.
Socios: 50 de Everton y 200 de Green Cross.
RECAUDACION. — 5.813.910 pesos.
RESULTADO. — Everton (3)-Green Cross (2).
ARBITRO. — Rafael Hormazábal.
EVERTON (azulgrana). — Araya; Barraza, Espinoza y Córdova; Rojas y Figueredo; Crisosto, Leal, Rolón, Zamora y González. Goleadores: Espinoza, Chacón (autogol) y Zamora.
GREEN CROSS (albos):—Díaz; Jorquera, M. Alvarez y Chacón; Carrasco y Silva; Sepúlveda, Contreras, Albella, E. Alvarez y Olea. Goleadores: Alvarez y Olea.

CANCHA.— Estadio Nacional.
PUBLICO. — 20.714 personas; 3.811 socios de Colo Colo y 615 de Audax.
RECAUDACION.— $ 5.813.910.
RESULTADO. — Colo Colo (3)-Audax (1).
ARBITRO.— Carlos Robles.
COLO COLO. — Misael Escuti; Cupolicán Peña, Sergio Oviedo e Isaac Carrasco; Carlos Villarroel y Hernán Rodríguez; Mario Moreno, Jorge Robledo, Enrique Hormazábal, Manuel Muñoz y Bernardo Bello.
AUDAX ITALIANO. — Conrado Comte; Adelmo Yori, Mario Miranda y Vicente Astorga; Luis Vera y Ramiro Cortés; Oscar Carrasco, Francisco Molina, José Valdés, Héctor Toledo y Raúl Aguila.
GOLES.— En el primer tiempo, Aguila, de penal, a los 37; en el segundo, Robledo, a los 9, 14 y 27 minutos.

CANCHA.— Estadio San Eugenio.
PUBLICO.— 2.272 personas.
SOCIOS. — Ferrobadminton, 693; U. de Chile, 552.
RECAUDACION: $ 467.090.
RESULTADO: U. de Chile (1)-Ferrobadminton (0).
ARBITRO.— Domingo Santos.
U. DE CHILE (azules).— Astorga; García, Gaggino y Navarro; Contreras y Núñez; Menadier, Díaz, Meléndez, Sánchez e Ibarra. Goleador: Meléndez.
FERROBADMINTON (aurinegros).— Coloma; Cabrera, Recabarren y Huerta; Manterola y Díaz; Rodríguez, Espinoza, Ramos, Gatti y Arce.
GOLES.— Primer tiempo: 45', Meléndez. Segundo tiempo: no hubo.

CANCHA.— Playa Ancha, Valparaíso.
PUBLICO.— 4.530 personas.
RECAUDACION.— $ 1.022.760.
ARBITRO.— Claudio Vicuña.
WANDERERS (4).— Martínez; Coloma, Sánchez y Julio; Rozalla y Tedesma; Reynoso, Picó, Tobar, González y Hoffman.
MAGALLANES (2).— Meza; C. Morales, Zúñiga y D. Morales; Valdés y Contreras; Rosende, Torres, Cossio, Cabrera y Ortiz.
PRIMER TIEMPO. — 17' y 32', goles de Cristián González; 38', Cossio.
SEGUNDO TIEMPO.— 2', gol de Cabrera; 7', Picó, y 18', González.

CANCHA.— Estadio La Portada, de La Serena.
PUBLICO.— 7.604 personas, incluso los de La Serena, 1.952. Ranger 1.
RECAUDACION.— $ 1.690.740.
ARBITRO.— José L. Silva.
LA SERENA (2).— Fernández; Véliz, Farías y Núñez; Rojas y Aravena; Ossandón, López, Verdejo, Gil y Contreras.
RANGERS (2).— Behrens; Romero, Badilla y Pérez; Catalán y Sepúlveda; Gaete, Gutiérrez, Cesáreo, Rosales y Cabezas.
PRIMER TIEMPO: 28', gol de Cabezas.
SEGUNDO TIEMPO: 9', gol de Gaete; 28', Aravena, y 38', Verdejo.

CANCHA. — Estadio Braden de Rancagua.
PUBLICO.— 4.665 personas.
RECAUDACION.— $ 982.110.
ARBITRO.— Hernán Silva.
O'HIGGINS (2).— Storch; Calderón, Cornejo y J. B. Soto; Pozo y Rodríguez; Morales, Salamanca, Soto, Acuña y Leyton.
UNION ESPAÑOLA (1).— Nitsche; Beltrán, Martínez, y Rodríguez; Retamal y Rivera; Pérez, Paredes, Tello, Gutiérrez y Arroqui.
PRIMER TIEMPO: 39', gol de Soto, con tiro penal; 41', fue expulsado Beltrán, y a los 42', Nitsche.
SEGUNDO TIEMPO: 21', gol de Gutiérrez; 32', sale lesionado Pérez, y a los 44', gol de Salamanca.

¿LE QUITARAN LA PUNTA? Llegó ya arriba Colo Colo. Y ahora, ¿quién le quitará el puesto? Será harto difícil. Ya está "lanzado". Su triunfo sobre Audax resultó notable, por la labor del ataque, quien adornó el espectáculo con esquives, pases y, lo más importante, con goles de muy buena factura. Todos convertidos por Robledo, quien estuvo en uno de sus mejores días. En el grabado de la izquierda, Vera se arrodilla para controlar una pelota frente a Muñoz, en tanto que Moreno bloquea a Miranda. En el centro, Comte, joven meta de Audax, se apresta a tomar una pelota que viene por bajo. Al fondo, Astorga observa angustiado la acción del arquero. Finalmente, a la derecha, Astorga se esfuerza para tocar la pelota antes que la haga Moreno. Irá a poder de Comte, quien ha abandonado su valla.

SE PERDIO LA DEFENSA.— En largos pasajes la defensa de Audax no asentó pie, dejando que se le vinieran encima los rivales. A cada rato surgieron las dificultades para los verdes. En el segundo tiempo, permitieron el espectáculo al ataque de Colo Colo, que jugó la pelota a voluntad. En el grabado, Comte queda tendido, lejos de su valla, pero la pelota, impulsada por Muñoz, que aparece en cuclillas, pasará sobre el travesaño. Robledo y Astorga observan la trayectoria del balón.

ESCUTI.— Sacó tiros muy difíciles.
PEÑA.— Insiste en hacer centros y no apoyar al centre-half.
OVIEDO.— Bien, se plantó firme en el área y no dejó pasar a nadie.
CARRASCO.— Se sobró para pasar a Carrasco.
VILLARROEL.— Algo brusco, anduvo flojo en el primer tiempo, pero después se afirmó.
RODRIGUEZ.— Se fue arriba cada vez que la ocasión era propicia.
MORENO.— Cosas muy buenas y otras malas.
ROBLEDO.— El mejor de los albos. Hizo tres goles y obligó a caminar al ataque. Tiempo que no lo veíamos tan ganoso.
HORMAZABAL.— Colaborador eficiente del insider derecho.
MUÑOZ.— De malas frente al arco rival. Perdió goles hechos.
BELLO.— Tiene mejor, Yori lo detuvo muchas veces.

COLO COLO 3 - AUDAX 1.-

¡QUE ATAQUE!

Hizo de todo de lo bueno.— Y terminó ofreciendo un buen espectáculo.— Robledo marcó los 3 goles del vencedor; Aguila, de penal, el del perdedor.— En la punta, ¿quién atajará a los albos?

por ENRIQUE VERGARA

COLO COLO llegó ya al tope del campeonato. Los dos puntos de su triunfo de ayer sobre Audax, por 3-1, lo ubican en el momento en el primer lugar, que comparte con La Serena, quien también ha acumulado 21 puntos. Surgen entonces los albos como serios aspirantes al título. Si siguen cumpliendo performances de igual jerarquía que la realizada en esta oportunidad, quiere decir que sus parciales ya deben ir preparando el programa de festejos...

La fuerza muy positiva de su ataque —lo mejor que tuvo en esta ocasión—, condujo a Colo Colo a una grata satisfacción, sobre su linajudo adversarios. Su acción arrolladora de la segunda etapa, donde se llevó por delante a su "clásico" rival, no fue superior sólo en potencia,, en pujanza, sino que lo "alfiló", con jugadas y escaramuzas de jerarquía. Todas proyectadas hacia el arco de Comte. Nada de demoras. La gestión, el trámite, se redujo a buscar el gol, con el menor trabajo posible y con un mínimo de esfuerzo. Y llegaron en forma sucesiva, todos por intermedio de Jorge Robledo, quien esta vez estuvo en "su día". Conseguido el 3-1, los albos, convencidos ya de su triunfo, resistieron la presión del perdedor y pronto, en notable reacción, pasaron a controlar la acción, con "quiebres", y "mirifiaque", que terminaron por provocar el júbilo y entusiasmo de sus numerosos adeptos. En ese instante estaba en la cancha el auténtico cuadro del "Cacique". Insuperable en su espíritu de lucha, en su tesón, en su coraje.

El triunfo de Colo Colo, se justificó ampliamente. Es cierto que comenzó adaptándose al juego reposado y demasiado tranquilo de los contrarios, pero tan pronto como Robledo y Hormazábal, tomaron la onda, se fueron al suelo las posibilidades de los verdes. Los albos hicieron su propio juego, esto es llegar a tiro de gol y "mandar", llena la pelota sobre el arco rival. A fuerza de insistir en el sistema, con el buen respaldo de Rodríguez y Villarroel, terminaron por ablandar a la defensa adversaria. No tardaron en llegar las lagunas para Audax, cuyas líneas traseras comenzaron a hacer agua, a mostrar muchos vacíos. Por el sector central no hubo nadie que mantuviera a la raya al ataque del vencedor, dejando al guardavallas a merced de Robledo, Hormazábal y Muñoz. A cada rato se le iban encima como un "huracán". Vera y Cortés, perdieron pie y no atajaban a nadie. Todo era confusión en la retaguardia de los verdes, que en esta oportunidad se vio sin ayuda, sin ninguna colaboración por parte de los insiders. Muy remolón Paco Molina, dejó la misión en poder de Toledo, pero ni aún así llegó tranquilidad y organización.

Construido el 3-1, Colo Colo se tomó un breve respiro, que en ningún momento aprovechó el perdedor. Audax no encontró nunca la fórmula para contener a los rivales. Vera pretendió apoderarse del centro de la cancha, pero su tentativa no tuvo el éxito esperado, ya que frecuentemente fue rebasada su línea defensiva, hasta comprometer a cada rato sus posiciones. Ya en las postrimerías del partido, los albos, seguros de los 2 puntos, redoblaron sus esfuerzos y al no hallar obstáculos frente a la indecisión de los adversarios, su dedicación no fue otra que ofrecer un buen espectáculo. Jugaron la pelota a voluntad, se excedieron en los pases en las mismas barbas de los contrarios y se entretuvieron a su regalado gusto, en medio de los aplausos de sus seguidores "hinchas".

Ya en la punta, costará muchísimo parar a Colo Colo. Desde ayer, sus rivales deben poner la "barba en remojo". Si no se apura La Serena, quien parece que se ha agotado prematuramente, pasará por tremendas angustias. A su lado va marchando un cuadro que en el tope del torneo, no se dejará arrebatar ni un centímetro de terreno en su ruta al título. Del tesón de los albos, de los afanes que gasta cuando está "lanzado", en procura del galardón, hay buena constancia en anteriores jornadas del fútbol profesional. Por si acaso, hay que recordar que lleva en su rol nada menos que 7 campeonatos. ¿Será este el 8.o...?

BIEN LOS DOS.— Cada uno en lo suyo, Escuti y Toledo cumplieron una magnífica actuación. Bien, seguro el meta albo, y movedizo, voluntarioso el insider. Colo Colo ganó merecidamente a su "clásico" rival.

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 20.714 personas; 3.811 socios de Colo Colo, y 615 de Audax Italiano.
RECAUDACION: $ 5.813.910.
RESULTADO: Colo Colo 3, Audax Italiano 1.
ARBITRO: Carlos Robles.
COLO COLO: Escuti; Peña, Oviedo y Carrasco; Villarroel y Rodríguez; Moreno, Robledo, Hormazábal, Muñoz y Bello.
AUDAX ITALIANO: Comte; Yori, Miranda y Astorga; Vera y Cortés; Carrasco, Molina, Valdés, Toledo y Aguila.
DETALLES: Sobre los 13' del primer tiempo hay penal de Oviedo en la persona de Aguila, y el referí deja pasar la falta. Pero 16 minutos después se repite la acción del zaguero, y ahora cae Aguila. El penal es advertido de inmediato por Carlos Robles. Ejecutado el tiro por AGUILA, se produce la primera y única caída del arco de Escuti. En el segundo tiempo, a los 9', Hormazábal tiró con fuerza sobre la izquierda, donde conectó de cabeza ROBLEDO, quien batió netamente a Comte. El mismo ROBLEDO aumentó la cuenta a los 14', aprovechando una indecisión de la defensa rival. Por último, a los 27', otra vez ROBLEDO se hizo presente en el marcador, que cerró con certero disparo alto que sorprendió a Comte.

Muchos goles en Curicó

Sorprendió el triunfo de Alianza sobre Unión Calera, y también los 5 a 0.— Balsa, gran figura.

Un resultado que no esperaban los curicanos, obtuvo su equipo del Alianza, en el partido que sostuvo ante el técnico Unión Calera, y que se jugó ayer, en la buena cancha del Estadio de Curicó.

Porque la realidad, es que fueron una gran sorpresa, tanto el score de amplios 5 goles a 3, como la victoria misma del que era colista, y con escasas posibilidades de salir de tan inconfortable situación en la tabla de la Ascenso.

Lo prueba, el ningún interés de los sólo 851 espectadores que pagaron la baja suma de $ 168.360. Ahora, puede ser que la recaudación empiece a subir, en los próximos partidos, influyendo para que los esforzados jugadores locales, cumplan otra actuación de relieves como la de ayer, en la que derrocharon coraje y amor propio, contra los cuales nada o poco pudieron los mayores recursos de las visitas. Como que éstas, en los minutos finales, retrogradaron visiblemente en sus afanes de descontar ventajas, optando por evitarlas más que nada.

Así, entonces, el desarrollo del partido, tuvo el interés del continuo movimiento del marcador, a cargo, principalmente, de Balsa, el centro de ataque de Allanza, y que en un gran día, logró cuatro de los cinco goles de su equipo. Bien apoyado por toda la defensa que se agrandó con bríos también, y que tuvo asimismo otro elemento de relieves en el arquero Melo, que paró tiros difíciles de Torres y Ferreiro.

EQUIPOS. — Ante el árbitro Pablo Zarcadis, que no tuvo problemas para controlar las movidas acciones, los equipos formaron así:

ALIANZA DE CURICO.— Melo; Sánchez, Arias y Rojo; Boada y Véliz; Hormazábal, Guiñazú, Balsa, Quezada y Oteiza.

UNION CALERA. — Pérez; Vargas, García y Gatica; Fanelli y Leal; Torres, Calderón, Cabrera, Ferreiro y Lois.

GOLES. — Primer tiempo:— 11', Calderón, abre la cuenta para las visitas; 14', empata Balsa; 27', Balsa aumenta; 23', empata Cabrera, al recibir de Fanelli, y a los 42', Balsa nuevamente, logra otro gol, con oportuno remate de cabeza. Segundo tiempo:— Quezada aprovecha un "pase" de Balsa, a los 2'; a los 8', Balsa aumenta a 5, y a los 27', descuenta Calderón.

COMTE.— Fue "fusilado" por Robledo. Bien, en varios tiros que iban para gol.
YORI.— El de más voluntad y de más calidad de la defensa y del cuadro.
MIRANDA.— Se perdió frecuentemente y no paró a nadie.
ASTORGA.— Le costó adaptarse como zaguero.
VERA.— Muy tarde le ordenaron que avanzara.
CORTES.— Robledo se escapó de su custodia, pero no así Muñoz, a quien mantuvo lejos del área.
CARRASCO.— Con la cabeza gacha, no pudo avanzar ni ingresar al sector peligroso de los albos.
MOLINA.— Hacía tiempo que no rendía tan poco como ayer. Nunca estuvo en la jugada decisiva. Flojo.
VALDES.— Descontrolado como siempre.
TOLEDO.— El que más se vio en la delantera verde.
AGUILA.— Despertó en el segundo tiempo. Antes estuvo apagado, y tan flojo como Molina.

REIMS GOLEO 5-1 A LYON

PARIS, 7 (UPI).— Resultados de los partidos de la primera división de fútbol:
Lyon 1, Reims 5; Sedan 3, St. Etienne 0; Limoges 0, Nancy 0; Angers 2, Nice 1; Strasbourg 3, Marseilles 1; Rennes 4, Sochaux 0; Monaco 2, Valenciennes 1; Reims 2, Lille 0; Lens 2, Alex 6.
El partido entre el Toulouse y el Racing Club de París se jugará de noche.

EN SU CANCHA: 2 A 2.-

Rangers le sacó un punto a La Serena

Defensa firme e inteligente tuvo el equipo de Talca ante el ataque permanente del líder.

A pesar de estar en una situación incómoda en la tabla, Rangers, el equipo de Talca, jugó ayer mano a mano con La Serena, y al final le sacó un punto. El empate, aunque pueda discutirse por el mayor dominio del puntero ,tiene mayor valor para Rangers que obtuvo un dos a dos que antes del partido parecía imposible, dado de que jugaba con el líder y todavía en su cancha.

Tuvo La Serena un comienzo muy auspicioso, haciendo un fútbol coordinado y penetrante en el ataque. Pero ésto duró quince minutos. A partir de ahí la labor del quinteto local se fue diluyendo hasta tornarse improductiva. Rangers sacó un gol de ventaja en el primer tiempo como una demostración de esa carencia de eficacia del ataque de Verdejo; el tanto de Cabezas salió de un tiro libre ejecutado por Sepúlveda y que a la postre resultó decisivo.

El punto perdido le significaba a La Serena compartir el primer puesto de la tabla con Colo Colo.

S. Morning 1- S. Bernardo 0

Por la cuenta mínima, venció Santiago Morning a San Bernardo Central, en la cancha del último, ayer ante una concurrencia de 1.339 personas controladas, que pagaron en boleterías la suma de $67.030 pesos.

El encuentro resultó movido, aunque de acciones parejas, y el cuadro visitante logró el tanto del triunfo a los 41 minutos de la segunda fracción con tiro libre del puntero Díaz. Arbitró el match don José Degollada, y los equipos alinearon así:

SANTIAGO MORNING.— Expósito; Goity, Wirth y Armijo; Arias y Soto; Torres, Fonzalida, Menadier, Fuenzalida y Díaz.

SAN BERNARDO.—Gálvez; Gajardo, Verdugo y Besoaín; Rojas y Correal; D'Angelo, Bedoya, Rubio, Casenave y Varas.

VASCO, LIDER EN RIO DE JANEIRO

Ganó a Portuguesa 3.1

RIO DE JANEIRO, 7 (U. P. I.).— Resultados de los partidos de fútbol de hoy:

Vasco.Portuguesa 3-1.
Flamengo.Madureira 3.2
Fluminense . Bon Sucesso 2.1

TRES GRANDES VENCEDORES
DE LA DOBLE LOS ANDES
JUAN PEREZ, años 1956 y 1957 — Juan Zamorano, año 1958
CASIMIRES MOYA -- BANDERA Nº 611

U. SAN FELIPE 1 - SAN FERNANDO 0

En un encuentro deslucido Unión San Felipe venció por la cuenta mínima a San Fernando en el partido oficial de Ascenso, jugado ayer en cancha del último. El equipo ganador circunscribió su acción a defenderse, a tal extremo de jugar con tres delanteros solamente, los que tuvieron toda la labor ofensiva a través de la brega. El gol con que venció San Felipe fue producto de la única jugada efectiva que hicieron los delanteros cuando corrían 16 minutos de la etapa inicial. El tanto lo convirtió Morales a raíz de un centro de Juan González. Luego después de producirse la victoria parcial, el equipo dueño de casa dominó bastante, incluso, en la segunda fracción; pero sus avances no surtieron efecto, precisamente porque San Felipe tenía ocho hombres que defendían sus posiciones. Arbitró el match don Segismundo Julio y los equipos alinearon así:

SAN FELIPE.— Moscoso; Lopez, Gobbo y Ibaceta; Cruz y Valdovinos; Morales, Cárdenas, J. González, Villagrán y J. González.

SAN FERNANDO: Yáñez; Gómez, Alarcón y González; Silva y Osorio; Campos, Hernández, Riú, Marambio y Escobar.

La recaudación alcanzó a la suma de 467.880 pesos, que pagaron 1.971 personas controladas, incluyendo 458 socios de San Fernando y 94 de San Felipe.

EXTRAÑA INCIDENCIA.— Ha caído Donoso, y sobre él también cae Lezcano, mientras Godoy cabecea con gran esfuerzo por sobre Lolo Araya y el zaguero García. Los dos paraguayos jugaron, como siempre, con gran ímpetu, pero Godoy anduvo algo perdido. Si bien Mohor respondió como entreala, su ausencia de la media zaga se hizo sentir. Climent tuvo que cubrir su puesto y dejó el suyo a Araya que, entusiasta y valiente, no posee los recursos técnicos de los otros.

CANCHA: Estadio de Independencia.
PUBLICO: 6.839 personas.
RECAUDACION: $ 1.511.540.
SOCIOS: 1.684 de Universidad Católica, y 455 de Palestino.

ARBITRO: Hugo Arredondo.
RESULTADO: Universidad Católica 2, Palestino 2.
UNIVERSIDAD CATOLICA.— Krebs; Alvarez, Roldán y Molina; Sánchez y Luco; Pesce, Godoy, Sergio Espinoza, Lezcano y Soto.
PALESTINO.— Donoso; García, Almeyda y Toro; Araya y Climent; Campos, Mohor, Emilio Espinoza, Fernández y G. Díaz.
GOLES: Primer tiempo, 5', Emilio Espinoza; 10', Fernández (de penal); 18', Pesce, y 43', Lezcano. No hubo goles en la segunda fracción.

GRAN ARQUERO.— Edgar Krebs, protegido por Luco, atrapa el balón evitando la entrada de Mohor. En el suelo aparece Claudio Molina, que impide el paso a Emilio Espinoza. En la primera mitad del tiempo inicial, la retaguardia estudiantil tuvo un trabajo bárbaro y Krebs realizó grandes atajadas. Palestino, mientras pudo mantenerse en su ritmo, mientras los universitarios dejaron a su ataque hacer lo que él sabe, se vio bastante bien y peligroso. Pero después se perdió frente al fogoso fútbol del adversario.

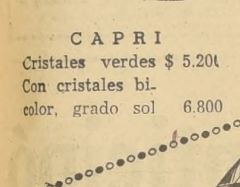
ANTEOJOS

MARCO de CAREY PARA DAMAS:

BUTTERFLY
$ 4.800.-

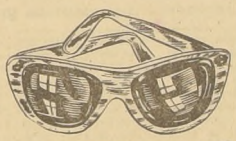
CAPRI
Cristales verdes $ 5.200
Con cristales bicolor, grado sol 6.800

PARA CABALLEROS:



COLONEL
Cristales verdes
$ 3.800.-

VICTORY
Cristales verdes
$ 5.500.-



MONZA SPORT
Cristales verdes,
$ 6.000.—

CENTAURO
Cristales verdes
$ 5.500.—
Cristales bicolor, grado sol,
$ 6.800.—

CALIFORNIA
Lo mejor en existencia.
Con cristales verdes,
$ 7.200.—
Cristales bicolor, grado sol,
$ 8.000.—

Casa FIONA UNION CENTRAL 1063 (COSTADO T. METRO)
REEMBOLSOS A PROVINCIAS - CAS. 1701.

POR 3 - 2.-

Transandino superó a Universidad Técnica

TRANSANDINO venció 3 por 2 a Universidad Técnica del Estado, en el encuntro de ayer jugado en Los Andes. De acuerdo con el score señalado y considerando el juego mismo exhibido por ambos elencos, el cuadro perdedor al parecer, salió favorecido con la cuenta tan estrecha, ya que el dueño de casa hizo muchos más méritos para ganar por un score más amplio. Claro que los estudiantes técnicos, buvieron poca fortuna en los remates al arco; sin embargo, habría que reconocer que Transandino, se mostró más equipo, más fuerte y de mayor poderío.

Al referirse a que debió haber ganado Transandino por mayor cuenta, se incluye la defección que mostró el argentino Giaché, que varias veces llegó al arco sólo y hallándose en posiciones favorables frente al arquero, disparó sus tiros al cuerpo del guardameta, quien cómodamente embolsaba las pelotas. Esta y no otra es la explicación que mantienen los andinos ante el resultado de este partido de ayer, jugado en cancha del Transandino.

Abrió la cuenta a los 21 minutos de la primera etapa, el jugador Orellana; luego a los 23', empató Ahumada; pero Rivera, dejó en ventajas el marcador justamente, a la media hora de juego. Ya en la segunda etapa, Weiss se encargó de señalar otro tanto para el ganador, a los 24 minutos. Para en seguida descontar Trujillo, a los 37, y dejar el marcador 3-2.

Los equipos formaron a las órdenes del árbitro, señor Adolfo Reginatto, con los siguientes jugadores:

TRANSANDINO: Pulgar; Maturana, García y Ponce; Morales y Ahumada; Guerra, Salazar, Rivera, Giaché y Geiss.

UNIVERSIDAD TECNICA: Arce; Canales, Lagos y Mosse; Díaz y Caballero; Sepúlveda, Candia, Orellana, Trujillo y Contreras.

Se obtuvo una recaudación de $ 1.200 pesos, que pagaron 1.754 personas. Socios del Transandino, 480; y de U. Técnica, 31.

AUTOMOVILISMO.—

HAWTHORN MUY FACIL

En el primer lugar, por el Campeonato Mundial

MONZA, 7 (UPI). — Después de su triunfo de hoy en el Gran Premio Automovilístico disputado aquí, el inglés Mike Hawthorn encabeza la clasificación para el título mundial de automovilismo, con 40 puntos, seguido de su compatriota Stirling Moss, que tiene 32, y de Tony Brooks, que ha acumulado 24.

Moss podría tener una ligera posibilidad de alcanzar y pasar a Hawthorn, ganando el título, pero para ello debe triunfar en el Gran Premio de Marruecos, que se disputará en Casablanca, y adjudicarse la vuelta más rápida en la misma prueba.

DONOSO.— Inseguro en las salidas y con buenes tapadas entre los palos.

GARCIA.— Bien, en líneas generales. Batallador.

ALMEYDA. — Gran figura. Le vino mucho juego favorable y se desempeñó con calidad y señorío.

TORO.— Sin estar mal, algo inferior a sus compañeros de zaga.

ARAYA. — Le falta fútbol en primera y sólo estuvo discreto.

CLIMENT.— Ahora jugó adelantado y, a ratos, apoyó con acierto. Se entendió muy bien con Mohor.

CAMPOS.— Muy por debajo de su juego habitual.

MOHOR. — Aunque es half, se expidió con calidad como entreala retrasado y fue el que llevó los mejores avances.

ESPINOZA.— En el primer tiempo fue un peligro vivo y su gol rue formidable. Rinde con regularidad digna de ser destacada.

FERNANDEZ.— Nos parece que está falto de estado atlético. En el primer tiempo dio gran trabajo a la retaguardia estudiantil y en el segundo no corría ni cinco metros.

GMO. DIAZ. — Tuvo algunos chispazos, pero nada más.

KREBS.— Le vimos tapadas muy buenas y no tuvo fallas.

ALVAREZ.— Comenzó, vacilante pero después le tomó el rumbo al wing y lo paró.

ROLDAN.— Irregular en su desempeño. Tuvo errores y virtudes.

MOLINA.— Mejoró con relación a otros partidos anteriores. Rápido y decidido para intervenir.

SANCHEZ.— Valiente y cumplidor, no brilla, pero es útil.

LUCO.— Uno de los mejores del equipo, defendió mucho y apoyó.

PESCE. — Autor del primer gol estudiantil. Peligroso.

ESPINOZA.— Está corriendo cómo nunca lo hizo en Audax. Se adaptó completamente al juego de su nuevo cuadro y rinde.

GODOY. — Infortunado en sus entradas. Pero siempre exige una custodia muy celosa.

LEZCANO.— Corre, lucha y juega bien. Tiene aciertos muy significativos.

SOTO. — El gran director del ataque, peón y cerebro de la ofensiva. Hacia tiempo que no lo veíamos tan acertado.

PALESTINO 2 - U. C. 2.-

TODO SUCEDIO EN EL PRIMER TIEMPO

Palestino hizo 15 minutos de buen fútbol y la Católica respondió con una reacción vehemente, de acciones rápidas y pujantes, que desconcertaron a sus rivales.— Merecido el empate por lo sucedido en la etapa inicial.— Pesce y Lezcano hicieron los goles estudiantiles.— Espinoza y Fernández (de penal) los del cuadro tricolor.

CURIOSO partido el de ayer en Independencia. Un encuentro en el que todo sucedió en el primer tiempo. Los goles, la emoción, el fútbol. Todo. Ese tiempo inicial le dio fisonomía a la lucha y estructuró una paridad que, a la postre, fue más o menos exacta en cuanto a méritos de ambos rivales. Universidad Católica comenzó a todo vapor, atacando a fondo, pero esto le duró poco. Porque luego Palestino comenzó a jugar bien el balón y a avanzar con profundidad, creando situaciones muy difíciles frente al pórtico de Krebs, que debió esforzarse varias veces para evitar caídas de su valla, que parecían seguras. Pese a ello, a los cinco minutos de juego Espinoza resolvió un centro alto con una jugada de gran brillo. Cabeceando de espaldas al arco levantó la pelota por sobre Krebs y la clavó en un ángulo lejano, sin dejar opción alguna al arquero. Poco después, Campos recibió de Mohor y mandó cruzando con gran violencia. Krebs voló y sacó a corner. Pero casi enseguida, en un entrevero de área, Roldán sacó el peligro con una mano y, cobrando el penal, Fernández lo convirtió en gol.

La ventaja inicial de Palestino resultaba justificada. Era más equipo, llevaba sus avances con buenos desplazamientos, con pases en profundidad y muy intencionados y daba trabajo terrible a la retaguardia de la franja azul. Realmente, las posibilidades del once estudiantil, en esos momentos, eran muy pobres. No se veía como podía descontar esos dos goles.

Pero, sorpresivamente, todo cambió. Universidad Católica fue, de repente, todo fuego, todo pasión. Se fue a la carga y descontroló completamente a su rival. Perdió la línea de juego Palestino, se descompuso y comenzó a hacer agua. No pudo mantener su tranquilidad frente a la avalancha de los estiradiantes y cedió. Vino el primer descuento de Pesce y la U. C. mantuvo sus calderas encendidas y a todo vapor. Palestino no logró hacer pie, se descompaginó y el empate se vió venir. Llegó cuando faltaban tres minutos para el término del primer tiempo, cuando Lezcano, de cabeza, resolvió un centro de Pesce. Y todavía en los escasos minutos que quedaban para el límite de esta fracción, la Católica estuvo a punto de lograr un ventaja que, realmente, nadie podía esperar momentos antes.

—o—

HEMOS DICHO que todo sucedió en el primer tiempo. En buen fútbol que practicó durante quince minutos Palestino, algunos chispazos más y luego la reacción vibrante del cuadro de Buccicardi, que apabulló a su linajudo contrincante con una voluntad y una entereza admirables. Considerando estos factores, técnicos por parte de los tricolores, de ánimo y de fibra por parte de los católicos, esa seguridad a dos tantos por lado era justificada. No podía haber ventajas, ya que la mejor calidad del fútbol palestinista se equiparaba con las virtudes de juventud, de buena preparación física, rapidez y espíritu de lucha de los de la franja azul.

Y ahí terminó el encuentro. Porque en el segundo tiempo, aunque la Católica amainó en su fuego, aunque no mantuvo el ritmo aflebrado de la etapa inicial, Palestino no logró encontrarse. Sus hombres sintieron el peso del enorme trajín inicial, se agotaron algunos prematuramente y les faltó entonces rapidez para llegar a tiempo a la jugada y serenidad para armar bien su juego desde atrás. En la segunda fracción, la Católica atacó más, pero sin mayor peligrosidad y desordenadamente. Y, como ya queda dicho, ya no hubo detalles como para tomar nota de ellos. Un fútbol sin compaginación, sin armonía y sin emoción. Un segundo tiempo, en suma, que nada agregó y que, de no haberse jugado, habría dejado las cifras iguales, pero quedando en los espectadores la impresión del primer tiempo, que realmente fue interesante.

Agencia de "La Nacion"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
ARTURO PRAT 1561

Rugby

Con el partido de ayer de primera división, jugado entre Evérton, que ganó a Universidad de Chile, por 13-11, el cuadro del Country Club se clasificó campeón absoluto del torneo oficial de rugby del presente año, rematando segundo Stade Francais, y tercero Universidad Católica. El último match que cumplió Country Club antes de clasificarse campeón del torneo fue contra Universidad Técnica Santa María, de Valparaíso, a quien venció por un score prudente. Con ese partido, terminó su actuación el cuadro del Prince of Wales Country Club que anota otra estrella a su serie de triunfos en esta competencia anual que organiza la Federación de Rugby de Chile.

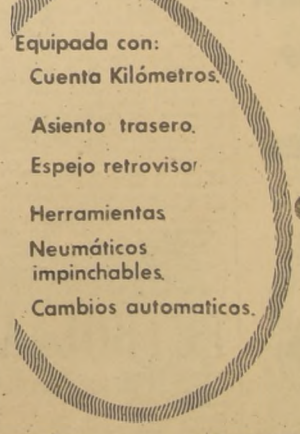
En el match de ayer en la cancha del Country Club, Everton de Viña, superó a Universidad de Chile por 13-11. La primera fracción finalizó con 8 puntos en favor del ganador con un try de Douglas Eccleifit, que fue convertido por Luers; luego otro try del mismo jugador. En la segunda etapa, Goyeneche descontó con un try; después vino un try de Douglas convertido por Luers. Enseguida, un tiro libre de Chávez y tiro penal del mismo jugador;

Gorbea-Echaurren
$ 4.600.000
GRAN OCASION
Vendo casa 5 piezas, hall distribución, baño completo, cocina-gas, living-comedor. Pequeña galería y patio.
DESOCUPADA
Bandera 236 — Oficina 7

Sastrería Marcos GUENDELMAN

CREDITOS
Trajes de media estación. Trajes para niños.
Vestón sport. Gran surtido de abrigos y pilotos.
Pantalones finos DESDE
$ 3.400.-
SAN DIEGO 609
(esq. EYZAGUIRRE)

motonetas Rabbit



Rabbit M.R
125 cc. 6.2 H. P.
S-82 JUNIOR, MODELO 1959
CON 10 NUEVOS ADELANTOS
Equipada con:
Cuenta Kilómetros.
Asiento trasero.
Espejo retrovisor
Herramientas
Neumáticos impinchables.
Cambios automaticos.
$ 590.000 (IMPUESTO INCLUIDO).
CONTADO $ 120.000.-
SALDO A 15 MESES.
RESERVE LA SUYA.
ENTREGA 60 DIAS.
Representantes Exclusivos
LOS SIETE PILARES
Alameda B. O'Higgins 3031.

SU SUEÑO DORADO SE LO REALIZA
CONFECCIONES JAIME COGAN MEDIDAS
HACIENDOLO PROPIETARIO
CREDITOS PARA UD. SU FAMILIA Y SUS AMIGOS

TRAJES PARA FIESTAS PATRIAS
listos para llevar en rico casimir peinado
desde $ 16.900.-
TERNITOS DE NIÑOS pantalón largo y corto, en preciosos diseños de primavera,
desde $ 6.900
GRAN SURTIDO EN TRAJES SASTRE DOS PIEZAS DESDE $ 12.500.-
AMBOS DE SPORT últimos modelos,
desde $ 14.600.-
SASTRERIA Dandy
DISTRIBUIDORES DE LAS FAMOSAS BICICLETAS Tegnano
FANTASTICO SORTEO ANTE NOTARIO PUBLICO
Por cada compra que Ud. haga, tiene derecho a participar en el extraordinario sorteo de un sitio de 12x35 metros.
SÁBADO 13 ABIERTO TODO EL DIA.
673 - SAN DIEGO - 677

BATIO SU RECORD.— Manuel Salva, el excelente fondista de la Universidad de Chile, que ayer se impuso en los 3.000 metros planos, en el Estadio Nacional, con el buen tiempo de 9'3.2", mejorando los 9'4" que detentaba como record de su club. Es uno de los especialistas que mantiene un trabajo mejor orientado para luchar contra el cronómetro, desde 5.000 metros arriba. Lo dice esta actuación de ayer.

CICLISMO.-

Zamorano ganó la "Doble Santiago-Los Andes"

JUAN ZAMORANO, el notable rutero internacional chileno del Club Ciclista Cic, fue el ganador absoluto de la atrayente competencia pedalera en ruta corrida ayer entre Santiago, Los Andes y Santiago, y que organizó con éxito brillante el Club Ciclista La Palmilla.

Participaron en esta prueba más de 80 corredores, y el tiempo total del vencedor para el duro evento, fue de 5 horas 3 minutos 20 segundos. Vicecampeón de la carrera resultó José Ramírez, también del C. C. Cic, con 5 horas 4 minutos 51 segundos; tercero, José Santibáñez, de Unión Española, con 5 horas 5 minutos 31 segundos; cuarto, Isaías Macaya, del C. C. Cic, con 5 horas 11 minutos 31 segundos; quinto, Manuel Latu, de Colo Colo, con 5 horas 12 minutos 4 segundos, y sexto, Guillermo Zamorano, del C. C. Cic, hermano del triunfador, con 5 horas 12 minutos 57 segundos.

DELGADO, MEJOR ESCALADOR.— La prueba tuvo su primera fase culminante, al cumplirse el tramo Santiago-Cumbre de la Cuesta de Chacabuco, etapa que tenía por estímulo un valioso premio para el "Mejor Escalador". Se adjudicó los honores de la áspera jornada, el joven corredor Hernán Delgado, de Colo Colo, seguido, muy de cerca, por Juan Zamorano, del C. C. Cic; Manuel Latu, de Colo Colo, y José Santibáñez, de Unión Española.

Sin embargo, la llegada a Los Andes, primera etapa oficial de la carrera, fue ganada por Juan Zamorano, con el tiempo de 2 horas 27 minutos; segundo entró Hernán Delgado, con 2 horas 27 minutos 20 segundos; tercero, Manuel Latu, con 2 horas 27 minutos 38 segundos; cuarto, José Ramírez; quinto, Isaías Macaya, y sexto, Guillermo Zamorano, estos tres últimos con el mismo tiempo de 2 horas 28 minutos 31 segundos.

RAMIREZ, PRIMERO EN SANTIAGO.— Reanudada la prueba en Los Andes, se entabló, desde un comienzo, un sensacional duelo de superioridades entre Juan Zamorano, José Ramírez y José Santibáñez, estos dos últimos, firmemente dispuestos a quebrar la línea de carrera de Zamorano y dejarlo atrás.

Sin embargo, con su acostumbrada habilidad y maestría, el enjuto e indomable crack rutero del Cic no se dejó sorprender y fueron inútiles los esfuerzos desplegados en común por Santibáñez y Ramírez por despegarse y recuperar en el camino de regreso la ventaja que les había sacado el vencedor en la primera etapa. La lucha entre estos tres altos valores del pedal en ruta se tornó dramática. Unos a otros se vigilaron estrechamente cuidando la escapada sorpresiva y cada vez que ésta se produjo por alguno, los dos restantes salieron como celajes en su persecución. Esta contienda de suspenso no tuvo respiro y se prolongó hasta la misma capital. Con la meta a la vista, embaló, aprovechándose de su mayor velocidad, José Ramírez, pero pese a que traspasó en primer lugar la raya de sentencia, pegado a la rueda trasera de su máquina se trajo también a Juan Zamorano y, al lado de éste, a José Santibáñez. El ganador de la etapa Los Andes-Santiago había sido José Ramírez, pero el tiempo cronometrado a estos tres leones del camino fue el mismo: 2 horas 7 minutos clavados. Cuarto entró a Santiago Isaías Macaya, con 2 horas 42 minutos 30 segundos para el tramo; quinto se clasificó Luis Calvo, y sexto, Julio Ponce, de Green Cross.

DOS CRACKS QUE ABANDONARON.— Dos abandonos de importancia para la mayor jerarquía de la prueba, tuvieron que lamentarse ayer. Ellos fueron, primero, el de Juan Vallejos, la joven revelación internacional de Green Cross, ciente vicecampeón de la gran prueba brasileña "Corrida de efectuada recientemente en Paulo, y, segundo, el de Andrés Moraga, el otro crédito internacional de la Cruz Verde. Vallejos partió resentido de salud y debió abandonar en el viaje de regreso a Santiago, y Moraga sufrió un accidente, también en el viaje de regreso, cuando trató de tomarse de un vehículo, para evitar la caída. Como consecuencia de una caída, Moraga sufrió la dislocación de una clavícula.

"TROFEO DEL ATLETISMO".-

MARLENE AHRENS Y RENATA FRIEDERICH ANIMARON LA ETAPA FINAL

Buenas marcas de ambas, en bala y salto alto.— Otras promisorias de Juan Ruiz en el mismo salto; y de Leonardo Kisttelner y Hernán Figueroa

AUNQUE las marcas de la etapa final del torneo "Trofeo del Atletismo", no fueron destacadas, y de acuerdo con la calidad de algunos de los especialistas que compitieron en los dos grupos, sin embargo, hubo algunas que pueden considerarse satisfactorias. Por los que ellas dicen, cuando se hayan recuperado condiciones, ahora con pleno trabajo de invierno, y con escasez de pista o foso.

Como informamos, le correspondía competir a equipos de los grupos A y B, con algunas pruebas del C.

Así, se luchó con interés, y también con deseos de superación que son evidentes en esta época en que más bien se prueban fuerzas. Se establece un índice de futuras posibilidades más bien. No se rinde el máximo por carencia de una preparación suficiente.

LO MEJOR. — 1,85 metro que saltó Juan Ruiz, de la Universidad de Chile, intentando, sin éxito, el 1.90 metro, que casi salvó en el segundo ensayo. El experimentado especialista puede estar a fin de año, en 1.95 metro, como lo desea. Después, anotamos los 9,1" de Hugo de la Fuente, del mismo club, en los 80 metros planos, reapareciendo con muchas energías. En la segunda serie, Angel dell Orto, del Atlético Santiago, un sprinter joven que dará quehacer, y Jorge Jorge Pérez, del Stade Francais, corrieron en 9.2" muy sugestivos. Jorge Biehl, del Atlético Santiago, también, registró 36.2" en los 300 metros planos, que le dejaron optimismo de rebajarlos en 2 ó 3 décimos, antes de viajar a Estados Unidos, y como performance adecuada para dedicarse a los 400 metros. Su compañero Gonzalo Alcaíno, con paso elástico anotó 1'28.8" en los 600 metros, tiempo que está dentro de las promisorias características de la etapa, y Pablo Eitel, del Stade Francais, los 1.200 metros, en 3'13.5". Finalmente, los 9,03.2", de Manuel Salva, en los 3.000 metros planos, nuevo record del club, y los 6.60 metros, de Carlos Torquinst, del Stade Francais en largo.

LANZADORES. — Leonardo Kisttelner, llegó a 14.21 metros en bala, y a 36.75 metros con el disco. Y otro decatleta internacional, Hernán Figueroa, a 13.13 metros en la primera de estas pruebas, y a 39.36 metros en la segunda, éstos sobre los 35.88 metros de un elemento nuevo, Héctor Garrido, de la Universidad de Chile que exhibió aptitudes al lanzar 35.88 metros.

OTROS RESULTADOS.— Jaime Padilla, del Stade Francais, 1'29.6" en 600 metros y Cristian Raab, ahora en salto alto, 1.65 mt. al no corresponderle hacerlo en garrocha. Mario Cerda sólo logró 1.70 metro. Fernando Morales, del Atlético Santiago, volviendo también al foso, lanzó la bala a 13.36 metros. Y en la posta sueca, Atlético Santiago se adjudicó la del grupo A, con 2'04.9", y Universidad de Chile ganó la de la segunda serie a Universidad Técnica, con 2'05.7".

DAMAS.— Estas pruebas contaron con la animación de las campeonas sudamericanas Marlene Ahrens y Renata Friederich. La atleta de la Universidad de Chile, saltó 1.50 metro, mientras que la defensora del Manquehue lo hizo en 1.45 metro, su mejor marca en algo que dista mucho de ser su especialidad. Con razón estaba eufórica, como le es habitual, cuando obtiene una marca satisfactoria. Ambas compitieron también en bala, anotando la primera 10.97 metros, y la segunda 11.22 metros. Elvecia Bauer, corrió los 80 metros planos, en 10.8", pero sólo llegó a 1.40 mt. en alto. Algo fatigada la vimos a la eficiente atleta de la UC. En la primera serie de esa distancia, se impuso María Medina, del Atlético Santiago, con 11". La posta 5x80 metros, fue corrida en 56.6" por A. Santiago, y en 57.4" por la UC.

PUNTAJE.— Fue el siguiente: Grupo A: 1) Atlético Santiago, 38 puntos y Universidad de Chile, 34. En el B, Universidad Católica, 47, y Manquehue, 34 puntos. Y en el C., Colo Colo 12, sobre 11 puntos del Green Cross.

COLOMA.— Fue más exigido que su rival del frente y lució por lo tanto más. El gol que le hizo Meléndez lo sorprendió adelantado. Echó al corner un gol hecho, de Ibarra, en el segundo tiempo.

CABRERA.— Cuidó bien a Menadier, especialmente en el primer tiempo.

RECABARREN. — Abrumadora fue su misión sobre Meléndez. Respondió.

HUERTA.— Con la cancha y codicia de siempre. Uno de los mejores de la defensa extrema aurinegra.

MANTEROLA. — Eficiente como apoyador.

DIAZ.— Anduvo perdiéndose en algunos momentos.

RODRIGUEZ.— El mejor de la delantera de Ferro. Trabajó como hormiga los 90 minutos.

ESPINOZA.— A ratos bien y a ratos mal.

RAMOS.— Estuvo cerebral en el primer tiempo, en duelo de habilidades con Meléndez. Bajó bastante en la etapa decisiva.

GATTI.— No estuvo a la altura de sus antecedentes y de otros partidos.

ARCE.— Tan trabajador y empeñoso como Rodríguez.

ASTORGA.— No tuvo mucho trabajo. La pocas veces que intervino exhibió seguridad.

GARCIA.— Eficiente marcador al wing. Rápido y valiente.

GAGGINO.— Cuidó muy bien a Ramos, especialmente en el primer tiempo.

NAVARRO.— Le tocó vigilar a Rodríguez, el mejor de la delantera aurinegra. De ahí que su labor resultara más improba y pesada.

CONTRERAS. — Mejor en la contención que en el apoyo. Jugó muy retrasado.

NUÑEZ. — Bien en el primer tiempo, cuando jugó adelantado.

MENADIER. — Discreto. Mejoró en la etapa decisiva.

DIAZ.— Desapareció en el segundo tiempo.

MELENDEZ.— El mejor de la línea ofensiva estudiantil. Hizo el único gol del partido, con una jugada de película.

IBARRA. — Su mejor virtud el oportunismo. Marcó un gol que le anularon injustamente y pudo conseguir el segundo, de no haber salvado en magistral estirada su pórtico, el arquero Coloma.

cuadro de HONOR

U. Católica: SOTO.
Palestino: ALMEYDA.
Everton: ESPINOZA.
Green Cross: CARRASCO.
Colo Colo: ROBLEDO.
Audax: YORI.
U. de Chile: MELENDEZ.
Ferro: RODRIGUEZ.
O'Higgins: CORNEJO.
U. Española: GUTIERREZ.
La Serena: ARAVENA.
Rangers: BEHRENS.
Wanderers: GONZALEZ.
Magallanes: TORRES.

CANCHA: Estadio Braden, de Rancagua.
PUBLICO: 4.665 personas.
RECAUDACION: $ 982.110.
ARBITRO: Hernán Silva.
O'HIGGINS (2): Storch; Calderón, Cornejo y J. B. Soto; Pozo y Rodríguez; Morales, Salamanca, Soto, Acuña y Leyton.
UNION ESPAÑOLA (1): Nistche; Beltrán, Martínez y Rodríguez; Reveco y Rivera; Pérez, Paredes, Tello, Gutiérrez y Arroqui.
PRIMER TIEMPO: 39', gol de Soto, con tiro penal; 41', fue expulsado Beltrán, y a los 43', Nistche.
SEGUNDO TIEMPO: 21', gol de Gutiérrez; 32', salió lesionado Pérez, y a los 44', gol de Salamanca.

ANGUSTIOSO TRIUNFO DE O'HIGGINS.-

El árbitro Silva anticipó la derrota de U. Española

Antes de terminar el primer tiempo expulsó a Beltrán y Nitsche, con una decisión que se presta para la discusiones.— Los rojos terminaron con ocho jugadores, luchando con gran valentía.

EL ARBITRO HERNAN SILVA entró haciendo estruendo en el campeonato: dirigiendo el match de Palestino y Everton, en la primera rueda, en Santa Laura, echó de la cancha a dos jugadores del equipo de Viña del Mar. Ayer, en Rancagua, aplicó también todo el rigor de la ley a Unión Española y expulsó del campo a Beltrán y a Nitsche. Esto ocurrió antes de que finalizara el primer tiempo y O'Higgins se había puesto en ventaja de uno a cero. Fue este gol el que produjo la salida de los dos jugadores rojos. El puntero local Morales se metió por el centro y perdió pie frente a Martínez. Para nosotros, fue un choque, propio de las situaciones del área. Pero Silva vio penal y lo cobró. La sanción, que pareció muy rigurosa, provocó la reacción fuerte de los jugadores de Unión que rodearon al juez y trataron, sin conseguirlo, de disuadirlo. Y a juzgar por lo ocurrido, a Beltrán se le pasó la mano, porque Silva lo echó con cajas destempladas. Finalmente se hizo efectivo el tiro de doce pasos y Juvenal Soto derrotó a Nitsche. El arquero sacó la pelota del fondo de la red y la lanzó adelante, pegándole en un hombro a Silva. Este consultó a los dos linesmen, y como el de la tribuna le señalara a Nitsche, optó por echarlo también del campo.

Demostró así Silva que es un hombre enérgico que aplica extrictamente el reglamento. Nos parece, sin embargo, que las faltas de los jugadores expulsados no fueron descalificadoras. Además de que en el caso de Nitsche, nadie puede afirmar de que su intención haya sido tirarle la pelota al árbitro. Tampoco tomó en consideración los antecedentes intachables de los jugadores, sobre todo del arquero, siempre irreprochable. Ahora, lo peor de todo, es que con esas decisiones tan drásticas, el árbitro arruinó un partido que se presentaba de buenas perspectivas y defraudó toda expectativa del público que pagó su entrada para ver espectáculos normales.

En el momento de las incidencias, Unión Española estaba jugando mejor O'Higgins había comenzado caminando a buen ritmo y dominando. Tuvo dos oportunidades para abrir el marcador. Primero fue Morales quien levantó el tiro estando solo frente a Nitsche, y poco después, Juvenal Soto tiró a boca de jarro, pero también sin dirección. Después del primer cuarto de hora se jugó con más equilibrio y el arco de Storch atravesó por algunos momentos de apuro. Ahí se vio a Unión con más sentido de equipo, haciendo un fútbol ágil y penetrante.

La conformación del cuadro rojo varió substancialmente en el segundo tiempo. Volvió al campo con nueve hombres, que se redujeron a ocho cuando Pérez tuvo que abandonar por lesión. Tello se puso en el arco y Arroqui bajó al puesto de Beltrán. Quedaron sólo dos delanteros: Paredes y Gutiérrez, siendo éste una preocupación permanente para la defensa local, dada su garra y buen sentido del juego. Unión estaba todavía con nueve hombres cuando hizo el gol del empate. Lo convirtió Gutiérrez en una jugada de mucha fibra. Combinó con Pérez y burló limpiamente a J. B. Soto para tirar junto a un poste, donde Storch no podía llegar. Hasta entonces, 21' de juego, O'Higgins había cargado mucho. Casi permanentemente. El segundo gol, que habría sido de enorme efecto psicológico para la labor enérgica y valiente de la defensa roja, no salió. En parte, por esa defensa, pero en gran parte también, porque el ataque local no supo ir al arco, ni siquiera aprovechando su superioridad numérica. Sus hombres, así como los mediozagueros, insistieron en buscar la entrada con el pase largo, en lugar de llevar la pelota y hacer el "2-1" ante una defensa muy reducida en hombres y que se batía a punta de coraje y decisión.

El gol del triunfo llegó de manera angustiosa para O'Higgins: lo sacó en los descuentos. Centró Morales a media altura y Salamanca consiguió cabecear en posición muy difícil, haciendo cambiar la trayectoria de la pelota y engañando a Tello que tuvo una actuación lucida y efectiva como improvisado arquero. Fue un triunfo que no convenció ni a los hinchas locales que, en lugar de aplaudir a sus jugadores, los silbaron en momentos en que buscaban con afán y poca fortuna ese triunfo. Por lo mismo, y sobre todo, por toda la adversidad contra la que debió luchar, se nos ocurre que Unión no mereció la derrota. Su suerte, a pesar de su valentía, la selló esa actitud enérgica, es cierto, del juez Silva, pero apresurada, carente de criterio. Y hasta injusta, porque ya le advirtió que, en el caso de Nitsche, al menos, existiera motivo para una resolución tan dura que era lo mismo que derrotar por anticipado a los rojos. La caída prolongó sólo la hombría y moral de su defensa.

por RAUL H. LEPPE

HERRON CRUZO AYER EL CANAL

DOVER, 7 (UPI).— El nadador norteamericano Paul Herron cruzó hoy el Canal de la Mancha pese a la lluvia y el mar agitado.

Herron hizo el cruce desde Cap Cris Nez a Dover en unas 12 horas. Salió caminando del agua en uno de los acantilados vecinos a Dover y se sintió en tan buen estado que caminó un kilómetro y medio hasta donde estaba su barco de escolta, en la bahía de St. Margaret.

El nadador, de 37 años, dijo que si no hubiese cambiado el tiempo podría haber superado el "record" de diez horas 50 minutos para el cruce.

EN SAN EUGENIO.-

La "U" repitió frente a Ferro

Volvió a vencer a los aurinegros, aunque esta vez por más estrecho score: 1-0. La cuenta a favor de los estudiantes pudo ser mayor: le anularon un legítimo gol a Ibarra.— Meléndez, en jugada de suspenso, autor del único tanto del encuentro.

por RAUL AEDO

LA "U" venció ayer por la cursita mínima a Ferrobadminton en su reducto de San Eugenio y repitió, aunque en forma más estrecha, su anterior victoria sobre los aurinegros en la primera rueda, por la cuenta 3 a 1.

El triunfo conseguido por los azules, pese a la relativa calidad del encuentro fue, a decir verdad, merecido. Y hasta cierto punto, mezquino para el mayor mérito exhibido en esta oportunidad por el conjunto estudiantil. El verdadero guarismo de victoria pare ellos debió haber sido 2-0 y no 1-0, a nuestro modo de ver y entender las cosas. Ya que, al ser sinceros, hasta el momento no nos explicamos qué razón reglamentaria tuvo en cuenta el árbitro Domingo Santos para anular ese para nosotros legítimo gol conseguido por el puntero izquierdo universitario Ibarra a los 13 minutos del segundo tiempo y que habría dejado el marcador en un 2 a 0 más justiciero para el elenco triunfador.

El partido, de lento y enredado trámite, tuvo su mejor expresión en el primer tiempo. Allí se vio algo de fútbol. Ambos rivales parecieron con muchos bríos y hasta hubo más orden en sus líneas ofensivas y defensivas. Los primeros 20 minutos pertenecieron a Ferro. Ramos y Rodríguez guiaron muy bien los ataques, pero no supieron o no pudieron liquidarlos, debido a la firme expedición de la retaguardia estudiantil. En el último cuarto de hora de la fracción inicial la "U" pareció encontrarse. Pilotea muy bien el quinteto ofensivo azul René Orlando Meléndez, y el cariz de las acciones sufrió un vuelco. Los que se defendieron como leones fueron los dueños de casa. El período, nivelada así la lucha, prometía finalizar sin goles, pero, sobre la hora de cierre del lapso, vino un ataque del ala derecha universitaria, Meléndez entró en acción y con gol de película, decretó la apertura de la cuenta. El hábil delantero internacional chileno, vuelto de espalda a Coloma, picó "de masé", como en billar, la pelota y la pasó por sobre el buen arquero aurinegro, que se encontraba adelantado.

El lance, reanudada la brega, decayó notoriamente en colorido y calidad en el segundo tiempo. El atolondramiento y descontrol hizo presa en ambos bandos y casi nada le salió bien a uno y otro rival. La "U" comenzó dominando, pero, a partir del gol anulado injustamente a Ibarra, a los 13 minutos, se desorganizó por completo. La delantera no caminó con la gallardía y apostura del primer tiempo y otro tanto aconteció en Ferrobadminton, donde el único que siguió luchando con eficiencia y en incansable forma, fue Rodríguez. A los 19 minutos, en un contragolpe, Ramos tuvo el gol del empate en sus pies, pero elevó lamentablemente. Esa misma oportunidad se la presentó a Gatti a los 44 minutos, pero el insider argentino falló igualmente. Por último, sobre los 43 minutos, correspondió a los azules perder una preciosa ocasión de aumentar la cuenta. Meléndez movió en magistral forma a Ibarra, éste remató arrastrado y Coloma, en magistral estirada, salvó al corner con la punta de los dedos. Y después ya no ocurrió nada más que pudiera ser digno de mención. En resumen, unos últimos 45 minutos de duelo de defensas y de enmarañado ir y venir inútil por el campo, por parte de ambos bandos. Pero, repitiéndolo, un legítimo y merecido triunfo para la "U", que pudo ganar por mayor amplitud en el score.

CANCHA: Estadio San Eugenio.
PUBLICO: 2.272 personas.
SOCIOS: Ferrobadminton 693, U. de Chile 552.
RECAUDACION: $ 407.090.
RESULTADO: U. de Chile 1, Ferrobadminton 0.
ARBITRO: Domingo Santos.
UNIVERSIDAD DE CHILE (azules): Astorga; García, Gallino y Navarro; Contreras y Núñez; Menadier, Díaz, Meléndez, Sánchez e Ibarra. Goleador: Meléndez.
FERROBADMINTON (aurinegros): Coloma; Cabrera, Recabarren y Huerta; Manterola y Díaz; Rodríguez, Espinoza, Ramos, Gatti y Arce.
GOLES: Primer tiempo, 45', MELENDEZ. Segundo tiempo, no hubo.

FUTBOL ARGENTINO

BUENOS AIRES, 7 (UPI).— Resultados de la undécima fecha del torneo de fútbol:
Racing 3, River Plate 2.
Rosario Central 2, Lanús 1.
Huracán 5, Vélez Sarsfield 0.
San Lorenzo 3, Argentinos Jrs. 1.
Boca Juniors 2, Atlanta 1.
Estudiantes 2, Independiente 1.
Newell's Old Boys-Tigre, suspendido a los 22 minutos del segundo tiempo — el árbitro austriaco Erwin Hiegger, por falta de garantías cuando Newell's llevaba ventaja de 2 a 0.
Ayer, sábado, Central Córdoba 4, Gimnasia y Esgrima 2.
POSICIONES: Racing y San Lorenzo, 16 puntos; Atlanta, 14; Boca, Estudiantes y Rosario, 13; Huracán, 12; Gimnasia, Independiente, Lanús y River, 11; Argentinos, 10, Vélez, 9; Central Córdoba, 7; Tigre, 4, y Newell's, 3.

EN SAN ISIDRO 618 ESTA
Casa Util
La creadora de la genial idea de arrendar CHAQUETS, FRACS, SMOKINGS y TERNOS NEGROS para hijos y ceremonias. Prefiera nuestros servicios y quedará contento.
TELEFONO 30953

¡Compruebe Ud. mismo!
PERIODICAMENTE SI SUS OJOS RINDEN EL MAXIMO!
Un anteojo para cerca es necesario si a 30 cms. de distancia Ud. no ve con facilidad estas letras
NPRTVAFB
Tschumi y Cía. Ltda. HUERFANOS 796 ESQ. SAN ANTONIO
LA CASA DE SU CONFIANZA ATENDIDA POR OPTICO GRADUADO EN ALEMANIA Y CON LARGA EXPERIENCIA EN EUROPA

DE MEDIDA... Y COMO UD. LO PIDA para el 18
AMBO CASIMIR PEINADO EN AZUL, NEGRO Y CAFE: $ 19.900.—
TRAJE PARA NIÑO $ 5.990.—
VESTON SPORT $ 9.590.—
PANTALON $ 3.200.—
COMPRE CON CREDITO GUARDE SU BOLETA.
MAQUINAS de COSER 10 MESES PLAZO.
GOLAZO DIECIOCHERO de GUENDELMAN
4 Sastres BICICLETAS "CENTENARIO"
SE SORTEARAN EL 17 DE SEPTIEMBRE...
TODO COMPRADOR AL CONTADO O CON CREDITO TIENE OPCION A ESTE FORMIDABLE SORTEO DE FIESTAS PATRIAS.
GUENDELMAN Sastres
SAN DIEGO 852
FRENTE AL TEATRO CAUPOLICAN

AUSPICIAN "LA NACION" Y "LA MENDOCINA"

Rangers-U. de Chile, Partido-Clave de la Polla del Fútbol

Tendrá, como siempre, un premio de $ 100.000.— El plazo para la recepción de cupones vence el sábado próximo, a las 13 horas.

Junto con los partidos de la 16a. fecha del campeonato profesional de fútbol, se cumplirá la 8a. jornada de la "Polla", interesante concurso organizado por "LA NACION", y que auspicia Sastrería "LA MENDOCINA", de calle San Diego 283, del conocido dirigente Isaac Guendelman. Como de costumbre, el ganador recibirá un premio de $ 100.000.

De acuerdo con las bases, para optar al premio semanal deberá indicarse en el cupón el resultado exacto del partido-clave, que esta vez hemos asignado al encuentro de Rangers y Universidad de Chile, que corresponde disputarse en Talca. En los demás, bastará señalar el ganador o el empate. El concursante que junto con acertar el score exacto del partido-clave y acumule mayor puntaje en el resto de los partidos, será el ganador de la "Polla del Fútbol".

Los cupones podrán enviarse por correo, a la casilla 81-D, de LA NACION, o bien ser depositados en los buzones que hemos instalado en el hall de nuestro diario, cuyas oficinas funcionan en Agustinas 1269. Igualmente, se ha instalado un buzón especial en el local de la Sastrería "LA MENDOCINA", calle San Diego 283. El plazo para la recepción de los cupones regirá hasta el sábado próximo, a las 13 horas.

Para mejor orientación de los aficionados y el público en general, consignamos el programa completo de la 16a. fecha del fútbol profesional: Rangers con U. de Chile, Colo Colo con Wanderers, Palestino con O'Higgins, Everton con Ferro (en Viña), Audax con Green Cross, Unión Española con La Serena (en Satiago), y Universidad Católica con Magallanes.

CAMPEONATO REGIONAL DE FUTBOL

Resultados de ayer correspondientes a la iniciación de la segunda rueda.

Dio comienzo ayer la segunda rueda del Campeonato Regional de Fútbol Zona Central. Los encuentros correspondientes a esta primera fecha se efectuaron fuera de la capital y arrojaron los resultados que indicamos:

UNION COYA 2, INSA 2.— En la localidad de Coya, el equipo local recibió la visita del Insa de Malpú. El cotejo ofreció un desarrollo atrayente por la equiparidad de fuerzas de los adversarios como por el afán que pusieron ambos en la conquista de un triunfo, que no llegó. El empate a dos premió por igual a los adversarios.

El primer prelodo fue empatado a uno, por goles de Zamora (Insa), a los 11 minutos, y de Jaramillo (UC), a los 16. Los goles de la segunda etapa los hicieron Hernández (UC), a los 41, y Abdale (Insa), a los 42.

El partido lo dirigió el árbitro Manuel Gallano y lo presenciaron 124 personas que pagaron 18.250 pesos.

CAPITAN AVALOS 2, COMERCIO 1.— Un triunfo merecido de 2 a 1 obtuvo el Capitán Avalos, de El Bosque, en Llay-Llay, frente al conjunto local Comercio. El juego ofreció algunos pasajes de interés, especialmente en la parte final por el esfuerzo desplegado por el Comercio para alcanzar un empate; pero la defensa contraria echó por tierra estas pretensiones.

El primer tiempo lo ganó Comercio, que marcó su único gol a los 32 minutos por intermedio de Durán. Los goles del vencedor, en la segunda etapa, los marcaron B. Díaz, a los 2 minutos, y J. Zamora, del Comercio, al realizar equivocada maniobra.

Dirigió el partido el árbitro Angel Miquel, en buena forma; asistieron 197 personas, que pagaron 27.300 pesos.

FATUCEN 1, LAUTARO 0.— De mala suerte estuvo el Lautaro en su viaje a Las Vizcachas, en donde enfrentó al Fatucen y ante quien perdió, uno por cero. El equipo de Buin hubo de lamentar en el segundo tiempo la lesión de su arquero y luego la de su delantero Morales, que se dislocó un pie. El partido tuvo un juego de regular desarrollo, superando las defensas a los ataques. El único gol lo alcanzó F. Apiolaza, a los 15 minutos de la segunda fracción.

Arbitró Hernán Verdugo, de manera correcta; asistieron 211 personas, que pagaron 21.100 pesos.

FERROVIARIO 2, CHIPRODAL 1.—Inesperadamente, el Ferroviario de Limache, visitante en Graneros, se impuso al Chiprodal, dos por uno. El cuadro de Limache, que marcha al término de la tabla de posiciones, alcanzó esta vez un triunfo valioso al superar al que ocupa el segundo lugar y nada menos que en el terreno de éste.

Fue un partido intensamente disputado que ofreció un juego poco convincente en la primera fracción, que terminó sin goles, mejorando el afán de lucha en el segundo período, en que Ferroviario alcanzó una victoria merecida.

Los goles se sucedieron así: a los 25 minutos, Maldonado (F); a los 30, Gallegos (F); a los 43, Bravo (Ch). A los 42 minutos fue cobrado un tiro penal al Ferroviario, que su adversario no convirtió.

Como árbitro actuó Carlos Pérez, en buena forma; asistieron al partido 200 personas, que pagaron 21.500 pesos.

DEFENSOR 2, WALTER MULLER 2.— En Casablanca, el Defensor enfrentó al Walter Müller, de Santiago. Estos cuadros empataron a dos, considerándose justo el resultado. El equipo local se vio mejor en el primer tiempo, que ganó por uno a cero. Walter Müller reaccionó en la segunda etapa y se vio superior a su oponente.

El gol del primer tiempo lo marcó Benjamín Lepe (D) a los 15 minutos.

En la segunda etapa, a los 15 minutos, aumentó su ventaja Ferroviario, por intermedio de Jaime Alcaíno. Los tantos de Walter Müller se produjeron a los 25 y 30 minutos, por jugadas de Raúl Pérez.

La actuación del árbitro Mario Jaña fue buena. El encuentro lo presenciaron 318 personas, que pagaron 46.950 pesos.

DIFICIL. — El espectacular e inseguro arquero Aguilar, de Everton, en difícil trance. Lo vemos en el suelo, rodeado por Albella y Contreras. El conjunto viñamarino, en todo momento, mereció el triunfo y sorprendió así a la cátedra. Ganar en el Estadio Nacional a Green Cross, no es cosa que suceda todos los días.

EVERTON 3 - G. CROSS 2.-

LINDO ESFUERZO

Fue el del cuadro viñamarino al luchar de igua a igual, y luego superarlo, a un rival de reconocidos y muy buenos antecedentes y que todavía, crece en su rendimiento cuando juega en el Estadio Nacional.

La labor valiente y constante de valores inconfundibles como Espinoza, Figueredo, Rojas, Leal y González, se concretó en un triunfo valioso, tanto por lo difícil de su gestación, como por los antecedentes del contendor, aparte de que Everton vino de Viña a buscar dos puntos que, en realidad de verdad, nadie podía asignárselos, ni siquiera suponerlo.

Nadie, aparte de la fe inquebrantable de sus hombres, de su honesta porfía. En el papel, en la Polla del Fútbol y en esos días en que se barajan toda clase de cálculos, cuando el problema por descifrar se llamaba "Green Cross-Everton", lo cierto es que el tal problema desaparecía para entrar a confundirse enseguida el pronóstico y la solución, y que ron uno solo: Green Cross.

Es que resulta muy complicado ganar a Green Cross y todavía en el Estadio Nacional, cancha en la cual parece que los albos de Ñuñoa juegan mejor que en otras. Sin embargo, el fuerte cuadro que dirige Santiago Salfate, pareció anticipar un poco su triunfo o, lo que es lo mismo, no creyó que un Everton que ya sumamente abajo en la tabla de posiciones pudiera constituir un peligro serio en su triunfal trayectoria.

Y mientras Green Cross entró al césped confiadísimo, Everton lo hizo sin prejuicios ni complejos de ninguna especie. Para los de la Ciudad Jardín era un partido más, simplemente. Un partido en el que había que defender bravamente los puntos en disputa y, naturalmente, se tomaron sus precauciones de orden táctico, que es lo que siempre se hace. Por ejemplo, no había por qué dejar que Albella se enseñoreara en el field y mandara como en su casa, ni tampoco que Alvarez organizara ninguna cosa.

De este choque de posiciones en que hemos presentado a los dos equipos, salió avante la tesis, sin problemas ni puzzles de pizarrón. Fue así como a partir del primer gol de Green Cross —un penal imbarajable de Ernesto Alvarez, lleno de dinamita y de ubicación—, Everton volcó encima toda su artillería, su empuje y su anhelo —en ese momento tan distante— de derrotar a Green Cross, y en la capital. No se modificó el marcador en los 45 minutos del comienzo, pero la impresión que daba vuelta en el estadio, por todos sus rincones, era que Everton, por lo muy menos, no debía ir perdiendo. No estaba jugando para eso.

De ahí que, cuando a los 5 y 7 minutos del período final, el conjunto representativo de la Ciudad Jardín se colocó 2-1, había una tranquilidad explicable en un público imparcial para ese partido, como lo era el que esperaba el cotejo de Audax Colo Colo. Empató Olea de nuevo, en un esfuerzo final para lo que el cuadro podía dar de sí; pero el inconformista Everton, con el apoyo incesante e inteligente de Eladio Rojas, y el avance oportunísimo de Espinoza, no cejó hasta que no cantó victoria. Se la dio el pequeño "artillero" Zamora, faltando 6 minutos para el término del lance, con un tiro ejecutado desde difícil posición oblicua, y que Mario Alvarez, ya pasado de la línea, inútilmente quiso evitar. Era gol.

Justo triunfo en un buen partido. Lindo esfuerzo el de Everton, al sobreponerse en forma insospechada sobre el gran favorito. Lindo esfuerzo, porque esto de venir a ganar a Green Cross en Santiago no es por mero capricho, sino porque se lo exigía la necesidad imperiosa de moverse de por allá abajo, de esa zona en la que se debaten, unos más que otros, con una desesperación que a veces toca en lo dramático. La sombra enorme del descenso a todos asusta. Hay que alejarse de ella.

AGUILAR.— Espectacular, pero no retiene la pelota. Por eso es que pasa por tanto peligro.

BARRAZA.— Le falta velocidad para marcar y para ubicarse.

ESPINOZA.— El que más se esforzó y el que mejor jugó. Puso un sello de confianza en la defensa y cuando avanzó lo hizo con habilidad y peligrosamente. Hasta un gol marcó.

CORDOVA.— Nos parece que fue superado por Sepúlveda.

ROJAS.— Gran apoyador y jugador muy inteligente. No hay ninguna necesidad de que discuta con el referee ni de que haga fouls.

FIGUEREDO.— Paró con recursos a Albella, pero cometió el error de mezclar los fouls y en gran número. Buen jugador, en todo caso.

TRIVIÑO.— Rápido, aunque de dribling simple.

LEAL.— Hizo dos o tres cosas que revelan calidad, exclusivamente. Hay interés en seguirlo viendo.

ROLON.— Apagado, por no decir "perdido".

ZAMORA.— Pequeño "artillero" que puede llegar lejos. Le falta, eso sí, aprender a desmarcarse. Tiene juventud, velocidad y chute.

GONZALEZ.— Un poco alocado, pero de indiscutible peligrosidad. Baja oportunamente y dispara bién.

DIAZ.— Al final, resulta que es un buen suplente de Coppa. Cuando "madure", futbolísticamente, será un don arquero.

JORQUERA.— Duro en el quite, impreciso en el pase.

M. ALVAREZ.— Dueño de su zona y con mucho amor propio.

CHACON.— El buen backwing de siempre. Es sumamente regular.

CARRASCO.— Nos parece que fue el mejor de su cuadro, tanto por su labor defensiva como por su apoyo constante. Quitó varias pelotas en base de calidad pura.

SILVA.— Un poco lento. Se quedaba demasiado atrás.

SEPULVEDA.— Rápido. Debe meterse más al medio. Albella lo explota bien.

CONTRERAS.— Muy trabajador y con habilidad para entrar al área.

ALBELLA.— Lo marcaron mucho, de cerca y con fouls. Con todo, hizo dos o tres cosas de las suyas, aunque ningún gol.

ALVAREZ.— Delantero muy completo: quita, pasa y dispara bien. El penal que convirtió fué de aquellos imbarajables.

OLEA.— Bastante bien. Hizo un gol. Que se convenza que tiene que ir más al área.

CANCHA: Estadio Nacional
PUBLICO: 20.714 personas. Socios: 50 de Everton, y 200 de Green Cross.
RECAUDACION: $ 5.813.910.
RESULTADO: Everton 3, Green Cross 2.
ARBITRO: Rafael Hormazábal.
EVERTON (auri-azules): Aguilar; Barraza, Espinoza y Córdova; Rojas y Figueredo; Triviño, Leal, Rolón, Zamora y González. Goleadores: Espinoza, Chacón (autogol) y Zamora.
GREEN CROSS (albos): Díaz; Jorquera, M. Alvarez y Chucón; Carrasco y Silva; Sepúlveda, Contreras, Albella, E. Alvarez y Olea. Goleadores: Alvarez y Olea.
GOLES: Primer tiempo, 16', foul penal de Aguilar a Albella, cuando el delantero ya estaba lanzado y era gol seguro. Convirtió ALVAREZ con formidable tiro cruzado alto: Green Cross 1-0.

Segundo tiempo: 5', Rolón le "metió" la pelota a ESPINOZA —que había trocado su puesto con Figueredo—, y el improvisado forward (N.o 5) tiró por bajo: a 1.

7', en gran tole-tole y ya casi dentro del arco, Triviño chuteó fuerte, pero desviado. La pelota hubiera salido por el otro extremo del arco, si no es porque choca en la espalda de CHACON, y se va a las redes: Everton 2-1.

14', Alvarez cedió en espléndido momento a OLEA, puntero que se movió al centro y tiró con toda fortuna: a 2.

39', desde una posición oblicua, con respecto al arco, chuteó ZAMORA por bajo, y con Silvio Díaz mal ubicado. Fue gol. Mario Alvarez hizo lo imposible por alejar el balón, pero ya había entrado: Everton 3-2.

WANDERERS 4 POR 2.-

Cristián González, figura nueva, le hizo tres goles a Magallanes

CANCHA: Plaza Ancha, Valparaíso.
PUBLICO: 4.530 personas.
RECAUDACION: $ 1.022.750.
ARBITRO: Claudio Vicuña.
WANDERERS (4): Martínez; Coloma, Sánchez y Julio; Bozalla y Ledesma; Reynoso, Picó, Tobar, González y Hoffman.
MAGALLANES (2): Mesa; C. Morales, Zúñiga y D. Morales; Valdés y Contreras; Rosende, Torres, Casales, Cabrera y Ortiz.

Primer tiempo: 17' y 32', goles de Cristian González; 38', Casales. Segundo tiempo: 2', gol de Casales; 9', Picó, y 18', González.

Cristián González, novel jugador, que actuara en el Campeonato Sudamericano Juvenil de Fútbol, se transformó ayer en el factor decisivo de la victoria alcanzada por Wanderers sobre Magallanes. González, que en ese torneo jugó de zaguero derecho, ocupó ahora el puesto de Nicolás Moreno en el ataque, realizando una labor de notable relieve. Su equipo ganó por cuatro tantos contra dos, y el joven valor anotó tres goles, dos de ellos, de factura excelente. Y Magallanes, que mejoró mucho sus anteriores actuaciones tuvo la escasa fortuna de que su presentación en Playa Ancha coincidiera con el elocuente debut de la nueva figura "caturra".

Magallanes no jugó mal. Sobre todo, se advirtió un claro repunte de su delantera, donde Héctor Torres, "más puesto", hizo recordar en muchos momentos al insider del año pasado que lleva todo el quinteto y la abre camino hacia el arco. Torres fue el inspirador y Casales se encargó de realizar, ya que Cabrera tuvo poca fortuna en la jugada final. Es claro que Wanderers contó con un ataque, o mejor dicho, un terceto central delantero eminentemente práctico, donde Picó, Tobar y González, se complementaron y sacaron adelante el triunfo, ya que los punteros no respondieron y la defensa acusó visibles yerros por el sector de Sánchez, lo que influyó, asimismo, en el juego de Martínez, que se mostró indeciso por la inseguridad de su compañero.

De esos tres goles convertidos, el segundo y el tercero, de Cristián González fueron una nota de calidad para el partido. En el primero, recibió el pase de Ledesma, éste como winger derecho. González, estando de espaldas al arco, paró la pelota con el pecho y junto con darse media vuelta, conectó un tiro recio que batió a Mesa. En el otro, amagó el salto junto a Valdés y mientras éste cobraba altura, él se retrasó para recoger la pelota y mandarla a la red sin dejarla picar.

V. Storandt Publicidad

CIA. DE ACERO DEL PACIFICO

ASFACO
ASOCIACION DE FABRICANTES DE CONSERVAS

ASIMET
ASOCIACION DE INDUSTRIALES METALURGICOS

CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION
CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

elaboradores y transformadores del acero chileno

presentan desde hoy LUNES 8 por CB 114 RADIO CORPORACION el nuevo y espectacular programa radiofónico de: JORGE INOSTROSA

"LA ESTIRPE INSURRECTA" o "LOS HERMANOS CARRERA"
(DOÑA JAVIERA - DON JUAN JOSE - DON LUIS Y DON JOSE MIGUEL)

Todos los días de 20.15 a 20.45 Hrs. P. M.
OTRA EPOPEYA NACIONAL del Gran Radioteatro de la Historia

Consulte nuestro Plan de
CREDITOS CONTROLADOS
SIN PIE

Radios Philips
Enceradoras
Planchas eléctricas
Estufas factamet
Ollas Marmicoc
Motores "Nagoya"
Bicicletas
Máquinas de escribir
Relojes finos
Despertadores
Anillos y joyas
Fantasías

A CADA COMPRADOR SE LE OBSEQUIARA UNA ESPLENDIDA LAPICERA FUENTE IMPORTADA

MAQUINAS DE COSER "NAGOYA" Y "CRYSTAL" (De-Luxe)

JULIO MORAGA ZUMARAN
ESTADO 33 OF. 8 SANTIAGO
HUERFANOS 979 OF. 119-120
PUENTE ALTO
JOSE LUIS COO-32

Repuestos completos para máquinas de coser y atención Técnica

$ 530 ABONO AYER NEGRA LINDA, EN LA COMPETENCIA FINAL DE LA PALMA

La mulata del Stud "Ebro" se anotó un cuerpo en la llegada sobre Otoño, que también era un alto dividendo.— Las series restantes de 1.200 tuvieron por ganador a: Estática, Sea Breeze, en corral con Golden Plaid; Vatan, que formó corral con Para Siempre; Río Amargo, Piélago, Escamillo, en corral con Pequeco; Margrave y las de potrillos no ganadores correspondieron a Predicador, hijo de Parsi y a Marvelcrown, por Treble Crown.— Resultados generales y los acuerdos de los comisarios.

Con la concurrencia de costumbre y un juego de apuestas muy intenso, se cumplió la reunión de ayer en La Palma. Entre los profesionales destacaron los jinetes José Escobar, H. Basay y N. Vásquez, con 2 victorias cada uno de ellos.

Los favoritos tuvieron regular actuación, pues Marvel Crown, Vatán (en corral con Para Siempre) y Río Amargo, respondieron ampliamente. Hubo también altos dividendos: Predicador, Piélago, en el mejor del día, abonado por Negra Linda, en la de clausura.

PREDICADOR, POR PARSI Y SOTANA.— Se inició el día hípico con el triunfo de este elemento del Sporting Club, que abonó $ 213 a ganador. Los 20 potrillos partieron, desde los 1.500 metros, en buen momento y de inmediato As de Oro tomó a su cargo el tren de la carrera perseguido por Algator, Beret Basque, Vierol, Hidrógeno y Predicador. Al fondo quedó Entusiasmo. Se mantuvo firme el puntero y pudo entrar al terreno derecho final en su colocación, pero en las galerías avanzaron con firmeza Vierol y también Predicador. Fue más efectivo el pupilo de Sarmiento, y después de breve lucha con Vierol, pudo imponerse, en la meta, Predicador por cuerpo y medio ante Vierol. El tercer puesto, a tres cuartos de cuerpo, lo mantuvo As de Oro, delante de Hidrógeno. Quinto Algador, y en los últimos puestos Animado, Entusiasmo y Trotamundo.

LOS PESOS FISICOS: Predicador, 328; Vierol, 433; As de Oro no cumplió el pesaje, y 428 kilos marcó Hidrógeno.

MARVELCROWN, POR TREBLE CROWN Y MARVEL.— Desde la partida estuvo delante de sus rivales este favorito, al que seguía a 2 cuerpos Winston y más atrás Internado, Bell Boy, Real y Tunuyán, con Yolovi al fondo. Con la ventaja anotada entró a la recta Marvelcrown y cuando atacaron Arapaho y también Winston, se defendió en gran forma el puntero y pudo, finalmente, rematar la distancia con cuerpo y medio sobre Arapaho. El tercer puesto lo mantuvo Winston, delante de Bell Boy y Real. Sexto Tunuyán, y en los últimos puestos Lingatán y Camambú. Corrieron todos.

LOS PESOS FISICOS: Marvelcrown, 413; Arapaho, 427; Winston 416; Bell Boy pesó 442 kilos.

ESTATICA, EN LA TERCERA.— Mentor y Aysén fueron retirados de la octava serie de los 1.200 metros, y al partir lucharon por aventajarse Ciruelo, Catupín, Estática y Morro Chico, en tanto al fondo quedó Penny Rock. En los 900 metros Ciruelo quedó libre en la vanguardia y se mantuvo hasta la curva final. En los primeros metros del derecho Estática, por dentro, luego dominó a Ciruelo, en tanto por el centro avanzaba, con bríos, Don Camilo. En la llegada se impuso Estática por medio cuerpo a Don Camilo, y éste obtuvo tres largos sobre Correiluana. El cuarto puesto para Morro Chico, delante de Castilla, Acidia y último Gran Huinca.

SEA BREEZE, EN CORRAL CON GOLDEN PLAID.— No hubo retiros en la cuarta carrera, y a los pocos metros de la partida Cindy, Sea Breeze, Sheyla y Guneo lucharon por la primera colocación, y en el centro quedaron Hipparión y Peladilla. Cuando el grupo entró al derecho Sea Breeze tomó ventaja sobre Sheyla y retrogradaron Cindy, Guneo y también atropelló Peladilla. En la meta consiguió cuerpo y medio a su favor Sea Breeze sobre Peladilla, y ésta dos cuerpos delante de Alcaldesa. Cuarta Chamel y quinta Miss Picadilly. Sexta Mi Reina, y último Impecable. La ganadora formaba corral con Golden Plaid.

VATAN, EN CORRAL CON PARA SIEMPRE.— Tampoco hubo retiros en la quinta carrera y fue Irenita la primera en destacarse, seguida de cerca por Senescalla y Visala, más atrás Para Siempre, Vatán y al fondo Picarillo, que perdió terreno al largar. En los 900 metros Senescalla desplazó a la puntera y Para Siempre quedó segunda. Al entrar al derecho Para Siempre tomó el primer puesto seguida por Senescalla y Vatán. Frente a las galerías Vatán, en firme avance, dominó con gran facilidad a Para Siempre y a Senescalla y pudo rematar el recorrido con 5 y medio cuerpos sobre su compañera. Para Siempre. El tercer puesto lo mantuvo Senescalla, delante de Parche Celeste, Zurdo, y sexta finalizó Icarie. Ultima Fast Lady, y lejos el viñamarino Heladero.

NUESTRO FAVORITO, RIO AMARGO.— Los 9 anotados partieron sin desventaja en la serie superior de los 1.500 metros, y de inmediato Río Amargo, al amparo de sus 48 kilos y la mejor colocación en las cintas, se destacó dos largos sobre L'Egalité, Nehru y Nopal, al que seguían Artigas y Conde Hugo último. En todo momento se mantuvo Río Amargo, y una vez en la recta se defendió con energía del avance de Artigas, si bien estorbando su libre acción final, al abrirse Río Amargo en los últimos 100 metros. En la llegada Río Amargo mantuvo dos largos sobre Artigas, y éste igual ventaja delante de Nehru. Cuarto Nopal y quinto Qué Tal. Ultima Allá Vengo.

PIELAGO, EN LA SEPTIMA.— Cinchazo punteó en la quinta serie de los 1.200 metros, seguido por Mursia, Asten, Tarasca y Ministerio. Luego Marusia desplazó al puntero, y con Marusia adelante dos cuerpos llegó el grupo al derecho. Frente a las galerías avanzó, con gran firmeza, Piélago, y después de luchar unos 50 metros pasó al primer puesto, seguido por Kurileo y Cinchazo, pues retrogradó Marusia.

En la meta se impuso fácilmente Piélago sobre Kurileo, por un cuerpo, y tercero Cinchazo, delante de Historic y Marusia. Sexto Astén, y últimas Tarasca y Golden Fire.

ESCAMILLO, EN CORRAL CON PEQUECO.— Fue retirado Don Eduardo de la octava carrera, y puestos los enemigos en acción fue Orfebre el puntero con ventaja sobre Segundita, Resfrío y Crespón. Luego retrogradó Segundita, debido a que se mancó, y el puntero Orfebre se mantuvo firme hasta la entrada a la recta, donde luego avanzaron Escamillo y Chaltán. Este fue el primero en doblegar a Orfebre, y cuando lograba dejarlo atrás se vio acosado de cerca por Escamillo. Después de intensa lucha, pues se defendió mucho el viñamarino de Sarmiento, pudo en la meta conseguir pequeña ventaja a su favor Escamillo, muy bien dirigido por el aprendiz C. Lorenzo, que fue aplaudido.

Tercero finalizó Tout Seul, delante de Resfrío, Auxerre, y sexta Calentura. Ultima Destacada.

MARGRAVE, EN LA NOVENA.— Sin retiros se cumplió la cuarta serie de 1.200 metros, y desde la partida Mascarilla estuvo adelante seguida por Margrave, Pin-8, La Vesna, Taurus, Contulmo y Fumarola. Intentó Margrave, en los 700 metros, desplazar a Mascarilla, pero se mantuvo firme la hija de Master Bowman y entró al derecho siempre acosada de cerca por Margrave Frente a las galerías Margrave cargó de firme sobre la puntera, y pese a la resistencia que le opuso Mascarilla, en la meta consiguió imponerse Margrave, por medio cuerpo. A cuatro cuerpos se mantuvo Taurus en el tercer puesto, delante de All Seer, Pin-8, un próximo ganador, y sexto Contulmo. Faxhina y Golden Bird en los puestos de retaguardia.

NEGRA LINDA, CON $ 530, EN LA FINAL.— El mejor dividendo del día hípico se produjo en la carrera de clausura al triunfar esta mija de Faubourg, sobre Otoño, que también iba armado en gran lance.

Fueron retirados Mateo y Ascaín, y al darse la orden de partida Tío Gallo y Negra Linda fueron los primeros en destacarse, seguidos por Otoño, El Beduino, Basquise y Stambul, y lejos quedó Aguachento. Luego Otoño y Negra Linda quedaron libres adelante y al entrar en la recta consiguió alguna ventaja Negra Linda sobre Otoño, cuyos esfuerzos por darle alcance resultaron inútiles, pues en la meta conservó Negra Linda un cuerpo sobre el de Petit. El tercer puesto, a medio cuerpo, lo mantuvo Stambul, delante de Tío Gallo, Bombat Duck y El Beduino, que avanzó muy abierto. Ultimo, lejos, Aguachento. Quedaron citados ante los Comisarios para el próximo domingo, el preparador Emilio Cáceres y el jinete H. Olguín, para que expliquen la desastrosa performance de Pulserón, que salió a la pista con una cotización superior a 300 mil ganadores, y no pudo al final llegar ni cerca de los seis primeros.

Resultados Generales de las Carreras de Ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— Premio ORILLAC — Serie A.— Para potrillos de 3 años, nacidos en Chile, no ganadores. — 1.500 metros.— $ 400.000 al primero

		G.	P.
1.o	PREDICADOR, 56; O. Muñoz; por Parsi y Sotana, del stud By The Sea	20240	7020
2.o	Vierol, 55; Fco. Zúñiga	46920	21350
3.o	As de Oro, 56; J. Escobar	144366	70980
4.o	Hidrógeno, 52; G. Saavedra	57740	25280
5.o	Aligador, 56; M. Maturana	52800	20400
6.o	Tipazo, 56; E. Contreras	27980	11510
	Aníbado, 56; E. Soto	6820	3060
	Dominium, 56; M. Ocampo	2170	630
	B. Basque, 54; S. Véliz	3450	2370
	Danés, 52; A. Jaque	4960	2140
	Entusiasmo, 54; G. Jorquera	1770	1020
	Gramour, 54; L. Toledo	11340	25280
	Míster Fox, 54; S. Vera	3840	1920
	Night Sun, 54; V. Barra	12240	6840
	Parecido, 56; C. Ojeda	14750	5640
	P. Legend, 56; E. Araya	12110	6130
	Pincipe Mío, 56; H. Salas	8330	4640
	Rashid, 56; H. Galaz	101550	40170
	Trotamundo, 52; F. Guzmán	7650	3880
		382940	258730

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1.36 1/5. Corrieron todos. Preparador: Gmo. Sarmiento.
DIVIDENDOS: $ 213 y 54; $ 24 y 14.

SEGUNDA CARRERA.— Premio ORILLAC.— Serie B.— 1.500 metros.— Para potrillos de 3 años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 400.000 al primero

		G.	P.
1.o	MALVERCROWN, 56; J. Escobar; por Treble Crown y Marvel; del señor C. Cockbaine	148886	74477
2.o	Arapaho, 56; R. Parodi	39470	14153
3.o	Winston, 52; I. Sandoval	14142	5580
4.o	Bell Boy, 56; H. Galaz	44825	15473
5.o	Real, 56; E. Contreras	6076	2944
6.o	Tunuyán, 56; E. Araya	86008	34800
	Aldar, 55; J. L. Silva	5400	2580
	Mamako, 52; Jn. Sandoval	53106	14935
	Camambú, 52; V. Romero	1440	960
	Demián, 54; J. Vera	2420	1450
	Domingo, 56; F. Toro	100952	48980
	Internado, 54; B. García	3220	1118
	Ling Tan, 56; E. Soto	51889	10186
	Protocolo, 55; F. Suárez	3114	1066
	Quick Ideal, 52; V. Barra	7890	4390
	Salmanasar, 52; A. Farías	12260	7768
	Usurpado, 52; A. Jaque	4518	1272
	Yolovi, 54; L. Camus	2236	848
	Zibarzán, 55; J. Castro	23315	10256
		611167	262243

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 1 cabeza. Tiempo: 1.36. Corrieron todos. Preparador: Alej. Castro.
DIVIDENDOS: $ 30 y 14; $ 34 y 70.

TERCERA CARRERA.— Premio OTWAY.— Octava serie.— 1.200 metros.— $ 310.000 al primero

		G.	P.
1.o	ESTATICA, 47; Jn. Sandoval; por Mortimer's Cross y Embrollona; del stud Pelambre	71034	22852
2.o	Don Camilo, 52,5; G. Saavedra	50020	20339
3.o	Correiluana, 54; Jn. Barrios	75870	35101
4.o	M. Chico, 51,5; E. Frías	10110	4088
5.o	Acidia, 52,5; A. Farías	32387	13852
6.o	Castilla, 53; L. H. González	35510	15280
	Caché, 61; G. Godoy	1670	790
	Gran Huinca, 61; G. Soquera	2515	1223
	Motoneta, 46,5; N. Vásquez	78250	33438
	Ciruelo, 52,5; P. Vargas	10980	3826
	La Intrusa, 50; R. Hevia	11190	6229
	Penny Rock, 51,5; O. Castillo	31490	15288
	Catupín, 51; M. Alquinta	14747	7800
	Plastic, 51; I. Sandoval	68842	25973
	Chaza, 50,5; B. García	31877	15002
	M. Real, 45; Jn. Gálvez	18810	8912
		545342	229993

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3.o a 5 cuerpos. Tiempo: 1.16. Retirados: Mentor y Aisén. Preparador: L. A. Orellana.
DIVIDENDOS: $ 57 y 53; $ 25 y 19.

CUARTA CARRERA. — Premio OTWAY.— Séptima serie.— 1.200 metros.— $ 310.000 al primero

		G.	P.
1.o	SEA BREEZE, 49,5; N. Vásquez; por Boato y Sea Star; del stud Judy	20350	6288
2.o	Peladilla, 52,5; C. Ojeda	194344	53140
3.o	Alcaldesa, 49,5; R. Valenzuela	74180	33415
4.o	Chamel, 52,5; G. Retamal	40799	16328
5.o	M. Picadilly, 49; H. Olguín	53789	32063
6.o	Mi Reina, 52,5; S. Vera	62309	29653
	Calumniado, 54,5; L. Toledo	22114	10093
	El Puntero, 54,5; M. Araneda	24781	10374
	Hipparión, 53,5; E. Soto	59489	21313
	O. Plaid, 53; L. Sandoval	38530	16728
	Cindy, 51; L. G. Farmer	118524	43295
	Poo. Condado, 51; Bdo. García	6901	3181
	Guneo, 51; F. Guzmán	13000	6280
	Impecable, 51; H. Román	950	708
	Emancipada, 50,5; M. Alquinta	16475	8600
	Pie Frao, 50,5; Jn. Barrios	18010	8879
	Turbado, 50; G. Jorquera	15510	7328
	Heyla, 49,5; L. Camus	95927	36633
		925982	346801

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.16. Corrieron todos. Preparador: R. Quiroz.
DIVIDENDOS: Corral Sea Breeze-Golden Plaid: $ 87 y 97; $ 20 y 26.

QUINTA CARRERA. — Premio OTWAY.— Sexta serie.— 1.200 metros.— $ 310.000 al primero

		G.	P.
1.o	VATAN, 50; H. Salas; por Abarquero y Libertad; del stud Las Higueras	106445	33188
2.o	P. Siempra, 49; H. Olguín	93212	24233
3.o	Senescalla, 54,5; R. Madariaga	19104	6832
4.o	P. Celeste, 49,5; F. Toro	99052	44462
5.o	Zurdo, 51,5; N. Vásques	137093	29811
6.o	Icaria, 51,5; J. García	129805	45299
	Roccaviva, 55,5; E. Frías	2025	1185
	Visala, 55; L. Toledo	6440	4116
	Irenita, 54,5; L. G. Farmer	235586	85072
	Lince, 54; Jn. González	4000	2300
	Fast Lady, 53,5; L. Camus	49214	24090
	Don Abel, 53; U. Cerda	16051	8037
	Poque, 53; M. Díaz	90218	39060
	Heladero, 53; S. Allende	48500	19545
	Picarillo, 52,5; M. Araneda	4426	1922
	Besarabia, 50,5; Fco. Guzmán	8900	5293
	Bologna, 50,5; F. Suárez	22180	8136
	Aitui, 50; H. Basay	60515	23724
		1133646	405305

GANADA por 5 1/2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.14 4/5. Corrieron todos. Preparador: O. Becerra.
DIVIDENDOS: Corral Vatán-Para Siempre: $ 42 y 34; $ 42 y 125.

SEXTA CARRERA. — Premio OTWAY. — Primera serie.— 1.200 metros.— $ 390.000 al primero

		G.	P.
1.o	RIO AMARGO, 48; H. Basay; por Tempestuoso y Jamaica; del stud Recoleta	265387	89102
2.o	Artigas, 43; S. Allende	253184	90037
3.o	Nehrú, 58; R. Parodi	149113	40031
4.o	Nopal, 50; N. Vásquez	57027	22221
5.o	Qué Tal, 51,5; F. Toro	53411	21888
6.o	L'Egalite, 55; C. Ojeda	100651	45319
	Conde Hugo, 54; B. García	12121	5248
	Fiat, 51; H. Olguín	27729	9518
	Allá Vengo, 46,5; H. Obregón	38088	16862
		1016711	342099

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.13 3/5. Corrieron todos. Preparador: A. Sepúlveda.
DIVIDENDOS: $ 28 y 11; $ 11 y 13.

CARRERA "A".— Premio ASOCIACION PROPIETARIOS CABALLOS DE CARRERA.— Clásico.— 2.000 metros.— $ 660.000 al primero

		G.	P.
1.o	POLOLO, 58; J. Escobar; por Polo Sur y Lady Ann; del stud Los Bomberos	74200	6390
2.o	Llancanelo, 62,5; E. Araya	103310	17760
3.o	Quidico, 55; L. Espinoza	40970	3800
4.o	Tarrerito, 53; O. Muñoz	18290	2850
5.o	Quilantal, 50; L. G. Farmer	12040	2580
		248810	35400

GANADA por 1 cabeza; el 3.o a 7 cuerpos. Tiempo: 2.06 4/5. Corrieron todos. Preparador: Augusto Breque.
DIVIDENDOS: $ 25 y 12; $ 11.

SEPTIMA CARRERA.— Premio OTWAY.— Quinta serie.— 1.200 metros.— $ 310.000 al primero

		G.	P.
1.o	PIELAGO, 54; H. Basay; por Fillibustero y Peligrosa; del señor R. Acuña	111917	36085
2.o	Kurileo, 55; R. Madariaga	58872	29101
3.o	Cinchazo, 49,5; H. Pilar	179819	68143
4.o	Historic, 53; M. Maturana	148485	47625
5.o	Astén, 47,5; R. Valenzuela	134392	73029
6.o	Marusia, 49,5; H. Olguín	72799	22963
	Tarasca, 55; E. Soto	48975	11491
	Lili Ann, 48,5; L. Camus	87923	24343
	El Hijastro, 54,5; G. Retamal	60240	25163
	Limeña, 54; B. García	5436	2479
	Ambientado, 53; H. Salas	199710	39870
	K. S. I., 53; Jl. Chamorro	82659	35839
	Ministerio, 53; F. Toro	222572	82053
	Reina, 53; N. Vásquez	6966	4753
	Muera Pollo, 51; C. Ojeda	40086	18380
	G. Fire, 50; M. Ocampo	4458	2133
	Gaspacho, 49,5; S. Allende	39514	14533
	Almendrada, 48,5; F. Suárez	5602	2552
		1493225	541487

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.14 3/5. Corrieron todos. Preparador: R. Acuña.
DIVIDENDOS: $ 99 y 35; $ 41 y 23.

OCTAVA CARRERA.— PREMIO OTWAY.— Segunda serie.— 1.200 metros.— $ 350.000

		G.	P.
1.o	ESCAMILLO, 55,5; C. Lorenzo; por Choker y Sex Appeal; del stud Movinaca	51164	15894
2.o	Chaltán, 63; R. Valenzuela	257097	77426
3.o	Tout Seúl, 52; F. Toro	72147	27412
4.o	Resfrío, 56; E. Márquez	204564	61628
5.o	Auxerre, 48,5; S. Allende	58937	20179
6.o	Calentura, 51,5; L. Camus	22612	9593
	Pequeco, 47; H. Basay	190972	53334
	Campanillero, 59; Jn. García	8852	3442
	Crespón, 55; A. Escobar	481217	104363
	Doina, 54; H. Salas	17714	5645
	Orfebre, 55,5; C. Ojeda	12745	8589
	Destacada, 52; Jn. González	4939	3307
	El Kalifa, 50,5; R. Oguin	38551	22800
	Segundita, 50; H. Pilar (se mancó)	125042	51291
	Chiporro, 49,5; F. Menesez	5949	2723
	Royal Vale, 48; E. Muñoz	16918	6471
	Mayita, 46; H. Obregón	169648	63729
		1745276	535840

GANADA por 1/2 cabeza; el 3.o a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.14 1/5. Retirado: Don Eduardo.
DIVIDENDOS: Corral Escamillo-Pequeco: $ 53 y 68; $ 22 y 44.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Cuarta serie.— $ 310.000 al primero

		G.	P.
1.o	MARGRAVE, 54,5; kilos; por Master Bowman y Lógica; del señor Andrés Lasalvia; jinete: F. Toro	218790	50445
2.o	Mascarilla, 50; H. Pilar	192278	58082
3.o	Taurus, 50; R. Valenzuela	203371	57800
4.o	All Seer, 54; F. Suárez	51230	12881
5.o	Pin-8, 54; E. Contreras	65710	17328
	Faxhina, 55; I. Sandoval	67279	30825
	Sorrelito, 55; M. Maturana	162551	42727
	C. el Loro, 54; G. Retamal	3950	1413
	G. Blanco, 53; L. García	65710	17323
	Take Easy, 53; Ed. Soto	20403	8944
	B. Bird, 52; M. Alquinta	18905	7590
	Soda, 48; L. Camus	148986	48988
	La Vesna, 52; C. Ojeda	77626	26433
	Bersaillera, 51; J. Barrios	230903	73745
	Mariveles, 51; L. Cataldo	51488	19897
	M. Hall, 51; J. González	28943	9820
	Contulmo, 50; S. Allende	68756	24106
	Fumarola, 50; F. Guzmán	52587	16018
		1867645	554094

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos. Tiempo: 1.14 4/5. Corrieron todos. Preparador: J. Zúñiga.
DIVIDENDOS: $ 63 y 26; $ 24 y 24.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Tercera serie.— $ 320.000 al primero

		G.	P.
1.o	NEGRA LINDA, 55 kilos; por Faubourg y Probeta; del stud Ebro; jinete: N. Vásquez	21957	10136
2.o	Otoño, 54; V. Barra	22874	8796
3.o	Stambul, 48; L. Camus	157829	51108
4.o	Tío Gallo, 48; R. Valenzuela	195753	68655
5.o	B. Duck, 53; E. Frías	58799	19754
	Otomano, 58; L. Toledo	17785	5468
	All, 55; I. Sandoval	108544	26206
	Siete Lunas, 54; H. Galaz	91488	30863
	El Beduino, 54; M. Maturana	245506	68042
	Basquise, 51; H. Basay	50265	14867
	Aguachento, 50; G. Guzmán	7226	3988
	Frosia, 50; J. González	15125	4147
	Más Respeto, 50; L. Cataldo	17545	5702
	Torpedero, 50; O. Castillo	123507	36881
	Balech, 48; S. Allende	43929	12335
	Pulserón, 48; H. Olguín	388506	91799
		1571539	448845

GANADA por un cuerpo; el 3.o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.14 3/5. No corrieron: Ascaín y Mateo. Preparador: J. Salfate.
DIVIDENDOS: $ 530 y 98; $ 109 y 27.

POLOLO, aventaja por estrecho margen a Llancanelo en el Clásico "Asociación de Propietarios", disputado en el Hipódromo Chile. Tercero, a siete cuerpos llegó Quidico.

Jinetes celebran tercer aniversario del Sindicato; habrá muchos festejos

Con motivo del Tercer Aniversario del Sindicato de Jinetes de los Hipódromos Centrales, de esta institución, se han preparado diversos actos deportivos entre sus asociados, dándose comienzo hoy, a partidos de fútbol entre solteros y casados, carreras ciclistas, carreras pedestres, cafreras de caballos corraleros con jinetes aspirantes, dominó, brisca, etc.

Terminarán estos acto con un almuerzo campestre, que se efectuará en una de las quintas de los alrededores, donde se repartirán los premios obtenidos de diversas casas comerciales, incluyendo a Picadilly Stors, Falabella, La Favorita, y otras.

La comisión de fiesta la componen los señores Juan González, R. Pavez, N. Villarroel, C. Giraldes, O. Castillo, R. Castillo y O. Cerda.

Las adhesiones se reciben, en la sede social de Avenida Independencia 1871, los señores González y Cerda.

INSCRIPCIONES PARA LAS PRUEBAS DE ATLETISMO.— 100 metros: Juan Sandoval, Manuel Araneda, J. Saldías, R. Ulloa, A. Farías, M. Díaz, E. Rodríguez, V. Romero, R. Silva, H. Galaz, y N. Villarroel.

200 metros: Enrique González, Raúl Pavez, J. Saldías, R. Ulloa, G. Godoy, M. Díaz, R. Silva, N. Villarroel y H. Galaz.

400 metros: Juan Sánchez, J. Saldías, R. Ulloa, E. González, P. Troncoso, R. Silva, R. Núñez, H. Galaz y N. Villarroel.

2.000 metros: L. A. García, E. Rodríguez, J. González, Juan Sánchez, M. Díaz, H. Salas, H. Galaz, J. Saldías, H. Román, R. Castillo V., E. Soto, J. Aravena, R. Silva y N. Villarroel.

Ciclismo, 5.000 metros: Rafael Castillo, Jorge Aravena, Héctor Galaz, Ramón Silva, J. Saldías, J. Gutiérrez y N. Villarroel.

EQUIPO DE FUTBOL. — (Casado): N. Villarroel; Rodríguez, R. Castillo y P. Dandrea; H. Galaz y R. Madariaga; O. Cerda, L. Godoy, M. Díaz, F. Gálvez y H. Olguín. Serie "B".

(Casados) serie "A": E. Soto; R. Silva, H. Salas y J. García; L. A. Garcéa y M. Alquinta; S. Allende, A. Farías, I. Sandoval, A. Saldías y A. Orellana.

INSCRITOS PARA LA RAYUELA.— Comisión, R. Castillo y N. Villarroel: R. Madariaga, H. Olguín, N. Villarroel, R. Castillo, E. González, M. Dandrea, F. Troncoso, M. Ocampo, H. Galaz, O. Soto, M. Aranda, C. Giraldes, C. Retamal, M. Díaz, H. Bassay, A. Pavez, A. Orellana, J. Aravena, L. A. García, M. Alquinta.

INSCRITOS PARA LA BRISCA.— J. González, R. Pavez, E. González, M. Ocampo, J. Aravena, F. Meneses, P. Vargas, G. Giraldes, S. Véliz, N. Villarroel, L. A. García, H. Bassay, R. Madariaga, M. Díaz, R. Castillo, J. García, A. Orellana, J. Cornejo, O. Castillo, E. Soto, H. Galaz, y C. Cerda.

INSCRITOS PARA EL DOMINO. J. González, R. Pavez, M. Ocampo, R. Núñez, J. Aravena, M. Dandrea, P. Vargas, C. Giraldes, S. Véliz, F. Troncoso, R. Silva, C. Godoy, H. Bassay, A. Mora, R. Madariaga, R. Castillo, M. Díaz, B. Romero, J. García, H. Olguín, F. Díaz, J. Cornejo, A. Orellana, O. Castillo, F. Toro y N. Villarrbel.

EQUIPOS DE FUTBOL.— (Solteros) serie "B": R. Segundo Castillo; J. Solís, F. Toro y A. Arancibia; M. Segundo Araneda y V. Barra; C. Benavides, M. Bustos, L. Camus, F. Castro y J. Cornejos.

(Solteros) serie "A": A. Díez; J. Díaz, L. G. Farmer y E. Frías; J. Gálvez y J. González; F. Guzmán, R. Hevia, Ig. Marín, A. Mora, H. Obregón, H. Pilar y H. Román.

Por cabeza venció, ayer, Pololo al astro Llancanelo, cotizado favorito

Una estrecha e interesante llegada presenciaron los aficionados ayer en la disputa del clásico "Asociación de Propietarios", dicho sobre dos mil metros disputado en el Hipódromo Chile.

Los cinco anotados partieron bien para luego tomar ventaja Pololo a Quilantal y a Quidico y a continuación el favorito Llancanelo y último Tarrerito. Al pasar frente a las tribunas ya Quidico conseguía dos largos sobre Quilantal y Pololo, que corría en una línea con Llancanelo. Una vez en la recta opuesta Quidico se distanció 6 cuerpos sobre sus rivales y en los 700 metros Llancanelo quedó segundo, con Pololo muy cerca. Al entrar en la recta de inmediato cargó Llancanelo sobre Quidico consiguiendo luego dominarlo, pero entonces surgió, en potente rush, Pololo exigido al máximo por el efectivo maquineo de Escobar. Se produjo así un vibrante corcoraje para defender sus posiciones no se entregó ninguno hasta que no se hizo efectivo el triunfo de Pololo, por la cabeza sobre Llancanelo, en tercer puesto a 7 cuerpos lo mantuvo Quidico sobre Tarrerito. Ultimo Quilantal.

Muy aplaudido el jockey Escobar a cuya eficiente labor para hacer sentir al favorito los 6 kilos que le otorgaba, se debió esa victoria del pupilo de Augusto Breque, y defensor del stud "Hermanos Ebros". La distancia la cubrió el hijo de Polo Sur y Lady Ann en 2.6 4/5.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron M. Ocampo (Dominium) contra M. Maturana (Aligador) y contra V. Barra (Night Sun) por encerrarlo en la partida, y S. Guzmán (Kon Kon) por cargar Véliz (Beret Basque) contra F. en los 1.200 metros. Desestimados. H. Salas dio cuenta que Príncipe Mío se abrió en la partida.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamó L. Camus (Yolovi) contra A. Jaque (Usurpado) por cargarlo desde la partida hasta los 1.200 metros. Casual. F. Toro dio cuenta que Domingo tuvo contratiempo en los 1.200 metros, lo cual fue comprobado.

Se recibió el informe solicitado a la clínica veterinaria referente a la muerte del caballo Agrado, la cual se produjo como consecuencia de una insuficiencia cardíaca.

Se presentó también un certificado del servicio veterinario, en el cual se comprueba que la yegua Desquitada fue atendida el domingo pasado después de disputar la quinta carrera comprobándose una existencia bilateral sobreviniendo el tratamiento.

REUNION ANTERIOR.— Después de exhibida la versión cinematográfica de las carreras disputadas el domingo 31, se acordó rebajar a $ 2.000 la multa aplicada en la sexta carrera a M. Maturana (Black Bar).

CUARTA CARRERA.— Reclamó G. Retamal (Chamel) contra G. Farmer (Cindy) por cargar en la partida. Casual. Se autorizó a I. Sandoval para correr a Golden Plaid, multándose en $ 2.000 a S. Véliz por excederse en casi 3 kilos.

QUINTA CARRERA.— Reclamaron N. Vásquez (Zurdo) contra B. García (Icaria); Jn. González (Lince) contra L. Toledo (Visala), y contra F. Guzmán (Besarabia), y éste contra L. Toledo por cargar a los pocos metros corridos, y H. Basay (Altui) contra H. Salas (Vatán) por cargar en los 800 metros. Comprobados, casuales. Dieron cuenta: N. Vásquez que no pudo cumplir las instrucciones de correr colocado a Zurdo por el contratiempo en la partida, y S. Allende que Heladero reventó en sangre.

Se llamó a Daniel Miranda y a G. Farmer para que explicaran la carrera de Irenita; el preparador manifestó no estar conforme con la conducción de su yegua y exhibió juego. Se multó en $ 3.000 a G. Farmer por la forma torpe cómo condujo a dicha yegua.

SEXTA CARRERA. — Reclamó S. Allende (Artigas) contra H. Bassy (Río Amargo) por cortarle su línea a 150 metros de la meta. Se multó en $ 3.000 a Basay por no conservar su línea.

CARRERA "A". — Reclamó E. Araya (Llancanelo) contra J. Escobar (Pololo) por cargarlo en los últimos 100 metros. Desestimado.

SEPTIMA CARRERA. — Reclamaron F. Toro (Ministerio) contra M. Maturana (Historic) y N. Vásquez (Reina) contra R. Madariaga (Kurileo) por cargar en la partida, y R. Valenzuela (Asten) contra H. Pilar (Cinchazo) por cargar a 250 metros de la meta. Comprobados, casuales. G. Retamal dió cuenta que El Hijastro vino cambiando de mano notificándose a su preparador que deberá presentar certificado veterinario para inscribirlo. Se notifica al preparador de Torpedero que lo adiestre para partir.

Se cita a E. Cáceres y H. Olguín para el próximo domingo después de la cuarta carrera.

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

POSTERGACION DE PROPUESTA PUBLICA

ARTICULOS DE ESCRITORIO Y DIBUJO DE FABRICACION NACIONAL

DESTINADOS AL STOCK DE LA DIRECCION GENERAL DE

COPIHUAL, en violenta atropellada final, conquista el triunfo en la prueba clásica del Club, el Premio Estados Unidos del Brasil. Tercero Gleeful, delante de Arlequín.

MONTSOURIS, derrota a Tanguito en la mejor serie del handicap, sobre 1.300 metros. Tercero se clasificó Thunder Boy delante de Florentino.

FINAL DE EMOCION HUBO EN EL CLASICO "EE. UU. DEL BRASIL".-

Copihual, en briosa atropellada, venció a Amurrado

Copihual conquistó un bonito triunfo en la milla del clásico "Estados Unidos del Brasil", disputado como prueba básica del programa de la tarde. El hijo de Apolo, que, como es su característica, actuó último en las primeras distancias, avanzó con grandes bríos en los últimos 200 metros para dar alcance a Amurrado que fue el puntero hasta el momento en que lo dominó el pensionista de Raúl Allen. El vencedor fue muy bien conducido por Omar Olivares, jinete habitual del alazán, y con quien ha logrado sus mejores triunfos.

DETALLES DE LA CARRERA.— Desde que se iniciaron las secciones se vio adelantarse a Amurrado, el que no demoró en tomar ventajas sobre Miss Bowman, en cuya siga quedaron Campanero, con Gleeful y más atrás Sarcasmo, Edgar Fauré, Chevalier Phillipe, Odem y el fondo Copihual. En esta forma se corrió hasta los 1.300 metros, donde Amurrado siguió al frente de sus adversarios, moviéndose en segundo término Miss Bowman, delante de Campanero, Gleeful y Arlequín, que actuaban muy agrupados. Ultimo, siempre Copihual, precedido por Idem y Chevalier Phillipe.

Poco antes de la curva final, trataron de acercarse al líder Miss Bowman y Campanero, pero no prosperaron en este intento y al volcar el codo Amurrado mantenía la delantera, notándose al mismo tiempo que Copihual abandonaba el último puesto, adelantándose a Idem y Chevalier Phillipe.

Frente a las populares, Amurrado actuaba muy firme en sus posiciones, advirtiéndose los esfuerzos de Gleeful, por dentro, y Arlequín, por el centro, de dar alcance al líder. Al mismo tiempo, Copihual se hacía presente por la última línea ganando terreno con gran velocidad.

A 200 metros de la meta, Amurrado había neutralizado la presión de Gleeful y Arlequín, pero luego caía sobre él Copihual. En efecto, el alazán, como al recién comenzara a correr, se lanzó en rápida carga sobre el hijo de Amassia, al que dominó sin dificultad a pocos metros de la meta, para terminar aventajándolo por medio cuerpo. Tercero a un largo y medio se mantuvo Gleeful, delante de Arlequín, Edgar Fauré y Miss Bowman. 7.o Idem; 8.o Sarcasmo; 9.o Chevalier Phillipe y último Campanero.

Montsouris ganó la mejor serie de los handicaps sobre 1.300 metros

Venció por dos largos a Tanguito.— En las otras pruebas ganaron Emeline, Villa Borghese, Ostra, Janina, Auster, Guadalcanal, Matarazzo y Dark Blue.— Resultados generales y acuerdos de la Junta de Comisarios.

Una concurrencia bastante numerosa se dio cita en el Club Hípico, atraída por las bondades de un programa de alto interés. La mayoría de las carreras se resolvieron por el triunfo de ejemplares cotizados siendo el mayor sport el pagado por Guadalcanal, que al imponerse en la octava carrera repartió 123 pesos por cada diez.

EMELINE EN LA INICIAL.— A la hora señalada en el programa —12.15 horas— se dio comienzo al programa de la tarde. En esta primera competencia venció Emeline, una hija de Faubourg II, que actuaba en corral con Royal Princess.

Abierto el camino se vio salir desmejoradas a María Soberbia, que rápidamente entró en carrera y Rien a Faire que quedó última, mientras quedaba adelante Sorpresiva seguida de María Soberbia, Bodeguera, Galga Rusa, Emeline, Pequeta y Zanguanga. A la altura de los 1.200 metros, atacando por el lado exterior, Mociña logró desocupar terreno y tomar la punta y actuando con facilidad pasó dos cuerpos sobre Sorpresiva que a su vez aventajaba por igual distancia a María Soberbia. Más atrás, agrupados, Emeline, Galga Rusa, Marlinda y Bodeguera. A la entrada de la recta, lugar donde la puntera corrió con dos cuerpos a su favor, avanzó Emeline, quien a la altura de los 400 ya estaba a la par con la líder. Rápidamente, y con mucha comodidad, la dejó atrás hasta lograr cruzar el disco con un pescuezo a su favor sobre Zanguanga que al final luchó con mucha entereza contra Galga Rusa, para quedarse con el segundo lugar. Cuarta Mociña, que se agotó; 5.a Marlinda; 6.a Boscosa 7.a R. Princesa; 8.a Samantha; 9.a Apolitas; 10.a Huerta Grande; 11.a Sorpresiva; 12.a M. Soberbia; 13.a Bequeté; 14.a Cabalgata; 15.a Bodeguera; 16.a L'Esperance; 17.a y última Rian a Faire que llegó cuando ya sus adversarias se iban al pesaje.

VILLA BORGHESE DE PUNTA A PUNTA.— Villa Borghese —que según el jinete que la había corrido en la ocasión anterior había corrido en la ocasión anterior había partido desmejorado por no "estar atento en el momento de largada"— venció con mucha facilidad en los 1.300 metros de la segunda carrera.

Al levantarse las cintas Villa Borghese apareció delante y dejó un claro de dos cuerpos sobre Pelicano que era más cercano perseguidor. Más atrás, en un grupo muy compacto, actuaban Mitonaso, Diana, Trinquete y Onassis. En las últimas colocaciones Médica, Lagardere y Dien Bien Phu que cerraba el camino. No hubo cambios de importancia hasta que el grupo estuvo en la recta donde se vio buscar colocación a Diana por el centro de la pista, a Trinquete por el lado de los palos y Lagardere que avanzaba desde el fondo. La puntera se mantuvo firme y sin ser exigida mayormente logró cruzar la línea de sentencia con dos largos a su favor. Segundo Lagardere; tercero Vie En Rose; cuarto Trinquete; quinto Mitonaso; sexta Diana; séptimo Onassis; octavo Cursado; noveno D. B. Phu; décima Médica y último Pelicano.

OSTRA EN LA NUEVA.— Después de cerrar casi un año ausente del marcador, Ostra, una hija de Polo Sur, logró imponerse en la tercera prueba del programa de la tarde.

Al darse la largada Johny partió atravesado quedando muy atrás del grupo. Vampire y Ostra salieron a pelear la punta, a los cincuenta metros corridos Ostra logró adelantarse y tomar dos largos a su favor. Vampire a su vez postergaba por un cuerpo a Visionaria que quedó en tercer lugar. Cuarta corría Ksarina y más atrás Liun Chin, La Trololó y Galgo Bueno.

Sin cambios de gran importancia los competidores entraron a la recta, donde se vio buscar colocación a Liun Chin, Visionaria, y Ksarina; ésta, a la altura de los 400 dio la impresión que pasaría a pelear los metros finales con la puntera, más esto sólo quedó en la impresión ya que decayó rápidamente. Así se vio avanzar a Liun Chin y La Trololó, pero debieron conformarse con las segundas colocaciones ya que Ostra, sin ser mayormente requerida venció por 3/4 de cuerpos. Segundo Liun Chin que una vez más llegó corriendo con bríos, 3.a La Trololó; 4.a Buena Tierra; 5.a Baramulla; 6.o Visionaria 7.o Ksarina; 8.o Vampire; 9.o Dorado; 10.o Galgo Bueno y último Johny.

MONTSOURIS EN FACIL ACCION.— En forma fácil se impuso Montsouris al favorito Tanguito en los 1.300 metros del premio "Bachiller II", prueba que se disputó en cuarto lugar del programa y que fue largada con bandera por haberse descompuesto el "partidor".

Cuando el camino estuvo libre Maracajú y Tanguito pelearon por la punta. A los 60 metros —aproximadamente— el defensor del "Bomberos" logró alcanzar la punta y distanciarse cerca de dos cuerpos y medio. Maracajú, Montsouris, Thunder Boy, Extraordinario, Florentino y Ventilador, actuaban más atrás en forma escalonada. A la recta entró el líder con tres cuerpos a su favor. Daba la impresión que nadie lo alcanzaría, más en los 300 metros finales se vio avanzar desde el fondo a Montsouris que rápidamente dio alcance al líder terminando su accionar en forma muy fácil y venciendo por 2 cuerpos. 2.o Tanguito que se vio muy agotado; 3.o Thunder Boy; 4.o Florentino; 5.o Maracajú y último Ventilador.

JANINA EN LA QUINTA.— En buena forma, aunque estrechamente, se impuso Janina en la quinta carrera, quinta serie de los handicaps sobre 1.300 metros.

En los primeros tramos estuvieron adelante Mauricio, Metálica y Embromado, siendo estos dos los que luego se delinieron en punta. Más atrás, Janina, Silver, El Jefe y Aigrette, con Galgo Gris y Jauli-na y resultando ésta más efectiva logró dominar la situación a 150 metros de la meta. Janina, defendiéndose en todo momento de la presión de Silver, la venció por cabeza a la llegada. Tercero, a cuerpo y medio, se mantuvo Embromado, delante de Galgo Gris y El Jefe. 6.o, Ciprio; 7.o, Metálica; 8.o, Rabanito; 9.o, Sorpresivo; 10.o, Mauricio; 11.o, Bi; 12.o, Miss Soraya; 13.o, Aigrette; 14.o, Le Journal; 15.o, Groza, y último, Locomotora.

AUSTER DE PUNTA A PUNTA.— Nuestro favorito Auster ganó la 6a. carrera de la tarde, cuarta serie de los handicaps sobre 1.300 metros.

En cuanto las posiciones quedaron definidas, apareció adelante Auster, seguido de cerca por Zagalilla, Acústico, Jadrín, Sunburnt, Reina Cristina y Genuina, con los demás sin colocaciones definidas y Malvilla con Dolceza en los lugares de retaguardia.

Cerca del codo final, Auster corría con un largo de ventaja sobre Zagalilla y Acústico, abriéndose éste y permitiendo ganar más terreno a Jardín y Reina Cristina. En los comienzos de tierra derecha, el rosillo acentuó la diferencia que traía a su favor, no tardando en recibir el ataque de Jardín. Pero Auster, manteniendo en todo momento con firmeza sus posiciones consiguió llegar a la raya con 3/4 de cuerpo a su favor sobre el defensor de las sedas de Costancio Silva. Tercera, Reina Cristina a un cuerpo tres cuartos, delante de Genuina; 5.o, Zagalilla; 6.o, Darius; 7.o, Acústico; 8.o, India Flora; 9.o, Travesía; 10.o, Puchegui; 11.o, Tunisia; 12.o, Sunburnt; 13.o, Malvilla; 14.o, Dolceza, y última, Royal Honor.

GUADALCANAL, DESDE LA PARTIDA. — También se impuso de punta a punta, Guadalcanal, en la octava carrera de la tarde, tercera serie de los handicaps sobre 1.300 metros.

Definidas las posiciones, quedó Guadalcanal al frente de sus adversarios, viéndose en su siga a Rosgañón, Nefretete, Cepal y Nubarrón, todos agrupados con Loreta y Crevate en los últimos puestos.

El pensionista de Breque, accionando con facilidad se vino en demanda del último codo, altura en que sus rivales trataron de acortar distancias sin conseguirlo.

En tierra derecha, acentuó sus diferencias el puntero y aunque Nefretete buscó desde temprano comprometer las posiciones del líder, éste mantuvo su colocación sin mayor apremio para terminar el recorrido con dos largos a su favor, delante de la pensionista de Valderrama. Tercero a cuerpo y cuarto entró Monticelli, delante de Regañón; 5.o, Orión; 6.o, Loreta; 7.o, Arponeda; 8.o, Camelot; 9.o, Nubarrón; 10.o, Warmi; 11.o, Cepal; 12.o, Prodigioso; 13.o, Crevate, y último, Dunhill.

MATARAZZO EN LA NOVENA.— Matarazzo venció en la novena carrera de la tarde, tercera serie, del handicap sobre 1.700 metros.

Chosette, primero y luego Matarazzo, puntearon en los primeros tramos, pero al definirse las posiciones quedó al frente Contralmirante, seguido de Matarazzo, Blue Barón, Chosette y Repórter, con los demás agrupados y Curro en la última línea. El lote se vino en demanda de la curva de los 1.300 metros, altura en que el delantero llevaba dos cuerpos de ventaja sobre su más cercano perseguidor que era el defensor del Stud "Aniti". Tercero, se mantenía Blue Barón, delante de Repórter y Brillante.

La carrera siguió desarrollándose en la forma señalada y así se llegó al codo final, donde Matarazzo comenzó a presionar sobre el puntero.

En tierra derecha, Contralmirante trató de tomar mayores ventajas, pero de inmediato cargó sobre el Matarazzo el que descontando diferencias con velocidad consiguió dar caza al pensionista de Melero para terminar ganando por 3/4 de cuerpo a Neqsham Belle, que largada en tardío avance conquistó el segundo puesto precediendo por una cabeza a Contralmirante. Cuarto Blue Barón.

DARK BLUE EN LA ULTIMA.— Por el triunfo holgado de Dark Blue se resolvió la carrera final de la tarde, cuarta serie del handicap sobre 1.300 metros.

Leslie surgió adelante a los pocos metros corridos, quedando en su siga Paduana, Noromo, Dark Blue, Leyda y Sónico, con el resto sin colocaciones definidas y Mapuche en la última línea.

La pensionista de Breque mantuvo un claro sobre sus rivales y en los comienzos de la recta mantuvo sus posiciones. Sin embargo, al promediar las populares, se pudo ver a Dark Blue presionando vigorosamente para liquidar la carrera a 150 metros de la meta, donde ya corría con el triunfo asegurado, pues había doblegado a Leslie para terminar ganándola por cuerpo y medio. El tercer lugar, a cabeza, y empate, lo alcanzaron Paduana y New Castle, que llegó arremetiendo con muchos bríos en los metros finales.

Resultados Generales de las Carreras de Ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— $ 400.000 al primero.

		G.	P.
1.o	EMELINE, 52 kilos; por Faubourg y Talquieta, del Stud La Fortuna; jinete, L. G. Farmer	36380	11680
2.o	Zanguanga, 50; G. Jorquera	6400	3350
3.o	Galga Rusa, 51; L. Fuentes	50820	25710
4.o	Mociña, 48; A. Jaque	45060	13192
	Apolitica, 52; G. Saavedra	6040	2830
	Bodeguera, 50; J. Barrios	10120	4330
	Boscosa, 51; J. Castro	14820	2810
	Cabalgata, 51; E. Peña	2670	1210
	Royal Princess, 48; M. Gatica	2040	1080
	Huerta Grande, 52; M. Yáñez	8720	2580
	L'Esperance, 52; A. Núñez	15810	3060
	María Soberbia, 48; S. Vera	36640	12620
	Marlinda, 49; F. Zúñiga	16180	6710
	Sorpresiva, 48; J. Caro	8630	4300
	Requeta, 52; O. Muñoz	43210	13290
	Rien a Faire, 50; J. Sandoval	1440	1430
	Samantha, 52; R. Montoya	5300	3020
		308880	116210

GANADA por pescuezo; el tercero a pescuezo — Tiempo: 1.34 1/5.— Preparador: J. M. Baeza.— No corrieron: J'Attendrai y Saturnalia.

DIVIDENDOS: $ 59 y 22; $ 55 y 16.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— $ 290.000 al primero.

		G.	P.
1.o	VILLA BORGHESE, 50 kilos, por Espace Vital y Lucrecia Borgia, del Stud "Don Calixto"; jinete, A. Jaque	59803	17821
2.o	Lagardere, 57; E. Araya	119336	22017
3.o	Vie en Rose, 50; G. Jorquera	15103	6095
4.o	Trinquete, 53; F. Zúñiga	59149	18751
	Mitonaso, 53; J. Pérez	3315	1668
	Onassis, 57; O. Muñoz	16187	7157
	Pelicano, 53; R. Núñez	3480	1718
	Diana, 54; L. G. Farmer	40326	10773
	Cursado, 48; S. Vera	30818	12721
	Dien Bien Phu, 51; J. Castro	5129	2430
	Médica, 45; J. Gálvez	11640	6250
		384176	107402

GANADA por dos cuerpos; el tercero a 1 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.33 2/5.— Preparador: R. Allen.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 45 y 16; $ 15 y 28.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Sexta serie.— $ 270.000 al primero.

		G.	P.
1.o	OSTRA, 55 kilos; por Polo Sur y Cole d'Or, del señor S. González; jinete, O. Muñoz	62424	23777
2.o	Liun Chin, 53; S. Vera	60999	24958
3.o	La Trololó, 52; E. Peña	39609	13835
4.o	Buena Tierra, 49; R. Montoya	38951	12779
	Vampire, 56; J. García	6555	2197
	Dorado, 55; J. Escobar	86814	34038
	Baramulla, 54; M. Yáñez	40187	12722
	Ksarina, 53; J. Castro	33800	11869
	Galgo Bueno, 51; L. Fuentes	8070	5083
	Johny, 48; A. Núñez	27321	9168
	Visionaria, 48; A. Jaque	45550	15300
	Cochayuyo, 45; F. Gatica	17278	10877
		467358	176803

GANADA por 3/4 de cuerpo; el tercero a 1 1/4 de cuerpo.— Tiempo: 1.19 4/5.— Preparador: S. González.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 55 y 19; $ 19 y 26.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Tercera serie.— $ 340.000 al primero.

		G.	P.
1.o	MONTSOURIS, 49 kilos; por Atophan y Melódica, del señor E. García Huidobro; jinete, R. Salas	100894	17473
2.o	Tanguito, 54; J. Escobar	166539	46733
3.o	Thunder Boy, 53; L. G. Farmer	43625	9812
4.o	Florentino, 56; R. Madariaga	10318	4182
	Extraordinario, 60; E. Araya	70408	16769
	Maracajú, 51; A. Núñez	31782	11827
	Ventilador, 50; H. Obregón	7230	2424
		430876	109189

GANADA por dos cuerpos; el tercero a 1 1/4 cuerpo.— Tiempo: 1.17 4/5.— Preparador. O. Becerra.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 32 y 15; $ 12.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Quinta serie.— $ 210.000 al primero.

		G.	P.
1.o	JANINA, 54 kilos; por Country Life y Jengibre, del Stud El Oso; jinete, R. Montoya	134966	47437
2.o	Silver, 48; H. Pilar	243219	57510
3.o	Embromado, 51; E. Peña	31560	7777
4.o	Galgo Gris, 47; M. Gatica	23790	8730
	Locomotora, 58; E. Soto	14238	4964
	El Jefe, 55; O. Muñoz	34651	12232
	Metálica, 53; R. Parodi	94457	35904
	Aigrette, 52; M. Yáñez	41410	13886
	Groza, 52; L. Fuentes	24738	9458
	Le Journal, 52; A. Núñez	10630	4167
	Rabanito, 52; F. Zúñiga	29739	8240
	Ciprio, 51; U. Gaete	37318	11800
	Mauricio, 51; E. Contreras	61272	19764
	Sorpresivo, 50; S. Vera	66146	26189
	Bi, 45; H. Obregón	23304	11754
	Miss Soraya, 45; F. Gatica	21297	10121
		886776	289913

GANADA por cabeza; el tercero a 1 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.19.— Preparador: J. Inda.— No corrió Rosamel.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Cuarta serie.— $ 270.000 al primero.

		G.	P.
1.o	AUSTER, 50 kilos; por Burnt Brown y Tembladera, del señor J. de la Cerda; jinete, R. Montoya	135671	44624
2.o	Jardín, 55; R. Parodi	269234	67417
3.o	Reina Cristina, 49; L. G. Farmer	73085	25132
4.o	Genuina, 49; F. Toro	118184	34541
	Darius, 57; J. Escobar	49296	13997
	Puchegui, 56; E. Araya	112634	27866
	Sunburnt, 55; E. Farías	15801	5204
	Travesía, 55; L. A. Paredes	40494	13485
	Malvilla, 53; G. Retamal	4365	2937
	Tunisia, 52; A. Núñez	71393	22544
	Dolceza, 51; M. Yáñez	17662	5719
	India Flora, 51; O. Muñoz	34414	12685
	Royal Honor, 51; E. Prieto	5340	2114
	Zagalilla, 49; S. Vera	71255	16986
	Acústico, 48; L. Camus	79799	26077
		1098329	321319

GANADA por 3/4 de cuerpo; el tercero a 1 3/4 de cuerpo.— Tiempo: 1.18 3/5.— Preparador: S. Fuentes.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 80 y 17; $ 15 y 23.

SEPTIMA CARRERA.— 1.000 metros.— CLASICO.— $ 650.000 al primero.

		G.	P.
1.o	COPIHUAL, 59 kilos; por Apolo y Cejta, del Stud Copihual; jinete, O. Olivares	152000	39139
2.o	Amurrado, 50; L. G. Farmer	36838	11045
3.o	Gleeful, 60; J. Escobar	226550	38448
4.o	Arlequín, 58; R. Parodi	227067	48132
	Sarcasmo, 58; E. Araya	104080	25366
	Chevalier Philippe, 54; R. Madariaga	103244	26713
	Miss Bowman, 52; F. Toro	43742	11033
	Campanero, 51; R. Montoya	19304	7677
	Edgar Faure, 49; R. Valenzuela	18261	7008
	Idem, 47; S. Vera	28198	13051
		959282	226212

GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.37 2/5.— Preparador: R. Allen.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 47 y 17; $ 34 y 17.

CARRERA STEEPLECHASE.— 3.000 metros.— $ 320.000 al primero.

		G.	P.
1.o	ASCOT, 72 kilos; por Treble Crown y Rip, del señor R. Castillo; jinete, A. Carreño	16950	2580
2.o	Obelisco, 78; A. Venegas	20330	3600
3.o	Melonero, 73; E. Cifuentes	51380	6800
4.o	Saint Moritz, 72; O. Hermosilla	32190	5910
	Gladstone, 73; E. Bravo	30950	4370
	Fresia, 60; J. Saldías	3560	1140
	Sal y Mar, 66; E. González	21100	5590
		185450	29990

GANADA por ocho cuerpos; el tercero a cuatro cuerpos.— Tiempo: 3.54.— Preparador: R. Castillo.— No corrieron: Franco Condado e Hilarión.

DIVIDENDOS: Ganador del corral Ascot y Fresia, $ 67; placé de Ascot, $ 41, y placé de Obelisco, $ 32.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Tercera serie.— $ 300.000 al primero.

		G.	P.
1.o	GUADALCANAL, 58 kilos; por Country Life y Guapetona, del señor F. Valdés; jinete, J. Escobar	101454	26970
2.o	Nefretete, 50; H. Pilar	325432	90560
3.o	Monticelli, 51; A. Núñez	87473	27449
4.o	Regañón, 52; L. G. Farmer	139917	37350
	Cravate, 56; J. García	15120	5760
	Arponada, 55; E. Araya	97308	23560
	Orión, 55; R. Madariaga	249212	60761
	Dunhill, 53; H. Salas	25292	8761
	Nubarrón, 53; O. Muñoz	205997	52431
	Loreta, 52; F. Toro	214789	61800
	Camelot, 51; M. Yáñez	77122	21432
	Warm, 50; H. Obregón	104383	32325
	Cepal, 49; O. Castillo	24395	8852
	Prodigioso, 48; S. Vera	16620	7394
		1688284	465437

GANADA por dos cuerpos; el tercero a 1 1/4 cuerpo.— Tiempo: 1.18.— Preparador: A. Breque.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 123 y 35; $ 17 y 34.

NOVENA CARRERA.— 1.700 metros.— Tercera serie.— $ 320.000 al primero.

		G.	P.
1.o	MATARAZZO, 58 kilos; por Ember y Magúa, del Stud Anita; jinete, E. Araya	348657	94567
2.o	Neasham Belle, 59; E. Salas	49102	13000
3.o	Contralmirante, 59; J. Escobar	143469	33171
4.o	Blue Baron, 52; L. G. Farmer	119383	38268
	Brillante, 57; O. Muñoz	78940	19583
	Repórter, 55; F. Zúñiga	118658	32793
	Palenque, 53; E. Contreras	96263	25552
	Curro, 52; E. Soto	30680	10659
	Chosette, 51; S. Vera	87140	22998
	Antirey, 50; E. Peña	452655	99824
	Dupré, 49; F. Toro	44187	16628
	La Pampanini, 50; R. Madariaga	374141	85199
	Orangeade, 45; F. Gatica	51718	21134
		1284993	513674

GANADA por 3/4 de cuerpo; el tercero a una cabeza.— Tiempo: 1.45 1/5.— Preparador: A. Bullezú.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 42 y 18; $ 61 y 34.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Cuarta serie.— $ 270.000 al primero.

		G.	P.
1.o	DARK BLUE, 51 kilos; por Blue Fox II y Veleidosa, del Stud La Morena; jinete, R. Madariaga	444170	67033
2.o	Leslie, 53; J. Escobar	198844	28819
3.o	Newcastle, 52; A. Núñez	44320	11485
4.o	Paduana, 52; F. Toro	64506	20351
	Mondesir, 57; E. Araya	313023	71902
	Pisco Sour, 54; O. Muñoz	49346	14745
	Fragor, 53; R. Parodi	33581	7583
	Leyda, 52; E. Soto	17789	6967
	Mapuche, 52; F. Zúñiga	49045	12934
	Sónico, 52; S. Vera	140158	38806
	Zapatón, 52; E. Contreras	187184	46529
	Noromo, 51; M. Yáñez	142876	31906
	Reseco, 51; H. Obregón	54955	14589
	Chamoto, 50; L. G. Farmer	274427	52098
	Prince Crown, 50; R. Montoya	20026	5358
	Sweet Princess, 50; H. Pilar	76384	35480
	Well Well, 50; J. Sandoval	10448	4054
	Turista, 48; A. Jaque	54945	17911
		2283877	626654

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el tercero a una cabeza — Tiempo: 1.18 2/5.— Preparador: J. Medina.— No corrió Clodiana.

DIVIDENDOS: $ 38 y 21; placé de Leslie, $ 39; placé de Newcastle, $ 44, y placé de Paduana, 29.

ACUERDOS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

PISTA N.o 1, NORMAL (Pulizada a 7 metros).

En vista de los certificados extendidos por el Veterinario Oficial, se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, los cuales no podrán correr durante el tiempo que se indica: Hilarión (15 días); Clodiana (12 días); Meridión (15 días).

PRIMERA CARRERA.— El Juez de Partida dio cuenta que Rien a Faire se negó a partir y que se abrió posteriormente; O. Muñoz (Requete) que salió ligeramente desmejorado y que se estrelló a los 100 metros corridos con R. Montoya y que se abrió en el curso de la carrera.

Reclamó R. Montoya (Samantha) contra G. Jorquera (Zanguanga) y contra A. Núñez (L'Esperance) por apretario ambos a poco de partir. Casual.

Se suspendió por 11 días a Juan Vega por no cumplir su compromiso de monta con Rien a Faire.

Se notifica al preparador de Rien a Faire que lo adiestre para partir, pues en caso de reincidencia será suspendido.

SEGUNDA CARRERA. — Reclamaron: S. Vera (Cursado) contra G. Jorquera (Vie en Rose) por estrellario en la partida y éste contra J. Jerez (Mitonazo) por cerrarlo en la curva. Desestimados. S. Vera dio cuenta que a su caballo se le salió la cabezada. Sin comprobación. Se acordó dejar en observación a Cursado.

TERCERA CARRERA.— El Juez de Partida dio cuenta que Johny se espantó de las huinchas, saliendo desmejorado; R. Montoya (Buena Tierra) dio cuenta que fue encerrado en la curva y perdió un estribo. Dieron cuenta además: F. Gatica (Cochayuyo) que cambiaba de mano; A. Jaque (Visionaria) que no pudo accionar libremente en los últimos 300 metros, porque quedó encajonado. Se acordó exigir certificado veterinario para las próximas inscripciones de Cochayuyo.

CARRERA DE ELIMINACION. — Se suspendió por 11 días a Manuel Araneda, por no presentarse a correr a Orquídea.

QUINTA CARRERA. — Se tomó nota de un certificado médico en el que se consulta enfermedad de Carlos Pezoa, por cuyo motivo se ordenó el cambio de todas sus montas.

Se multó en $ 2.000 al jinete R. Araya por excederse en el peso para correr a Janina, la que fue conducida por R. Montoya.

Se multó en $ 20.000 al preparador Jorge Inda, por presentar a la yegua Janina, con puntura de inyección reciente, según informe del Servicio de Examen Clínico Previo. Esta multa se aplica de acuerdo con el artículo 410 del Reglamento de Carreras, pasándose además los antecedentes al Directorio, por ser reincidente.

Reclamaron: O. Muñoz (El Jefe) contra U. Gaete (Ciprio) por estrellario en la partida; F. Gatica (Miss Soraya) contra R. Montoya (Janina) por cruzarlo a los 20 metros corridos. Se multó en $ 2.000 a R. Montoya.

Dieron cuenta: E. Soto (Locomotora) que su yegua venía a saltos; S. Vera (Sorpresivo) que corrió encajonado; A. Núñez (Le Journal) que se abría en la tierra derecha.

Se presentó el preparador José Quinteros, a manifestar que no correrá a Locomotora en esta cancha, pues se desempeña muy mal.

El Juez de Partida, indultó al caballo Hunting, que se encontraba suspendido por indócil.

Se ordenó el retiro de Rosamel, por presentar una claudicación del miembro anterior izquierdo, según certificado del Servicio de Examen Clínico Previo.

STEEPLECHASE. — Se autorizó el cambio de monta de Gladstone, de acuerdo co nel artículo 212 del Reglamento de Carreras.

Dio cuenta José Saldías que Fresia se negó a saltar en la mitad de la prueba.

NOVENA CARRERA.— Reclamó F. Toro (Dupré) contra F. Zúñiga (Repórter) por cargarlo en la curva. Desestimado.

Dio cuenta E. Peña (Antiray) que su caballo se fue de punta a la altura de los 1.000 metros. Se llamó al preparador Jacinto Fuentes para que explicara la performance de este animal, y se interrogó al jinete sobre la conducción de Antiray. Oídas las explicaciones del jinete, los informes de los Jueces de Canchas respectivos y lo visto por los Comisarios se acordó suspender por un mes al jinete E. Peña y al caballo Antiray, y multar en $ 10.000 al preparador Jacinto Fuentes, por no presentarse al llamado de la Junta.

En vista del certificado médico que presentó, se dejó sin efecto el castigo aplicado al jinete C. Zúñiga en la reunión del 31 de agosto.

ASCOT, GANO EL STEEPLECHASE

Ascot, un nuevo año, ensayado, hijo de Treble Crown, se impuso fácilmente en el steeplechase sobre 3.600 mts. corridos después del Clásico en el Club Hípico.

En las primeras distancias, se lanzó Fresia adelante, seguida por Ascot, Saint Moritz y Obelisco, quedando última Sal y Mar. Los rivales salvaron en buena forma los obstáculos, pero desde antes de Rosa, Ascot, comandó a presionar sobre la puntera, quedando casi a la par con ella.

En la mitad del recorrido, Fresia abandonó la carrera quedando sólo en el primer lugar Ascot, el que de ahí para adelante superó las vallas restantes y sin que sus enemigos pusieran en momento alguno en peligro sus posiciones, se vino a la meta terminando el recorrido con 8 cuerpos de diferencia sobre Obelisco. Tercero a 4 cuerpos, Melonero, y cuarto Saint Moritz.

PREMIOS Y CABALLOS QUE DAN PUNTOS EN LAS BOLETAS VERDES

BOLETIN INFORMATIVO

Premios a repartir en la Rueda N.o 40, del "Concurso de Pronósticos", en combinación con las 8 primeras carreras de ayer, del Club Hípico de Santiago:

Primer premio	$ 1.179.872
Segundo premio	491.614
Tercer premio	196.645
Cuarto premio	98.325

BOLETAS ANULADAS. — Sue. Blanqueado: Sencilla Y-55561. Sue. Blanco: Sencilla Y-63042.

GRAN POZO.— $ 9.100.000 (Nueve millones cien mil pesos). Si no es acertado, para el próximo domingo 14 del presente, será de un total $ 9.300.000.

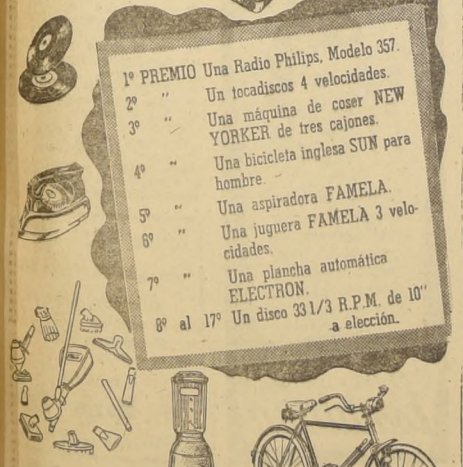
MINISTRO DE FE.— Señor Pedro Cuevas, Notario Público. Santiago, 7 de septiembre de 1958.

	3 Puntos	1 Punto
1a. carrera	$—6	19
2a. carrera	8	1
3a. carrera	3	6
4a. carrera	7	3
5a. carrera	3	13—14
6a. carrera	11	5
7a. carrera	2	8
8a. carrera	1	11

GRAN CONCURSO Pan Ideal

ESTOS SON LOS OBSEQUIOS QUE SE SORTEARAN EL 16 DE SETIEMBRE A LAS 22.30 HORAS EN EL AUDITORIUM RADIO CORPORACION (CB 114)

1º PREMIO Una Radio Philips, Modelo 357.
2º " Un tocadiscos 4 velocidades.
3º " Una máquina de coser NEW YORKER de tres cajones.
4º " Una bicicleta inglesa SUN para hombre.
5º " Una aspiradora FAMELA.
6º " Una juguera FAMELA 3 velocidades.
7º " Una plancha automática ELECTRON.
8º al 17º Un disco 33 1/3 R.P.M. de 10" a elección.



Estos regalos se exhiben en HEFFER Y CIA. Huérfanos 950, Santiago

Solamente se canjearan ETIQUETAS hasta el 10 de Septiembre en Agustinas 1111. Of. 317. 3.er Piso.

Elaborado por Fábrica de Pan IDEAL, Independencia 2919 — Fono 370306

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con $2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

Relojería GABOR

ESTADO 91 - PISO 5º

INES ZAÑARTU DE SUBERCASEAUX

La sensible desaparición ha causado gran consternación, de la distinguida dama de nuestra sociedad, señora Inés Zañartu de Subercaseaux. Dueña de señalado abolengo, era biznieta del Corregidor Zañartu, y casada con un nieto del Presidente Joaquín Pérez y sobrina de don Benjamín Vicuña Mackenna. Fue una mujer dotada de clara inteligencia y de extraordinaria belleza. Se contó como una de las mejores amigas del hogar de don Arturo Alessandri Palma. En su matrimonio, tuvo dos hijos: Gonzalo Subercaseaux Zañartu e Inés Subercaseaux, y entre sus descendientes figura, don Christián Casanova, nieto mayor de la extinta y verdadero amigo de este diario. La distinguida dama fallece a la edad de 80 años.

CHARLAS DE LOS LUNES.—

El volantín "cortado"

Por N. YAÑEZ SILVA

(Me inspiró esta crónica el artista pintor, ex dibujante de Walt Disney, César Bascourt Morales.)

Y a se ven por entre escapes de cielo azul, volantines que buscan para vivir los primeros vientos tibios de primavera. ¡Oh! recuerdos de mi niñez, en el barrio de La Palma donde yo nací. Volantines "chupetes", locos, que necesitan técnica de encumbrador; volantines inmóviles, con cola, que suben más y más; bolas, pandorgas, y entre todos ellos aquellos volantines que ya han vivido siete días, desflocado su papel, descubierta su espina dorsal, que es el "madero" que sostiene el arco, volantines que han vivido una vida larga, de siete días, porque como se parecen a las mariposas, viven muy poco, pero han hecho una vida bella e intensa en el aire.

A uno de estos volantines voy a deferirme. No había emoción más grande para mí que encontrar en el huerto de mi casa, colgando de un guindo, un volantín "cortado", que había caído allí, después de una comisión, y se había ido de "espaldas", como decíamos los niños de ese entonces, en lengua de jerga de volantines.

Cuando iba al huerto de mi casa paterna, y veía uno de esos volantines "cortados", pendientes de uno de sus tirantes, allá arriba de un árbol, sentía palpitar el corazón de contento. Encontrar un volantín en aquel huerto de mi quinta, que olía a yerba buena y a menta, a genciana y a toronjil "pa la pena", que nos daban las tías cuando estábamos enfermos del estómago. Bebida con clara de huevo, inocente y refrescante.

Un volantín "cortado", ¡qué hallazgo más precioso! Me subía al árbol, como loco de ansiedad, para coger el volantín, me rasguñaba las piernas, en el tronco, me hacía daño en las manos y bajaba triunfante con mi trofeo, con las uñas sangrantes. Y corría a casa, bajo los parrales, y llegaba al patio, donde una tía me decía siempre:

—Ahí te espera un grupo de chiquillos del pueblo. Vienen a buscar un volantín "cortado", que dicen que ha caído aquí. Sale a decirles o entregarles el volantín.

Y mirándome la tía cómo llegaba hecho un pingajo, me agregaba:

—¡Cómo es posible que te pongas así, hecho pedazos para bajar ese volantín, cuando tienes ahí una docena que todos los domingos te manda Daniel González Ballesteros, que son tan lindos? Di, responde.

Callaba yo con mi volantín cogido de los tirantes, y salía al grupo de chiquillos. ¿De quién era el volantín? Le reclamaban hasta seis o más. Todos eran dueños del volantín. Pilluelos pobres, con ropas raídas, a tiras, desgajadas como el volantín. ¡Cómo éste se parecía a ellos! Las mismas tiras, el mismo color páliducho del papel, los mismos suspensores mal puestos como los tirantes del volantín "cortado", todo igual. Era eso un símbolo. Lo amaban, lo reclamaban a gritos, se agrupaban para cogérmelo de las manos y yo les defendía, exponiéndome a que me hicieran daño, cuando yo tenía en mi dormitorio de chico, una docena de volantines, de todos los colores, enviados por aquel hombre, amigo bueno, que nunca he olvidado, y a cuyo hijo, que veo de tiempo en tiempo, le saludo con el agradecimiento como el saludase a su señor padre.

Es mío ¡Es mío! decían todos esos muchachos, con los cuales yo jugaba a las bolitas, al trompo, sobre todo a encumbrar volantines. "Este niño te va a salir un roto" —decía a mi padre un amigo de casa. Y salí un "futre" aficionado al arte.

Pero yo me mantenía firme con mi conquista. Les ofrecía volantines nuevos de los míos, de bandera chilena, de cuadritos, hechos maravillosamente, como si los dedos del fabricante no hubiesen tocado la seda del papel, ese papel de hace sesenta años, que no se palpaba entre los dedos de fino.

No, ellos querían el volantín cortado. Era crujiente al viento, como una música del aire, pero pagaba esta música desgajando cada día trocitos de su piel, hasta quedar convertido sólo en un madero, que se sostenía en el arco como dos alas de paloma. Pero ¡cómo crujía! ¡Qué airoso era! Porque era un volantín "cortado"....

Una de estas veces propuse a la comparsa que se rifara el volantín, ¡Es mío! gritó el más pequeño de los reclamantes. ¡Lo compré en dos cobres, donde On Chusma, el volantinero del barrio! ¡Lo haré pedazos, le dije, lo haré tiras! Y tuve intención de hacerlo. Entonces aquel más pequeño, me dijo:

—¡Tiras, no! Déselo "sano" a quien usted quiera. ¡Pero hecho tiras, ¡no!...

Y se le llenaron los ojos de lágrimas... Entonces le dí a él el volantín "cortado" y le regalé media docena de los míos, a elegir...

Y ahora pienso, ya hombre, ya viejo.

—¿No es acaso un símbolo de muchos de nuestros amores, aquel volantín "cortado"...?

N. Y. S.

SALON DE ARTES PLASTICAS DEL "GRUPO ARTE EMPART".— Hoy lunes se inaugurará en la Sala de Conciertos del Instituto de Extensión Cultural del Personal del Banco del Estado, calle Huérfanos 1234-B, interior la exposición del Primer Salón de Artes Plásticas del "Grupo de Arte Empart", de los funcionarios de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

En este Salón participan los artistas Carlos Swinburn, Exequiel Figueroa Araya, Sergio Anguita Guido Alessandrini, Dora Rebolledo, Olga Stephens y Humberto Trollund.

El conjunto está compuesto de una treintena de obras, con motivos de paisajes, retratos, temas de composición y naturalezas muertas.

La exposición podrá ser visitada diariamente, en el curso de la próxima semana, hasta las 20 horas.

BENDICION DEL ORATORIO DE CARITAS-CHILE.— Hoy lunes será bendecida por el Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastián Baggio, el oratorio de Cáritas-Chile en Almirante Barroso 60. Se ha invitado al acto a los miembros de la directiva de la institución y al Coro del Seminario Pontificio.

ALMUERZO. — Hoy lunes el pintor Marcos Bontá ofrecerá un almuerzo a un grupo de sus amistades.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Anteayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Ximena Pinto Anzieto con el señor Sergio Gordon Cañas.

VIAJEROS.— De Concepción, la señora María Teresa Montaner de Bascuñán.

—A Viña del Mar, las señoritas Paulina Vila Suárez y Zulema Romero.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita, Marta Vives Silva, con el señor Leoncio Araya Cuéllar.

Hicieron la visita de estilo, el señor Leoncio Araya Castro, y la señora Graciela Cuéllar de Araya.

—oOo—

COMIDA.— La señorita Inés Rodríguez Onfray, ofreció recientemente en su residencia una comida, a un grupo de sus relaciones sociales. Notamos entre la numerosa concurrencia a las siguientes señoritas:

Josefina Urrejola Martínez, Inés Cariola Moreira, María Eugenia Braun Martínez, María Isabel Pérez Errázuriz, Mariluz Pascal Dittborn, Inés Vial Salas, María de la Luz Marín Espinola, Marta Larraín Latorre, Carmen Gloria y Pilar Correa Espinola, Carmen Alamos Errázuriz, Elena Vergara Johnson, Carmen Rivas Larraín, Patricia Saavedra Echeverría, Blanca Eyzaguirre Chadwick.

DE EUROPA.— Han regresado de Europa el señor Horacio Larraín Cotapos é Inés Barros de Larraín, quienes viajaron acompañados de su hija Isabel.

VIAJEROS.—A Viña del Mar, el señor Jorge Echenique W.

—De Llo Lleo, el señor Waldo Vila, y señora Adriana Suárez de Vila.

CLUB DE LA UNION.— Concierto.— El martes próximo, a las 19 horas se realizará en el Gran Salón del 4.o piso, de la institución, el recital de canto, que la distinguida alumna del Conservatorio Nacional de Música, señorita Helga Engdahl P., ofrecerá a los señores socios y sus familias.

EN EL WALDORF.— Ultimamente hemos visto en el Waldorf a María Isabel Gandarillas Vergara, Isabel Vial Aninat, Laura Cerda Antunez, Liliana Escobar Varela, Rosario Ríos Montt, Lus Vial Valdovinos, Loreto Alamos Errázuriz, Marcela Pérez Squella, Marcela Pérez Baltra, Gloria Arriagada Solar, Adriana Errázuriz Neochea, María Catalina Errázuriz Santelices, Angelica Montes Videla, María Elvira Braithwaite Errázuriz, Sarita Silva Errázuriz, Gloria Errázuriz Abat, Gloria Vargas Quiroga, Elvira Larraín, León Valdés Navarro, Lucio Carrasco Baquedano, Manuel Aldunate, Oscar Errázuriz Necochea, Pato Silva Errázuriz, Guillermo Sánchez, Enrique Concha Escobar, Florencio Hurtado Blanco, Carlos Alberto Avendaño Varela, Luis Bruce Avalos, Miguel Fuenzalida Irarrázabé, Hugo Camus Aguirre, Patricio Silva Echavarría, Pedro Alvarez Silva, y Camilo Ortuzar.

Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira Braga, Embajador del Brasil, quien ofreció en el día de ayer una recepción en la sede de la Embajada de Av. Bernardo O'Higgins con motivo de celebrarse el Día Nacional del Brasil.

DOÑA MARIA ARMIJO VIUDA DE LARA.-

Ha dejado de existir la distinguida dama, doña María Armijo viuda de Lara, a la edad de 85 años. Su deceso enluta el hogar de Luisa Lara Armijo, destacada periodista, a quien hacemos llegar nuestras más expresivas condolencias.

La señora Armijo, de gran talento artístico, inventó y patentó en 1926 un procedimiento para confeccionar objetos de adorno con incrustaciones de porcelana, obteniendo en Sevilla la Medalla de Oro. En los viveros de su propiedad de Santiago crió las palmeras que adornan a la Inmaculada Concepción y las avenidas del cerro San Cristóbal.

Madre de quince hijos, contribuyó incansablemente a la labor de educación profesional, en que su esposo se había empeñado darle a sus descendientes. Todos sus hijos alcanzaron situación de importancia social, pedagógica y profesional.

Falleció en Cartagena, víctima de un ataque de trombosis cerebral, y sus restos fueron trasladados a Santiago, efectuándose los funerales anteayer, en el Cementerio General, después de una misa oficiada por el cura párroco de Cartagena.

GRUPO RECTANGULO.-

El Grupo Rectángulo de Arte Moderno dará en jueves próximo en la Sala "Sol de Bronce" (Amunátegui con Catedral) una charla sobre el pintor cubano, Mario Carreño que actualmente exhibe sus obras en dicha sala.

Hará de relator el pintor Waldo Vila Silva; además intervendrán especialmente invitados los pintores Camilo Mori, Lily Garafulic y otros.

DE EUROPA.— Han regresado, después de una larga estada en Europa, don Horacio Larraín Cotapos, señora Inés Barros de Larraín, señorita Isabel Larraín Barros y la señora Adriana Fabres de De la Cuadra.

VIAJEROS. — Han regresado de La Serena, el señor Marcos Maturana y señora Matilde Icaza de Maturana.

—Del Tabo, el señor Raúl Infante Yávar y la señora Lucía Tirado de Infante.

—A Chimbarongo, el señor Guillermo Martínez, y la señora Paulina Barros de Martínez.

—De Villarrica, el señor Raúl Díaz Doll, y señora Raquel Prieto de Díaz.

—A Temuco, el señor Octavio Latorre y señora Luz Castellón de Latorre.

EXPOSICION DE ALVARO DE SILVA.— Prosigue abierta en la sala de exposiciones de la Universidad de Chile, la muestra de este distinguido artista chileno, que ha residido en los Estados Unidos, durante muchos años, en los que ha sobresalido como pintor y cuentista de nota, lo que le ha valido participar en exhibiciones colectivas junto a los más valiosos creadores modernos de la actualidad. La exposición que es auspiciada por la Facultad de Bellas Artes y el Instituto de Extensión de Artes Plásticas, ha llamado la atención de los habitués a nuestras exposiciones, con su personal expresionismo, y puede ser visitada de 10 a 12.30, y de 16.30 a 20 horas, todos los días hábiles de la semana.

Resultados del V. Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o	LOBELINA, 52;	$ 187 y 41
2.o	Montclair	17
3.o	Bibars	20

Ganada por 3/4 cuerpo; el 3.o a 1/2 pescuezo.
Jinete: N. Bravo.
Tiempo: 1.20 3/5.
Corrieron todos.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.

1.o	RETUCANO, 54;	$ 28 y 24
2.o	Anette	21
3.o	Chorrillano	26

Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 4/1 cuerpos.
Jinete: A. Tapia.
Tiempo: 1.26 3/5.
Corrieron todos.
El ganador iba en corral con Joyero y Amelia.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o	FRANGO, 51;	$ 46 y 16
2.o	Resolana	16
3.o	La Cigüeña	14

Ganada por 1/2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Jinete: J. Pacheco.
Tiempo: 1.20 1/5.
Corrieron todos.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o	ACOGEDORA, 53;	$ 80 y 20
2.o	Chanel	17
3.o	La Paiquina	19

Ganada por 3/4 cuerpo; el 3.o a 2 1/2 cuerpos.
Jinete: J. Farías.
Tiempo: 1.19 3/5.
No corrieron: Byblos y Nilla.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o	FESTIVAL, 51;	$ 41 y 32
2.o	Waldorf	43
3.o	Indio	34

Ganada por 1/2 cabeza; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.
Jinete: J. Pacheco.
Tiempo: 1.19 1/5.
Corrieron todos.
El ganador iba en corral con Stacatto y Yerno.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o	TRES COBRES, 50;	$ 26 y 15
2.o	Silviana	16
3.o	Douceaur	17

Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 1/2 pescuezo.
Jinete: S. Arellano.
Tiempo: 1.18 3/5.
Corrieron todos.
El ganador iba en corral con Nairobi y Nimbus.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.

1.o	SEVILLANO, 51;	$ 91 y 29
2.o	Alroso	39
3.o	Comentario	24

Ganada por 1/2 cabeza; el 3.o a 2 1/2 cuerpos.
Jinete: J. Pacheco.
Tiempo: 1.24 1/5.
Corrieron todos.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o	MI TATA, 52;	$ 203 y 41
2.o	Chismosa	23
3.o	El Espino	31

Ganada por 3/4 cuerpo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.
Jinete: R. Pinto.
Tiempo: 1.18 4/5.
No corrió: Tory.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o	CHEYENNE, 55;	$ 31 y 15
2.o	Mary Lyss	22
3.o	Hurón	25

Ganada por 1/2 pescuezo; el 3.o a 2 1/2 cuerpos.
Jinete: S. Arellano.
Tiempo: 1.18 1/5.
No corrió: Cho Cho San.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o	GENERAL DEAN, 48;	$ 43 y 15
2.o	Ririfi	14
3.o	Fairchild	27

Ganada por 1/2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Jinete: M. Vignolo.
Tiempo: 1.18 4/5.
No corrieron: Bucanero y Felicitation.

¡NUNCA LO OLVIDARA!

Luz Marina Zuluaga, Miss Universo, sólo estará unos días en Chile. Aproveche la oportunidad de conocerla personalmente. 10 LECTORES DE REVISTA "ECRAN" SERAN ELEGIDOS PARA TOMAR ONCE CON MISS UNIVERSO. Lea las bases del concurso en "ECRAN", de mañana martes 9.

Más informaciones: ¿Quién es más bella? ¿Marilyn Monroe o Sophia Loren? ¡Cantinflas borra sus arrugas! ¡Astro mexicano se somete a operación de cirugía estética!

¡Argentino Ledesma se confiesa con corresponsal de ECRAN en B. Aires!

ECRAN . . .
siempre a $ 100.—

Contra ciertas
Eczemas — Ronchas
Empeines - Espinillas
Comezón de la piel
y del cuero cabelludo, etc
puede Ud aplicar el
UNGUENTO
MONTE SANTO
BASE: Lassamentolsicanf.

INSTITVTO DE EXTENSION
MVSICAL
VNIVERSIDAD DE CHILE
BALLET NACIONAL CHILENO
Director: ERNST UTHOFF
MARTES 9 A LAS 19 HORAS
TEATRO VICTORIA
"CARMINA BURANA"
con la ORQUESTA SINFONICA DE CHILE, CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE Y SOLISTAS. — Director HECTOR CARVAJAL.
Miércoles 10 — 19 horas:
"HOMENAJE EN LA ALAMEDA".
"CZARDAS EN LA NOCHE"
Jueves 11 — 19 horas:
"CARMINA BURANA"
En todas las funciones actuará la Orquesta Sinfónica de Chile bajo la dirección del maestro HECTOR CARVAJAL
PRECIOS: Preferencia ... $ 1.200.—
Platea Baja y Platea Alta ... 1.000.—
Balcón ... 600.—
Entradas a la venta desde hoy en la boletería del Teatro Victoria

SE CLAUSURO EN VALPARAISO TERCER CONGRESO DE ESTUDIANTES SECUNDARIOS

Participaron delegaciones de todos los liceos de la provincia.

VALPARAISO.— En el Liceo de Hombres N.o 3 de Valparaíso se inauguró y desarrolló sus actividades, el Tercer Congreso Provincial de Estudiantes Secundarios de los liceos de la provincia, con la concurrencia de los delegados de los centros estudiantiles de todos los liceos, tanto diurnos, vespertinos y nocturnos.

El congreso ha sido organizado por la FESEVAL (Federación de Estudiantes Secundarios de Valparaíso).

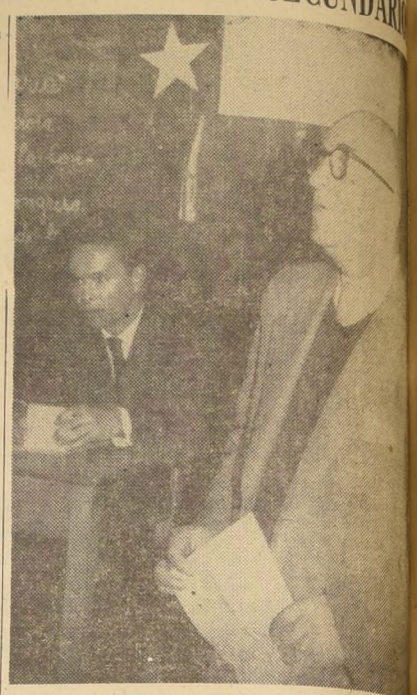
Los congresales designaron como presidente del torneo al alumno del sexto año de humanidades del Liceo de Hombres N.o 3 de Valparaíso, señor Ismael Salinas Ibacache, nombrándose las diversas comisiones de trabajo que propusieron a la asamblea plenaria del congreso sus respectivos informes sobre las materias que les correspondió estudiar.

TEMARIO DEL CONGRESO.— Los temas sobre los que se pronunció el Tercer Congreso de Estudiantes Secundarios de Valparaíso fueron los siguientes: Análisis de la realidad educacional chilena; necesidades materiales de los liceos; importancia y divulgación de las actividades educativas complementarias; orientación de la federación; cuenta de las comisiones; reglamento de sanciones; ley de elecciones y elección de la nueva mesa directiva.

RECTOR DEL LICEO TRES DIO LA BIENVENIDA.— El Rector del Liceo N.o 3 de Hombres de Valparaíso, en cuyo local se celebró el congreso, señor Dagoberto Llanos del Castillo, dio la bienvenida a las delegaciones en un medular y ameno discurso, en que se refirió a las responsabilidades y a la función que le incumbe al hombre en el curso de su existencia y al papel que les corresponde jugar a las nuevas generaciones en el destino de la humanidad y en las nuevas formas de convivencia social. Finalmente hizo presente sus deseos de que el congreso se desarrollara fructíferamente, bajo los mejores auspicios.

ADHESION DE LOS ESTUDIANTES VESPERTINOS Y NOCTURNOS.— El señor Germán Díaz del Canto, presidente de la Federación de Estudiantes Secundarios, Vespertinos y Nocturnos, a nombre de la organización que preside, saludó a los congresales y adhirió al congreso.

ALMUERZO DE CLAUSURA.— Al mediodía de ayer se efectuó en el local del Liceo N.o 3, sede del congreso, la clausura del torneo, con un almuerzo de fraternidad y camaradería.



El Rector del Liceo N.o 3 de Valparaíso, don Dagoberto Llanos del Castillo, pronunciando su discurso en el Congreso de Estudiantes Secundarios que se clausuró ayer en Valparaíso.

Movimiento de vapores

LLEGAN:

Hoy:
GULF MERCHANT, de Nueva Orleans.
SANTA JUANA, de San Francisco.
CHILOE, de Antofagasta.
LUENBURG, de Hamburgo.
GLORIA, de Arica.
EURYMEDON, de La Pallice
ANTONIA, de Punta Arenas.
HARDANGER, de Los Angeles.
ANTOFAGASTA, del Sur.

Mañana:
SAN VICENTE, de Iquiqu
FLAMENCO, de Liverpool.
SARMIENTO, de Hull.
WIESBADEN, de Talcahuano.
MARTIN BAKKE, de Oslo.

SALEN:

Hoy:
LUENBURG, para Hamburgo.
CHILOE, para Antofagasta.

Mañana:
GULF MERCHANT, para Nueva Orleans.
SANTA JUANA, para San Francisco.
EURYMEDON, para Le Havre.
HARDANGER, para Los Angeles.
ANTOFAGASTA, para Arica.
WIESBADEN, para Hamburgo.

LA SEMANA DEL LIBRO ITALIANO EN VALPSO.

VALPARAISO.— Organizada por el Instituto Chileno-Italiano de Cultura y por el Comité de Valparaíso de la Sociedad Italiana de Cultura Dante Alighieri, se inició ayer en esta ciudad, en el aula magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, la "Semana del Libro Italiano", cuyo programa está formado por una serie de actos culturales y una magnífica exposición de libros de las más importantes editoriales de ese país.

Entre los conferenciantes de la "Semana del Libro Italiano" figuran don Rómulo Trebb, que disertará sobre "Venezia Viva"; don Tomás Eastman, sobre "Arquitectura Italiana", y la señora Alma Mazzola, sobre "Narrativa italiana contemporánea".

DOS REUNIONES TENDRA LA JUNTA DE ADUANA

VALPARAISO.— En la presente semana, la Junta de Aduanas celebrará dos importantes sesiones, con el objeto de tratar diversos asuntos de interés para el comercio que se encuentran pendientes.

La Junta General de Aduanas se reúne, como es sabido, en el Ministerio de Hacienda.

SERVICIO DE LIEBRES QUINTERO LAS VENTANAS

VALPARAISO.— La empresa "Sol del Pacífico", que mantiene un magnífico servicio de liebres hasta La Calera, ha solicitado de la Junta Reguladora del Tránsito de Valparaíso autorización para extender sus servicios a Quintero y Las Ventanas.

Al concederse autorización se daría solución al problema que significa en la actualidad movilizarse rápida y eficientemente a las dos localidades mencionadas.

La Junta tiene en estudio este asunto, que sin duda tendrá de su parte una respuesta satisfactoria, que será de grandes beneficios para el público, bastante numeroso, que viaja a esos puntos, y en especial en la temporada de verano.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

CARRERA (Quilpué 417). — Las extrañas cosas de París.

CONDELL (2027).— El momento sublime y El último puente.

COLON (2949).— Las maravillosas aventuras del Barón de Murchhausen.

CENTRAL (7252). — Ririfi entre los hombres y El salario del miedo.

IMPERIO (4567).— Romeo y Julieta.

METRO (2111).— El Rey de los payasos.

MUNICIPAL (Viña 81739).— Los amantes de Carmen.

OLIMPO (Viña 81380).— El momento sublime y El último puente.

PACIFICO (6057).— Serenata en México.

REAL (2640). Flores de piedra y La ruta de las estrellas.

REX (Viña 85050). — Gritenme piedras del campo.

VALPARAISO (5322). — Vuelan las cigüeñas.

VELARDE (Valparaíso 4654). — ¡Oh, doctor!

VELARDE (Quilpué 342). — La mujer marcada.

VICTORIA (3778).— El canto de Scherezada y Tierra desconocida.

NOTA: Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

15 FUTUROS DENTISTAS PENQUISTAS REALIZARAN UNA JIRA AL EXTERIOR

CONCEPCION.— Una jira por Argentina, Uruguay y Brasil, realizará en el presente mes una delegación de 15 alumnos y tres profesores de la Escuela Dental de la Universidad penquista.

La delegación viajará bajo la tuición de la doctora Nary Parra Herrera, profesora auxiliar de la Cátedra de Prótesis, quien será acompañada, además, por los doctores Guillermo Flores Veas, jefe del Departamento de Diagnósticos y ayudante de cirugía y de histología, y de don Juan Hugo Gutiérrez, jefe de trabajos de bacteriología y asesor bacteriológo del Departamento de Endodoncia.

Durante su permanencia en Montevideo y Río de Janeiro, la doctora señorita Parra dará una serie de charlas sobre temas de su especialidad en las universidades de esas capitales.

Dientes blancos, siempre limpios y encías sanas, se consiguen fácilmente usando a diario la antiséptica y antiácida
PASTA DENTIFRICA
Esmaltina

PROVINCIAS

CRIMINAL ATENTADO CONTRA EL AUTOMOTOR ARICA-LA P

ARICA (GROSSA, Corresponsal). —El automotor perteneciente al Ferrocarril de Arica a La Paz, que generalmente conduce a más de 30 pasajeros, estuvo a punto de sufrir un accidente de graves proporciones, poco después de haber descendido de la estación llamada El Alto. En ese sitio el conductor alcanzó a ver dos enormes piedras de más de 40 kilos de peso cada una que manos criminales habían colocado en la vía férrea. Afortunadamente, el maquinista Luis Humberto Rojas y su ayudante vieron oportunamente algo extraño en la vía y procedieron a detener el convoy. No obstante, las piedras alcanzaron a destrozar la parte inferior de uno de los motores del automotor.

DOS CADAVERES.— La policía a conocer que los dos cadáveres encontrados desnudos y con las cabezas destrozadas en la vecina ciudad peruana de Tacna, pertenecen a dos jóvenes obreros peruanos cadores de nacionalidad peruana Rufino Bustinza y Natalio Flores. Luego de esta declaración fue por terminado el caso investigario.

GRAVE ACCIDENTE.— Por orden del Juez del Crimen, Ingeniero Alberto Arancibia Ramírez, de 33 años, que por las heridas recibidas en el cuerpo y especialmente en las piernas, le provocaron la muerte ayer en la madrugada.

Un norteamericano detenido en Arica por cuasi homicidio

ARICA (GROSSA, Corresponsal). —El Juez del Crimen don Orlando Morales, ordenó el ingreso a la Cárcel Pública del ingeniero norteamericano Jones Eden Macmillan, jefe en esta ciudad de la firma William Brother, que construye el oleoducto, por el delito de cuasi homicidio, cuando atropelló y dio muerte con su camioneta a Luis Cortés Valenzuela, de cinco años de edad. El accidente ocurrió sobre la Carretera Panamericana, a la salida de la ciudad, en dirección al Aeródromo de Chacalluta.

Prohibida la caza de aves: Valdivia

VALDIVIA.— Las autoridades provinciales respectivas han comenzado a hacer efectivo el cumplimiento del decreto 4.844, del 15 de noviembre de 1929, actualmente en vigencia, sobre prohibición de caza de ciertos mamíferos.

El mismo decreto señala, sin embargo, que se pueden proporcionar permisos especiales para cazar en algunas plazas para estudios, de fracción a esta resolución será debidamente sancionada.

FUERTE TEMBLOR HUBO EN ARICA

ARICA (GROSSA, Corresponsal). —A la una de la madrugada de ayer se registró un temblor de mayor intensidad que el ocurrido el jueves 4, durante el recreo nocturno. Numerosas personas que se encontraban en el cine, que funcionaba, salieron alarmadas a la calle, pero felizmente no se produjeron desgracias.

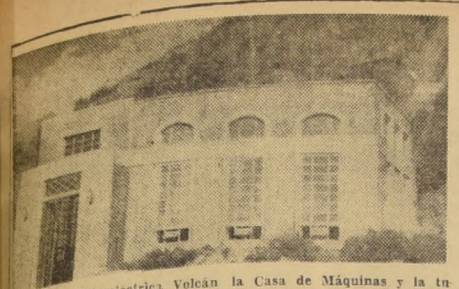
VISITA A LA PLANTA ELECTRICA LLAY-LLAY

VALPARAISO.— Hoy visitará la vecina localidad de Llay-Llay el delegado de Servicios Eléctricos de Valparaíso, don Guillermo Ramírez, con el objeto de imponerse de los trabajos de reparación de la planta eléctrica que abastece a esa ciudad y en la cual ocurrió hace varios días un grave accidente del que informamos en esa oportunidad.

Se estima que la planta eléctrica de Llay-Llay quedará en condiciones de volver a funcionar y servir normalmente a esa ciudad en los días del presente mes.

Cuide su Higie
tomando Té Monte San
sabor muy agradable
en la mañana
en el almuerzo
en la comida
tome Ud.
Té Monte San
Pídalo en su Farmacia

HOTEL CONTINENTAL
CARTAGENA
Comunica a su distinguida clientela y público en general que nuevamente se han hecho cargo de su atención sus antiguos dueños. Haga sus reservas de Fiestas Patrias al Fono 50089, Santiago, o al Fono 50, Cartagena.
Por comunidad VALLES HNOS. Y ARROYO
ANGEL VALLES



La Planta Hidroeléctrica Volcán la Casa de Máquinas y la tubería de presión que ahora se encuentran fuera de servicio, a causa de los movimientos sísmicos que sacuden el Cajón del Maipo. Esta es la más pequeña de las tres que se hallan paralizadas y tiene una capacidad de trece mil kilowatts.

POR LA CATASTROFE DEL CAJON DEL MAIPO.-

RACIONAMIENTO ELECTRICO DESDE HOY

GRAVES PERJUICIOS EN LAS TRES PLANTAS DE LA REGION

A contar desde hoy, la ciudad de Santiago estará sometida a racionamiento eléctrico por sectores, a causa de los graves perjuicios que los movimientos sísmicos iniciados en Las Melosas el 26 de agosto, y que culminaron con el terremoto del jueves último, han ocasionado en las plantas hidroeléctricas que la Compañía Chilena de Electricidad mantiene en Los Queltehues, El Volcán y Los Maitenes.

A pesar de todos los esfuerzos desplegados por dicha Compañía por evitar esta medida, ello no ha sido posible ante la magnitud de los destrozos. Desde el primer momento, la Dirección de dicha empresa y su cuerpo de ingenieros han estado en permanente contacto con la zona afectada. Con la valiosa cooperación de la Fuerza Aérea, el vicepresidente de la Compañía, señor J. J. Cussen y los ingenieros a cargo de las reparaciones han estado sobrevolando en he- (A LA PAGINA 10, N.o 106).

SEGUNDA SECCION

LA NACION

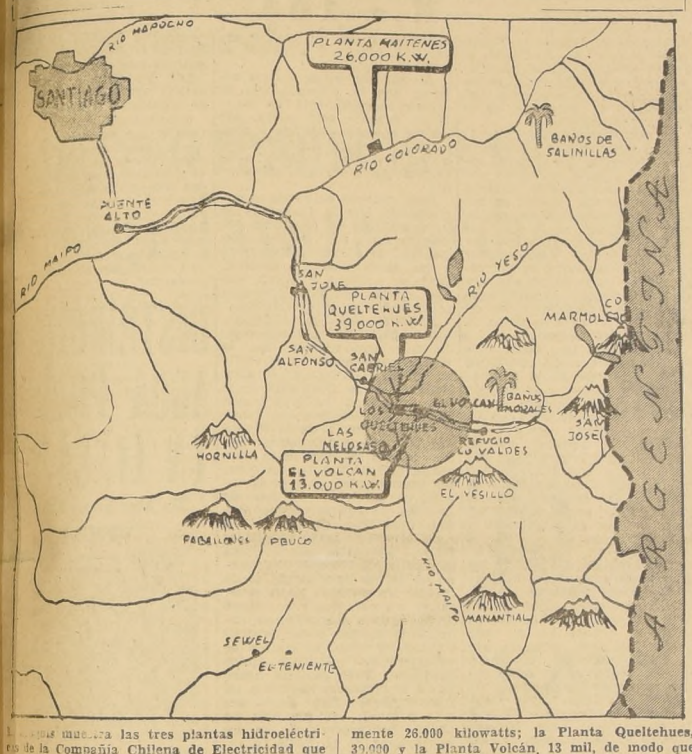
LUNES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

ANUNCIA UN GOBIERNO AUTENTICAMENTE NACIONAL:

Mensaje de Alessandri al país

"Chile ha derrotado a la demagogia y la esterilidad política"

Las Plantas dañadas



La ilustración muestra las tres plantas hidroeléctricas de la Compañía Chilena de Electricidad que han sido afectadas por los sismos que sacuden el Cajón del Maipo. La Planta Maitenes, como puede verse en el grabado produce habitualmente 26.000 kilowatts; la Planta Queltehues, 39.000 y la Planta Volcán, 13 mil, de modo que el déficit de energía eléctrica que ahora afronta la ciudad, es del orden de setenta y ocho mil kilowatts.

Pide unidad para impulsar juntos el progreso de Chile

Por una cadena nacional de emisoras, que encabezó en Santiago Radio Sociedad Nacional de Minería, dirigió un mensaje al país el Presidente electo, don Jorge Alessandri Rodríguez. El candidato triunfante, luego de una serie de agradecimientos a quienes colaboraron en su campaña y le prestaron apoyo, ratificó su propósito de hacer un Gobierno de carácter nacional, sin compromisos con los partidos políticos, a los cuales, no obstante, invita a colaborar en la tarea que se ha impuesto.

El texto de su mensaje es el siguiente:

"Conciudadanos:

Me habéis conferido el más alto honor que una República puede otorgar a un ciudadano.

Os agradezco conmovido esta suprema expresión de vuestra confianza, y acepto en plenitud las graves responsabilidades y los grandes renunciamientos que entraña, pues comprendo que es con sus actitudes y con su propia vida como deberá el mandatario elegido señalar el camino que el país impone seguir a sus hijos en esta etapa de su historia.

Hago llegar mis agradecimientos a las fuerzas independientes y a todos los partidos, grandes y pequeños, que libre y espontáneamente me han dispensado su generoso concurso, sin que por mi parte lo solicitara ni contrajese con ellos otro compromiso que el de consagrarme por entero tan sólo al servicio de Chile y de su pueblo.

Deseo también expresar mi gratitud a los miembros del Comando de mi candidatura, que con tanta ponderación, dedicación y tino presidiera don Humberto del Río; a todos los que en él prestaron su colaboración, sea en el ejercicio de funciones directivas o en el desempeño de cargos modestos; y en forma muy especial y afectuosa, al Secretario General de mi campaña, don Hugo Rosende, que con talento y abnegación inigualados ha sido el gran forjador de esta magnífica victoria. Agradezco, asimismo, a los que con singular eficiencia y fervor prestaron su valioso concurso en las múltiples y pesadas tareas de la propaganda de mi postulación.

Quiero, en fin, que la expresión de mi más hondo reconocimiento llegue a todos los hombres y mujeres que, a través del país, trabajaron en forma tan ejemplar, incansable y eficaz en esta trascendental campaña de redención nacional.

En esta hora suprema de mi vida, quiero ratificar en forma solemne los propósitos que con tenaz insistencia expresé durante todo el curso de la contienda eleccionaria, en el sentido de mantener, desde el Gobierno que presidiré, la más resuelta y absoluta independencia respecto de hombres y partidos, el cual tendrá un carácter decidido y auténticamente nacional.

Chile ha derrotado a la demagogia y a la esterilidad de la acción política, dando así satisfacción a un anhelo largamente sentido por la opinión pública. Este y no otro es el significado de esta gran victoria.

Aun cuando he sido injusta y cruelmente combatido en forma desconocida hasta ahora, no guardo resentimientos ni rencores para nadie. Comprendo que el nuevo giro que adquirirá la conducción de los negocios públicos herirá muchos intereses, por lo cual es humano que se hayan defendido.

La mediocridad, servida por un verbalismo demagógico absolutamente estéril en el campo fructífero de la acción y de las realizaciones sociales, deberá ceder el paso a la capacidad, la honradez y el mérito verdaderos, y, de igual manera, los partidos y la vida pública no servirán, en adelante, para que ciertos audaces puedan emplearlos como medios para conquistar ventajas personales que jamás habrían podido alcanzar con su propio esfuerzo. Quedará así terminado, de una vez, este tipo de intervención en las actividades económicas.

Mi Gobierno estimulará, por todos los medios posibles, a los que crean y distribuyen la riqueza para promover una mayor capitalización, que se traduzca en más trabajo, y velará enérgicamente por que de ello derive el mejoramiento estable y verdadero del standard de vida de los obreros y empleados, lo cual constituirá mi más decidida, constante y resuelta preocupación. Con (A LA PAGINA 10, N.o 103).

Supieron perder

Como buenos políticos y en buena lid supieron perder sus apuestas el allendista Pedro Campos y el freísta Sergio Vives, quienes apostaron a dos amigos alessandristas que si perdían se pasearían en traje de baño, con largas colas, por plena calle, ante todas las miradas del público. Perdieron y cumplieron. Aquí aparecen justamente en trajes de baño en la esquina de Marina de Gaete con San Francisco.

EN VENEZUELA.-

FRACASO GOLPE POLICIAL

Numerosos muertos y heridos en Caracas

El Gobierno aplastó sedición con tanques

CARACAS, 7 (UPI).— El Gobierno anunció que había aplastado una rebelión de las fuerzas de policía militar.

CARACAS, (URGENTE) 7 (UPI).— Numerosos grupos de manifestantes civiles entraron esta tarde en los cuarteles en que se encuentra atrincherada la Policía Militar rebelde, después del fracaso de su intento subversivo de esta madrugada.

Los manifestantes entraron después de haberse rendido la Policía Militar, al parecer ante el anuncio de la Junta de Gobierno, había pedido a A LA PAGINA 13, N.o 135).

Objetivo de los rebeldes

Palacio de Miraflores, sede del Gobierno de Venezuela, y que era el objetivo de los revolucionarios. De acuerdo con las últimas informaciones oficiales, el golpe fue aplastado.

REPRIMEN EL PILLAJE EN EL VOLCAN

Medidas adopta la policía

PUENTE ALTO (Especial para LA NACION).— Los jefes locales de los Servicios de Investigaciones, Carlos Arellano y Sergio Barría, visitaron ayer a San José de Maipo, y enseguida se constituyeron en San Alfonso, San Gabriel y sitios cercanos a El Volcán.

Ambos funcionarios realizaron una detenida visita para comprobar las denuncias formuladas por algunas familias que debieron evacuar sus hogares, sobre robos en las residencias que quedaron abandonadas.

Durante esta jira adoptaron todas las medidas para evitar cualquier acto de pillaje, y atendieron cuidadosamente cada denuncia, para la seguridad del vecindario desmiñicado (MARIO SILVA, corresponsal).

LA EXPOSICION BIBLIOGRAFICA ECLESIASTICA SE INICIA EL 12

El viernes próximo será inaugurada en el Salón de Honor de la Universidad Católica, la Exposición Bibliográfica Eclesiástica, en un acto que revestirá especial solemnidad, y que será presidido por el Rector de la Universidad, Monseñor don Alfredo Silva Santiago.

En esta ocasión, se desarrollará el siguiente programa:

VIERNES 12.— 18.30 horas:— Salón de Honor. Sesión Inaugural.

Discurso del Excmo. señor Rector Monseñor Alfredo Silva Santiago.

Breve introducción, por María (A LA PAGINA 10, N.o 101).

DESTACAN PROGRAMA DE ALESSANDRI EN EUROPA Y AMERICA

MONTEVIDEO, 7 (UPI). — "FALLO ALECCIONADOR DE LA CIUDADANIA CHILENA" titula un artículo editorial el diario "La Mañana", colorado independiente, en el cual comenta el resultado de las elecciones presidenciales realizadas en el país transandino. Destaca el editorial el clima ejemplar de orden y plenas garantías para todos los partidos, y que aseguraron la libertad absoluta a todos los ciudadanos para elegir a sus candidatos. Agrega que la elección de Jorge Alessandri será reconocida por el Congreso al proclamar al nuevo Presidente de la República, y se refiere a la personalidad del vencedor, diciendo que es un estadista de firme prestigio, capaz y patriota.

Finalmente, expresa: "El pueblo chileno tuvo ya varias oportunidades de conocer de cerca las consecuencias de los regímenes de intervencionismo estatal. Y es evidente que su experiencia no fue favorable, porque en esta oportunidad, pudiendo optar por un candidato que postulaba grandes avances en el proceso de la socialización, optó por dar su apoyo a un resuelto defensor de la libertad económica y adversario

(A LA PAGINA 10, N.o 104).

20 MILLONES EN APUESTAS ELECTORALES:

Cortan pelo a perdedores

A pie traen desde Valparaíso una "chaucha" por Bossay

En traje de baño se pasearon ayer por la vía pública

Terminada la prolongada campaña electoral, corresponde ahora a los partidarios de las candidaturas que perdieron, pagar las pintorescas apuestas que se cruzaron ante Notarios y testigos políticos.

En dinero, se calcula un total de veinte millones de pesos la suma de las apuestas que se cruzaron por la diferencia de votos, el triunfo definitivo, la ventaja, las mayorías relativas o el orden en la "llegada" en el "clásico" presidencial.

CURIOSOS DESAFIOS. — El apasionamiento que produjo en todos los sectores en lucha esta contienda, dio margen a los más curiosos desafíos. Un freísta y un allendista se comprometieron con dos amigos alessandristas, que si ganaba su candidato se pasearían por la vía pública en traje de baño, y con largas colas. Ambos cumplieron ayer con toda corrección, dando motivo este hecho a una verdadera fiesta de sano humorismo en la calle San Francisco.

Un grupo de cien estudiantes católicos, apostó la cortadura de pelo al cero, si perdía Frei. Diez peluqueros procederán hoy, a aplicar la cláusula correspondiente en la sede de la UC.

CAMINANTE.— Desde Valparaíso viene caminando, a pie don Ovidio Soto, comerciante ambulante, para hacer entrega personalmente de lo apostado en favor de Bossay, y que consiste en una chaucha de plata, de las antiguas. Así lo establecen las condiciones de la apuesta.

Ayer en la mañana fueron retirados de la primera cuadra de Alameda todos los letreros del señor Allende, para cuyo efecto un elegante caballero debió lavar con sus propias manos algunas paredes. Se trataba también de un desafío.

Los almuerzos y las comidas bien (A LA PAGINA 10, N.o 108).

A Roma

Se dirigió ayer a Roma, vía Panagra, Monseñor Clemente Faccari, Secretario de la Nunciatura Apostólica en Santiago. En Los Cerrillos fue despedido por diplomáticos y autoridades eclesiásticas.

SENADOR SALVADOR ALLENDE HABLARA ESTA NOCHE AL PAIS

A las 21.30 horas de hoy, por una cadena nacional de emisoras, se dirigirá al país el candidato presidencial, senador Salvador Allende, que obtuvo la segunda mayoría relativa en la contienda cívica del jueves último.

El señor Allende dará a conocer su pensamiento con respecto al acto eleccionario.

LA CRUZ ROJA CHILENA ACUDE EN AYUDA DE LOS DAMNIFICADOS POR SISMO

A raíz de los movimientos sísmicos que han afectado seriamente a la zona del Cajón del Maipo, la Asociación de Cruz Roja de Puente Alto, desde los primeros momentos en que se tuvo conocimiento de los desastrosos efectos de los temblores que sacudieron esa zona, dispuso que una delegación de enfermeras, acompañada por la presidenta de esa Asociación, concurriera al pueblo de San José de Maipo, a fin de contribuir a los trabajos asistenciales y de primeros auxilios que se desarrollan en el sector amagado.

El Comité Central de la Cruz Roja, por su parte, dispuso la movilización de uno de sus vehículos de emergencia con el objeto de transportar a la zona aludida medicamentos y carpas. Por otra parte, el Preventorio Infantil que mantiene la institución en San José de Maipo, ha atendido, también, con medicina y alimentos a todos aquellos necesitados de urgente ayuda.

Esta altruista actitud asumida por la Cruz Roja Chilena, ha sido vista con honda simpatía por todos los sectores, viniendo a confirmar así, una vez más, los nobles propósitos de ayuda mutua que sustenta esta benemérita institución de bien público a través de todo el territorio nacional.

GRANDES RODADOS EN RIO EL YESO Y CAMINO VOLCAN

En la mañana de ayer, en el lugar denominado Las Costaleras, en la zona del Cajón del Maipo, cayó un gran rodado sobre el río Yeso, formando un atajo que ha detenido las aguas, lo que amenaza con una inundación de graves caracteres.

Carabineros dio cuenta de que la corriente puede en cualquier momento cortar el puente El Yeso, lo que dejaría a El Volcán completamente aislado.

Otro rodado cayó a la altura del kilómetro 64 del camino a El Volcán, en el lugar llamado Cuesta Padre. El camino quedó interrumpido.

LLEGO DE CRECIA REGIDOR DE ÑUÑOA

Procedente del extranjero, después de haber viajado por Grecia, Alemania, Suiza, Inglaterra, Francia, España y los Estados Unidos ha llegado recientemente a Santiago el regidor de la comuna de Ñuñoa, don Jerónimo Sea Jiménez, quien viajó como Alcalde de dicha localidad, accediendo a una invitación formulada por el Gobierno de Atenas.

Dicho edil fue objeto de especiales manifestaciones de aprecio en toda su jira, siendo recibido por las más altas autoridades políticas, gubernativas y eclesiásticas.

AUMENTA INQUIETUD EN ZONA DE EL VOLCAN:

224 temblores en 76 horas

Geólogos anuncian que durará un mes el ciclo sísmico

Rescatado cadáver de obrero muerto por un rodado, ayer

PUENTE ALTO.— (Por Mario Silva).— Violentos temblores volvieron a sacudir ayer toda la zona del Cajón del Maipo, aumentando la alarma y el peligro que existe en toda la región cordillerana santiaguina. A los 113 temblores registrados por las agujas de los sismógrafos de la Estación Santa Lucía de la Universidad de Chile, entre las 17.30 horas del jueves 4 y el mediodía del sábado 6, se agregó un centenar de remezones desde esa hora hasta pasadas las 24 horas de ayer domingo4 La mayor intensidad fue registrada en la madrugada después de un violento temblor que se sintió a la una y 18 minutos, siguiendo otros sismos hasta pasadas las 10 de la mañana, hora en que declinó su intensidad.

El grupo de geólogos que recorre la zona del Cajón del Maipo haciendo estudios en el terreno mismo con modernos elementos técnicos anunciaron que es posible que continúe temblando con el mismo ritmo durante un mes más, lo que convierte en extremo peligrosa toda la región por lo cual recomendaron a las autoridades que se exija la evacuación total de las diversas localidades enclavadas en el macizo andino, como también de aquellos puestos que no sean indispensables.

Recomendaron también la evacuación total de las residencias de San José de Maipo, que no ofrezcan seguridad, manifestándoles a sus moradores la conveniencia de vivir en carpas hasta que decline el período de temblores.

El Ministro del Interior, que ayer visitó la zona acompañado del comandante de la guarnición de Santiago, general Oscar Izurrieta Molina; del General Director de Carabineros, Jorge Ardiles Galdámes, y de otras autoridades del Servicio Nacional de Salud y de la Dirección de Auxilio Social, manifestó que hoy serán entregadas más carpas para estas familias. Para atender a los damnificados, agregó el señor Valdés Acuña, se está disponiendo de todos los medios necesarios, así como también para atender a su evacuación.

RESCATAN CADAVER.— Brigadas Especializadas de Salvamento, integradas por personal de la Compañía Chilena de Electricidad lograron rescatar **ayer** el cadáver del operario de **esa** Empresa, Luis Rustica, quien **peracó** aplastado por un rodado caído el viernes.

Para realizar su tarea debieron remover más de veinte metros cúbicos de piedras y tierra, logrando extraer, en las últimas horas los restos de su infortunado compañero que residía en la Planta Eléctrica de "Los Queltehues".

SUSPENDEN FIESTAS. — Las autoridades de San José de Maipo, se reunieron ayer encabezadas por el Alcalde Alberto Aravena, y acordaron acoger todas las medidas para atender a los damnificados y mantener al máximo las actividades de la zona, siempre que ellas no constituyan peligro.

También acordaron que, para las próximas Fiestas Patrias, dada la situación de emergencia que vive la zona, se suspendan todas los entretenimientos bailes o instalación de fondas y sólo se realice un acto patriótico, sobrio y sencillo.

Los fondos que se destinarían para dicha celebración pasarán a integrar el Fondo General de Ayuda a los Damnificados. Para incrementar estos recursos los rotarios y leones de Puente Alto están preparando una kermesse que se realizará en el Casino de la Papelera de esa localidad.

Está desaparecido

Preocupación ha causado en los círculos policiales el desaparecimiento de don Juan Vera Gutiérrez, de 80 años de edad, quien salió a comprar cigarrillos desde su casa ubicada en Hernán Cortés 2470, de Ñuñoa, el viernes último, sin que hasta anoche hubiera sido posible ubicarlo. Viste terno gris, sombrero del mismo color y zapatos negros. Es bajo, delgado, tez morena pálida, y pelo muy corto. Cualquier noticia sobre su paradero, se ha solicitado comunicarla a Hernán Cortés 2470, o Bustos 1966, teléfonos N.os 42835 y 494288.

N.o 104

notorio de todo lo que representa una extensión innecesaria de la esfera de la actividad y de la influencia estatales. Al renunciar a las amplísimas posibilizadas que la estatización ofrece en materia de ubicación burocrática y de satisfacción inmediata de ciertos sectores populares, el programa conformador de Alessandri es por fuerza austero y desprovisto de ofertas efectivas; pero la aleccionada ciudadanía chilena ha preferido a la posibilidad de retomar los inciertos rumbos de la estatización".

EN ARGENTINA.— BUENOS AIRES, 7 (UPI).— "La Nación" comenta en su editorial principal el resultado de los comicios chilenos, afirmando que ha confirmado la impresión de que la elección presidencial se reduciría a "un match" entre Jorge Alessandri y Salvador Allende. Agrega que "concretada la elección en un match, quedó el electorado ante una opción: por una política de equilibrio, de sensatez, de cordura —tan necesaria frente a las graves circunstancias económicas por que atraviesa el país—, o por una aventura, cuyo término apenas podría colegirse". Hace luego el elogio de Allende, "socialista demente clara frente a los deberes de la hora"; pero afirma que el decidido apoyo del comunismo podría haber provocado graves problemas, de haber triunfado, pues el comunismo, "como lo demostró así el año 46, al apoyar al señor González Videla, se convierte después del triunfo en peligroso compañero de ruta y en incomodo socio".

Se refiere, seguidamente, a la elección que deberá hacer el Congreso entre los candidatos anotados, y dice que éste favorecerá a Alessandri. Concluye expresando: "En suma, América puede sentirse satisfecha acerca del resultado de la elección chilena. De él espera el surgimiento que asegure a Chile la plena prosperidad que anhela con pleno derecio la democracia transandina".

EN ESPAÑA.— MADRID, 7 (UPI).— El diario "Pueblo" publicó un editorial sobre el nuevo Presidente de Chile, encabezado con una fotografía de Alessandri.

Dice, entre otras cosas:

"Jorge Alessandri tiene sesenta años. Ha llegado a las elecciones como un verdadero outsider inesperado, fresco de energía, capaz de la acción ulterior y definitiva.

"En su casa, la política se llevó un día a su más alta cuerda de resonancias: su padre fue Presidente. La candidatura de Alessandri representa un triunfo de una opción nueva.

"Frente a los grandes grupos de izquierdistas, puede ser la posición intermedia para salir de una situación que económica y socialmente es delicada.

"Es ingeniero, industrial, inteligente. Ha hecho lo más extraño y difícil que cabe hacer al hombre: convertir sus defectos en virtudes. Los defectos que le achacaban sus enemigos eran, justamente, aquellos que constituían su éxito de hombre civil. Lo ha revalidado con un gesto escueto."

"La Independencia", después de ensalzar "al prodigioso Chile", afirma que Alessandri llega en un momento especial, cuando se ha llegado a la convicción de que "no es posible el aislamiento de los pueblos hispánicos para salvar su independencia económica".

EMBAJADOR ROSSETTI LLEGA HOY

Desde ayer, se encuentra en Buenos Aires el Embajador de Chile, en Francia, don Juan Bautista Rossetti, quien deberá llegar hoy a Santiago, vía LAN.

El señor Rossetti llegó a la capital argentina, acompañada de su esposa, Sra. Josefina Gallardo de Rossetti y de sus hijos. Fue recibido por el Embajador José Maza, miembros de la Embajada de Chile, autoridades argentinas y otras personalidades.

En la noche el Embajador y señora Raquel Lyon de Maza ofrecieron una comida en honor del señor Rossetti y señora, en la sede de la misión diplomática de Chile, en Buenos Aires.

Su viaje desde Francia, a Buenos Aires, lo hizo la familia Rossetti Gallardo, en el transatlántico Federico "C".

Absuelto garzón del Waldorf que por celos dio muerte a su amiga

Brillante defensa del abogado don Róbinson Alvarez

El Juez subrogante del Tercer Juzgado del Crimen de esta capital, don Enrique Cousiño Mac Iver, ha dictado una importante sentencia en el proceso instruído contra Francisco Antio Ayllipán, garzón del Waldorf, que en enero último diera muerte a su amiga íntima, Valentina Rivas, a quien sorprendió prodigando sus afectos al pastor evangélico Griselio Troncoso Cisternas, mientras bajaba la escala del mismo edificio en que Antio trabajaba.

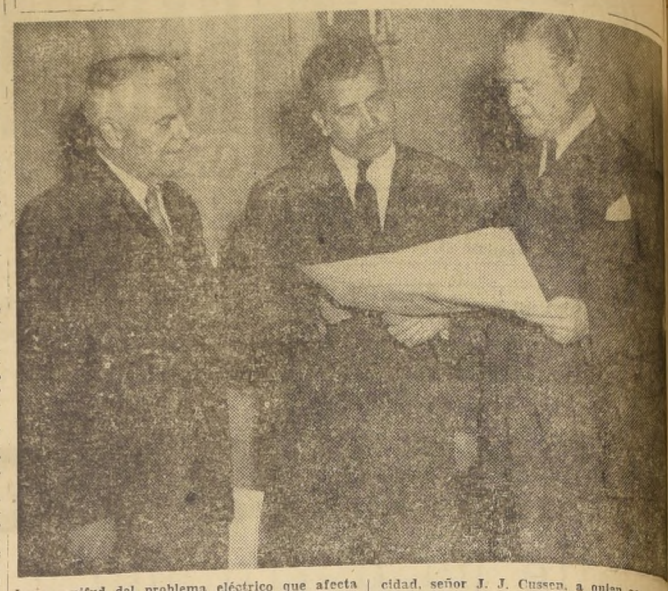
Con la pasión propia de un auténtico aborigen, Antio Ayllipán había ofrecido su amor a Valentina y con el fruto de su trabajo le compró muebles y un radio, y se instalaron a vivir juntos desde hace tres años; pero un buen día la amiga de Antio abandonó la modesta casa que ocupaban y se llevó todo lo que el garzón del Waldof había adquirido, produciendo en el ánimo de éste una verdadera conmoción.

Y así se explica que el muchacho estallara cuando ella hizo alarde de su desamor, hiriéndola de muerte para arrojarse enseguida al Mapocho, de donde fue sacado por Carabineros.

Los compañeros de trabajo de Antio encomendaron su defensa al abogado don Róbinson Alvarez Marín, y éste la realizó con éxito completo, pues obtuvo la absolución de su defendido, quien anteayer salió en libertad.

La sentencia del señor Cousiño contiene importantes consideraciones acerca de la fuerza irresistible como eximente de responsabilidad, que fue brillantemente planteada por la defensa del inculpado.

Señala problema eléctrico



La magnitud del problema eléctrico que afecta a Santiago, a causa de los graves daños que los movimientos sísmicos y el cataclismo último han ocasionado en las Plantas Maitenes, Queltehues y Volcán, da a conocer a LA NACION el vicepresidente de la Compañía Chilena de Electricidad, señor J. J. Cussen, a quien acompañó el Gerente de Relaciones Públicas, don Carlos Heusser. El señor Cussen sobrevoló la zona en helicóptero de la FACH y luego, a pesar de que la tierra se remece constantemente, recorrió con sus ingenieros, los sitios más afectados.

N.o 106

licópteros del Grupo de Transporte N.o 10 de la FACH, la región afectada por el cataclismo, cuyo epicentro, según se estima, estaría ubicado entre Las Melosas y la bocatoma de la Planta Los Queltehues.

El vicepresidente señor J. J. Cussen descendió en los lugares más afectados, los que se encuentran todavía sacudidos por continuos movimientos sísmicos, y junto con sus técnicos se impuso de la magnitud del desastre, estudiando, a la vez, las medidas de emergencia que habría que adoptar. Cabe señalar que por el momento, es imposible iniciar obras definitivas, por cuanto la tierra se remece constantemente, haciendo variar de posición y de características la superficie del terreno.

El racionamiento, según dieron a conocer a LA NACION, el vicepresidente de la Compañía, señor Cussen, y el gerente de Relaciones Públicas, don Carlos Heusser, se hará en la forma que afecte menos a los consumidores, pudiendo ser en días calurosos, por ejemplo, sólo de dos o tres horas. Cabe señalar que en días calurosos la población no enciende estufas, quedando un saldo de energía a favor para el alumbrado y la fuerza motriz.

ENTREVISTA DE PRENSA. —Con el objeto de señalar los pormenores de la situación eléctrica que afectará a la ciudad, el vicepresidente, señor J. J. Cussen ofreció ayer una conferencia de prensa en su residencia particular, acto en que estuvieron presentes, además, de los reporteros de todos los diarios, revistas y radios de Santiago, los vicepresidentes adjuntos de la Compañía Chilena de Electricidad, don Osvaldo Rengifo y don Jackson Hoajland; el director, don Jorge Silva Guerra; el gerente general don Humberto Jorquera; el gerente de Relaciones Públicas, don Carlos Heusser; el jefe del Departamento de Publicidad, don Rosauro Salás, y los relacionadores públicos, señores Mario Garfias y Tito del Villar.

Hizo presente el señor Cussen que el cataclismo ocurrido en la zona del Cajón del Maipo ha afectado en forma gravísima las principales plantas hidroeléctricas de la Compañía Chilena de Electricidad, ubicadas en esa región. Agregó que los temblores que se iniciaron en Las Melosas el 26 de agosto último, produjeron el 28 de ese mes, serios daños en los canales de aducción de la Planta Los Queltehues, que se alimenta desde el río Maipo, y de la Planta El Volcán, que toma sus aguas en el río de este mismo nombre. Los daños fueron de tal consideración que destruyeron dichos canales en diversas partes, provocando con ello la paralización de ambas plantas.

Indicó, luego, que el terremoto del día 4 del mes en curso, además de agravar los daños producidos en los canales de las Plantas Los Queltehues y El Volcán, produjo serios destrozos en el canal de aducción de la Planta Maitenes, que deriva sus aguas del río Colorado. Los perjuicios causados en el canal de Los Maitenes, dejaron fuera de servicios a esta última planta. En esta forma, el sistema de la Compañía se ha visto privado de treinta y nueve mil kilowatts de potencia de la Planta Los Queltehues; trece mil kilowatts de la Planta El Volcán, y veintiséis mil, de la Planta Los Maitenes, o sea, un total de sesenta y ocho mil kilowatts de potencia instalada.

Al respecto, es de interés señalar que la potencia que se utiliza habitualmente en Santiago, durante esta época, asciende aproximadamente a doscientos cuarenta mil kilowatts, o sea, el déficit asciende a la tercera parte de las necesidades.

Hizo presente, asimismo el entrevistado, que la Compañía se ha mantenido en constante comunicación con la Dirección General de Servicios Eléctricos, y los Ministerios del Interior, Defensa y Obras Públicas, que han estado en todo momento preocupados de la catástrofe.

MUERTE DE UN OBRERO. —Se señaló que en dicha conferencia, que además de la trascedencia que para el servicio público eléctrico de la zona servida por la Compañía tiene este cataclismo, ha habido que lamentar la muerte de un obrero de emergencia de la Planta Volcán. Afortunadamente, las familias del personal de la Compañía, que trabaja en las plantas mencionadas, se encuentran a salvo y han sido evacuadas de la zona de peligro. Estas personas son cerca de cien.

SUBSISTEN LOS TEMBLORES.— Agregó el señor Cussen que los temblores han continuado en forma permanente en la región; los caminos están arrasados u obstruidos y se siguen produciendo a diario nuevos rodados de enormes rocas de gran volumen y tonelaje, aparte de considerables desplazamientos de tierra. Todo ésto ha hecho hasta el momento imposible un reconocimiento total de la región afectada, la que sólo ha podido ser sobrevolada en los helicópteros de la FACH y recorrida parcialmente a pie por el propio señor Cussen y los ingenieros de la Compañía.

"En esta forma —agregó— es muy difícil hacer un cálculo aproximado de los daños. Puede sí, afirmarse, que representan hasta ahora, centenares de millones de pesos. Tampoco es posible confeccionar, debido a las mismas circunstancias, un programa de las obras de reparaciones, ni calcular, por consiguiente, el tiempo que éstas demorarán. Sólo puedo decir que si no se producen nuevos daños, el canal de la Planta de Los Maitenes, que parece ser el menos afectado, podría estar reparado en un plazo aproximado de un mes, permitiéndose así el utilizamiento de esa unidad".

OTRAS MEDIDAS.— Manifestó más adelante que fuera de las graves destrucciones sufridas por los canales, han experimentado también daños considerables otras obras y edificios de los campamentos de las plantas.

Señaló también que, de acuerdo con la Dirección General de Servicios Eléctricos, se han adoptado de inmediato medidas para aliviar hasta donde sea posible la insuficiencia de producción de energía que la paralización de dichas plantas involucra. Para ello, están funcionando a plena capacidad todas las plantas térmicas de la Compañía. Asimismo, y contando para ello con la cooperación de la ENDESA y de la Compañía General de Electricidad Industrial, se está aprovechando toda la capacidad hidráulica disponible de la primera, y la producción térmica de Concepción de la segunda, a través del sistema interconectado. La ENDESA ha ofrecido, además, una amplia ayuda para los trabajos de reparación a ejecutarse.

Terminó expresando el señor Cussen que el cataclismo, contra todos los deseos de la Compañía, impondrá necesariamente el racionamiento por sectores que comenzará hoy. Este racionamiento, que ya se ensayó en práctica desde hace algunos días, ha sido muy pequeño, gracias a la comprensión de los industriales y consumidores que han restringido al mínimum sus demandas.

DISTRIBUYEN AGUA POTABLE EN EL CAJON

Se hizo en camiones cisternas.

PUENTE ALTO. — (Especial para LA NACION).— Camiones cisterna de la Municipalidad de Santiago, en conjunto, viajaron en las primeras horas de ayer a las localidades de la zona del Cajón del Maipo para distribuir agua potable a los vecinos damnificados que se encuentran privados de este líquido elemento.

Los vehículos cumplieron el éxito su dura tarea y abastecieron a los pobladores de las localidades cordilleranas. La suministraron agua para el aseo personal.

Hoy continuarán su labor teniendo como centro de operaciones a San José de Maipo. —(MARIO SILVA, corresponsal).

N.o 101

Teresa Sanz Briso-Montiano.

"Los eclesiásticos y las letras en Chile", por el R. P. Alfonso Escudero, O. S. A.

Actuación del Coro de la Universidad Católica.

"Libros y bibliotecas en el Reino de Chile", por el prof. D. Jaime Eyzaguirre.

Visita a la Exposición en la Biblioteca Central

MARTES 23.— 19 horas:— Biblioteca Central.

"La obra literaria y pastoral del Arzobispo Errázuriz", por el Pbro. D. Fidel Araneda B.

MIERCOLES 24.— 19 horas:— Biblioteca Central.

"Autores jesuítas durante la Colonia", por el R. P. Walter Hanish, S. J.

JUEVES 25.— 19 horas:— Biblioteca Central.

"El Obispo de Concepción, Monseñor José Hipólito Salas" por el Pbro. D. Miguel Angel Alvear.

VIERNES 26. — 19 horas:— Biblioteca Central.

"Algo de lo que se ha dicho sobre los libros", por el Pbro. D. Francisco Donoso G.

N.o 103

igual finalidad, alentará la venida de capitales extranjeros y el otorgamiento de créditos del mismo origen, que resultan ventajosos para este objeto y para los intereses presentes y futuros del país, permitiendo a éste acelerar su desarrollo.

Espero del patriotismo y del buen criterio de los chilenos que demos por lealmente terminada esta contienda electoral.

Quiero agradecer públicamente a don Eduardo Frei que haya hecho cumplido honor a su palabra dada al país durante la contienda, de respetar en el Congreso la primera mayoría obtenida en las urnas, y la solidaridad que con esta actitud han expresado las fuerzas que le acompañaron en su postulación.

Hago un cordial y patriótico llamado a todos los hombres y mujeres de este país y a todos los partidos, sin excepción, para que, dejando de lado todo cuanto divida, nos unamos en el superior propósito de impulsar juntos el progreso de Chile y vencer las graves dificultades de la hora presente. He dicho, y lo repito ahora, que no hay en éstas involucradas cuestiones que atañan al orden doctrinario, porque son principalmente problemas de índole técnica, cuyas soluciones nada tienen que ver con aquéllas.

Sería insensato suponer que las agrupaciones partidistas se cegaran y no comprendiesen que el país está cansado de la esterilidad que muchas actuaciones políticas vienen poniendo en evidencia desde hace largo tiempo, como lo han demostrado la anterior y la última contienda presidencial.

La vida democrática requiere de partidos fuertes y prestigiados ante sus conciudadanos. Sólo un Gobierno apolítico, que les permita depurarse de los malos hábitos y al cual cooperen con desinterés y patriotismo, les devolverá la confianza y el aprecio de la opinión pública. Es por esto que les pido no desoir mi llamado.

El pronunciamiento del país importa un mandato, que estoy obligado a realizar. Para esto no basta mi voluntad de cumplir; es también mi obligación hacerlo cumplir, razón por la cual en ello no vacilaré jamás. Espero confiado del patriotismo de mis conciudadanos que no me pongan dificultades en el cumplimiento de este sagrado deber.

Invoco con todas las fuerzas de mi ser a la Divina Providencia para que me dé las energías físicas necesarias que me permitan afrontar las duras tareas que me esperan, y, sobre todo, para que ilumine mi espíritu, en forma que las decisiones que me corresponda adoptar estén inspiradas sólo en el bien y en la justicia."

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican, y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento de acuerdo con lo dispuesto en el Art. número 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decto. N.o 421, del 14 de abril de 1932).

PABELLONES 3 y 7.— ADULTOS. — 704, Abraham A. Tobar C.; 750, Corina Robles Hidalgo; 2252, Luzmira Carmona; 2264, Aurelia Moya Vásquez.

PABELLONES 13 y 14.— ADULTOS.— 5842, Avelino Silva A.; Domingo Quezada G., 153.

PABELLONES 15, 16 y 17.— ADULTOS.— 1153, Jorge Santa María S.; 1785, Miguel Castro L.; 358, Ricardo Hernández R.

GALERIAS 1 y 2.— ADULTOS.— 112, Mariana Gómez R.; 1534, Alejandro Cuevas B.; 1539, Luis A. Bravo Pizarro; 1557, Laureano Zapata V.; 1630, Jorge Murray Y.; 1806, Berta Araya U.

GALERIAS 5 y 7.— ADULTOS.— 5207, Guillermo Sarmiento; 6946, José Contreras C.; 7654, Iris Torrejón C.; 7732, Leonor Gutiérrez M.; 7768, Isaías Pardo Miranda.

GALERIAS 8, 9 y 10.— ADULTOS.— 10920, María Alcayaga V.; 11726, Casimira Soto O.; 11772, Alberto Parker O.; 11976, Roberto Abrun L.; 2289, Ernesto Sotelo Venegas.

GALERIA 11.— ADULTOS.— 471, Lily Blascke R.; 606, Yvonne Mella V.; 635, José Román T.; 646, Esti Setti P.; 676, Rogelio Herrera; 687, Aníbal Beltrán H.; 694, María Muñoz A.; 716, Angela Olguín A.; 739, Jesús Pacheco L.; 788, Manuel Ulloa; 822, Alicia Sánchez C.; 859, Florentina Godoy M.; 901, María Pérez Pérez; 916, Estela del C. Buscaglia; 963, Carmen Ruz M.; 974, Roberto Salas M.; 982, Armando Saldaña A.; 987, Casandra Acuña P.; 1038, Hardy Manning; 1043, Dominga Rojas M.; 1044, Carlos Sánchez A.; 1051, María López V.; 1054, Pedro Pino E.; 1068, Verónica Portero F.; 1069, Trinidad Vergara R.; 1083, Ana Lira R.; 1086, Egidio Hernández; 1095, Juan Farías Bustos; 1103, Zulema Iglesias; 1149, Julia Pérez T.; 1164, Alvaro Pérez; 1340, Ladislao Sepúlveda; 1389, Clara Sepúlveda G.; 1619, **María** E. Sánchez P.; 1733, Rosenda Echeverría M.; **1924, Juana** Mercado; 1955, Víctor Luer Metzzer.

SECCION NORTE LADRILLO.— ADULTOS. — 712, Venancio Martínez; 852, René Plaza P.; 907, Natalia Acevedo; 987, Angela Maulén Rivas; 1120, Mercedes Flores B.; 1187, Gil Campos Vega.

SECCION PONIENTE. — ADULTOS. — 2623, Viola Lepe Muñoz; 2681, Marcos Urzúa M.

PABELLONES 1, 2 y 3.— PARVULOS.— 47, Alejandro Gómez G.; 189, Inge Lesser W.; 261, Nilda Lagos Menares; 383, Fabiola Silva C.

PABELLON 18.— PARVULOS.— 16, N. N. González Cordero; 111, Washington Escobedo; 142, Verónica Fuentes R.; 205, Carmen Parada P.; 225, Luis Montecinos M.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley número 421, del 14—IV—1932, esta publicación se hace **durante diez días de cada mes** (1.o al 10, incl., de septiembre de 1958) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de septiembre de 1958.

EL ADMINISTRADOR

Agenda

HOY. Santos. MAÑANA

CORINA

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— General, San Francisco 85, fono numero 60191; Posta N.o 2 (Maulebiloé), 50001; Posta N.o 8 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irrisnaval - Villaseca), 3869; Posta Providencia (Manuel Montt 363), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperante 116), fono 22. La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62282.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 40082; Quinta Normal, 90114; San Miguel 3020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 7 de septiembre de 1958)

Buen tiempo se registró en todo el país, con nubosidad parcial de Arica a Curicó, y del Lago Ranco a Cochrane a Punta Arenas. El sector Linares-Aisén estuvo completamente despejado. En la Antártida nevó durante todo el día.

PRONOSTICO

(Válido hasta las 20 horas)

Continuarán favorables las condiciones atmosféricas, con cielos despejados en la mayor parte del territorio. Durante la mañana se observarán cielos cubiertos en la costa norte y bancos locales de niebla en la región central.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 7).— Máxima: 13.9 grados C. a las 16 horas.— Mínima: 1.6 grado C. a las 7 horas 20 minutos.

Humedad relativa del aire (día 7).— Máxima: 95 por ciento, a las 9 horas.— Mínima: 84 por ciento, a las 17 horas.

SOL (día 8).— Salida a las 6 horas 52 minutos.— Puesta a las 18 horas 29 minutos.

LUNA (día 8).— Salida a la 1 hora 13 minutos.— Puesta a las 11 horas 52 minutos.

FASE: Luna nueva el día 13.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Neblina matinal.

METEOROLOGIA LAN INFORMA

ANALISIS.— Durante el día se observó buen tiempo a lo largo de todo el país, registrándose bancos de nubosidad baja hacia Arica y nubosidad alta y media sobre la zona central.

PRONOSTICO.— (Válido para el día 8).— Arica a Chañaral, costa cubierta con nublado bajo, disipando a mediodía.

Desde Chañaral hasta Concepción se espera aumento de nubosidad media y alta.

Buen tiempo se registrará de Concepción hasta Aisén.

Un sistema frontal frío afectará la zona de San Pedro al sur, produciendo chubascos moderados y viento del noreste de moderada intensidad.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Buen tiempo, nublado alto.

Oficina Meteorológica LAN

SERGIO

TURNO DE BOTICAS

De 6 a 13 de Sept.

Contador, Avenida Independencia 2896; Popular, Fermín Vivaceta 1811; Universitaria, Avenida Universitaria 784; San Vicente, Avenida Independencia 1016; Walsman, Avenida Recoleta 2110; Venus, Santos Dumont 587; San Pablo, San Pablo 1796; Cumming, Agustinas 2299; Bélgica, Mapocho 6101; Andraca, José Joaquín Pérez 4223; Quinta, Nueva Imperial 4478; Bentjezodt, Avenida Bernardo O'Higgins 2802; Ruiz, Bascuñán 1971; Victoria, Lord Cochrane 1400; Iberia, Estado 101; Nóbel, Avenida Matta 1100; Arriarán, San Francisco 1204; Campla, Avenida Portugal 497; San Judas Tadeo, Santa Elena 1344; Indostán, Gran Avenida 5250; Lo Ovalle, Fuenzalida Urrejola 472; Millary, Abranquil 5070; Las Lilas, A. Manuel Infante 273; Las Condes, Silvia Goyenechea 2862; Larraín, Avenida Larraín 6877; Radium, Avenida Manuel Montt 2502; Prusia, Avenida José Manuel Infante 1517; Central de Macul, Avenida José P. Alessandri 3120; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por la rejilla correspondiente.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

FRANCISCO OTEIZA SALGADO

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo a las 17 horas, de su casa habitación, Andrés Bello N.o 0112.

La familia.

Ha dejado de existir la señora

OCTAVIA KUHN vda. de NAVILLAN

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una Misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia Santa Elena (Presidente Errázuriz).

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestras más sentidas gracias a todas las personas que se asociaron a nuestro dolor, que asistieron a la misa oficiada de Requiem, en Cartagena y acompañaron al Cementerio en Santiago, los restos de nuestra querida madre, señora

MARIA ARMIJO vda. de LARA (Q. E. P. D.)

Sus hijos.

CAJA DE RETIROS Y PREVISION SOCIAL FF. CC. DEL ESTADO

SOLICITASE INSCRIPCION CONTRATISTAS

Se abre la inscripción en los registros de contratistas de obras menores para cuyo efecto deben presentar los interesados los siguientes documentos:

1.o—Certificado de idoneidad y competencia.

2.o—Certificado en que conste haber efectuado, lo menos, construcciones o reparaciones por un monto no inferior a $ 500.000.—

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

N.o 108

rociados que se perfilaron en la campaña con innumerables desmanes los grandes centros céntricos, que con anterioridad 4 de septiembre, ya tenían antecedentes del caso.

EN CURICO. — En esta ciudad un perdedor en la actual contienda presidencial, está luciendo su calzado al vencimiento en la Plaza de Armas.

Se trata de Héctor Acevedo, millonario propietario agrícola, uno de los más famosos corredores de vaca de la zona central.

"Toño" Acevedo, quien es uno de los más ardientes partidarios del senador Frei, en la provincia de Curicó, días antes de la elección cruzó con el agricultor abogado alessandrista, Basilio Silva, cuatro pituferosas apuestas. El perdedor se comprometía a lucir en plena Plaza de Armas, durante días el calzado a quien ganara la citará. Para no hacer competencia al gremio de lustrabotas, cuya labor, además, treinta pesos la caja de este gremio por cliente que solicitara sus servicios.

Está de más decir que el señor Acevedo, luego de lujar sus múltiples actividades sacándole brillo al calzado del vencedor, Basilio Silva, ha tenido una clientela abundante y alegre. Como la demanda ha sido grande, ya ha lustrado cerca de cuatro mil pares en la vía del Sindicato de Lustradores de la ciudad de las torres.

Bodas de Oro matrimoniales

Cincuenta años de ejemplar unión conyugal cumple hoy el matrimonio formado por don José Ramsay Frew y señora Elena Allan Mancilla de Ramsay, quienes celebrarán este feliz acontecimiento con un coctel en su residencia de Avenida Nueva Suñoa, en compañía de sus hijos, nietos y biznietos. Los distinguidos esposos contrajeron matrimonio el 8 de septiembre de 1908 en la Iglesia de San Lázaro, en Santiago. Don José Ramsay, prestigioso hombre de negocios de esta plaza, de 72 años de edad, es padre de cinco hijos: José, Elena, Jessie, Gladys e Irene, todos casados. El matrimonio Ramsay-Allan tiene quince nietos y tres biznietos. Con motivo de las bodas de oro comenzaron a recibir el sábado innumerables tarjetas y llamados telefónicos congratulándolos por el aniversario y deseándoles un porvenir tan pleno de felicidad como el que hasta hoy han tenido, deseos a los cuales LA NACION, que tiene el honor de contar entre sus consejeros a don José Ramsay Allan, único hijo varón de ambos, se asocia sinceramente.

RECITAL DE POESIAS OFRECE HOY ARTISTA ITALIANA D. TORRIERI

Se comunica que hoy, lunes 8 de septiembre, a las 19 horas, en la Sala del Teatro Antonio Varas, cortésmente concedida por el Teatro Experimental de la Universidad de Chile, la ilustre artista italiana Diana Torrieri, ofrecerá un recital de poesías, monólogos y trozos dramáticos, en el cual leerá versos de Goethe, Rainer Maria Rilke, Sancta Caterina, Giácomo Leopardi, Lee Masters, Eugenio Montale, Catulio y trozos de "Electra", de Sófocles; de "Antígona", de Alfieri; de "Fedra", de Racine.

Además, la señora Diana Torrieri interpretará el acto dramático "Le notti della paura", de Massimo Bontempelli.

Diana Torrieri, con estos recitales, tuvo recientemente en Italia, en Uruguay y en Argentina, éxitos extraordinarios. El Teatro es su vida, y desde hace veinte años al teatro ha entregado toda su misma. Actuó con las mejores compañías dramáticas italianas, y realizó giras numerosas en el extranjero. Seis veces vino a Sudamérica, donde ahora ha vuelto y donde es muy conocida.

De ella, el poeta Giuseppe Ungaretti ha escrito textualmente:

"Diana Torrieri tiene un modo tan singularmente nuestro, un modo motivado particularmente por los sentimientos de nuestro tiempo, de interpretar la tragedia, ya sea la de Racine, o la del teatro griego, que para ella no tiene secretos, que me autorizo a afirmar que no puedo imaginar a quién podría resultarle en comunicar a un espectador de hoy la terrible fuerza de la poesía".

HOY FESTEJARAN A SERGIO VODANOVIC

Sérgio Vodanovic, que estudió un año técnica del drama en las Universidades de Yale y Columbia, será festejado hoy con una comida en los comedores del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

Se nos encarga invitar a esta manifestación a la gente de teatro y sus amigos. Las adhesiones se reciben en el Instituto, hasta las 12 horas.

Movimiento Republicano celebrará reunión hoy

La directiva provincial del Movimiento Republicano celebrará reunión hoy, a las 20 horas, con el objeto de hacer un examen de los trabajos electorales partidistas que contribuyeron al triunfo del Presidente Electo, don Jorge Alessandri Rodríguez.

Otras dos materias que serán tratadas en esta ocasión será una amplia cuenta que dará el Director de Organización Gremial, don Zacarías Soto, relacionada con el desempeño de sus efectivos en el terreno que le correspondió actuar, y otra cuenta del Director de la Juventud, don Edgardo Andrade Moreno, sobre el mismo aspecto.

OBREROS SOSTIENEN CUADRO TEATRAL:

17 años de labor artística

En sus filas se han formado elementos de jerarquía

LAS ACTIVIDADES DEL CONJUNTO DE TEATRO MADEMSA

Sobre diecisiete años se empina la labor del magnífico conjunto teatral formado en 1942 bajo el alero protector del Sindicato Industrial Mademsa. Sus actividades en la escena, que abarcan piezas clásicas hasta las modernas obras de los autores de avanzada, cubren una entusiasta etapa de superación permanente, en forma especial en el terreno social, donde la organización sindical extiende su tesonera misión. Un grupo selecto de elementos estudiosos da vida a sus actividades y en sus directivas se han renovado otros elementos de similar valía, que le han permitido una efectiva continuidad.

Entre sus fundadores figuraron, en 1942, Gustavo Páez, Adolfo Leyton, Carlos Orrego, Liberto Meneses y otros, y hoy tienen el timón directivo José Miguel Reyes, como director; Liberto Meneses, presidente; en la secretaría está Waldo Muñoz, y cuida de los haberes del cuadro teatral, "SIM", Luis Cerna. Isabel Gálvez, uno de los valores más promisorios de su cuadro artístico, tiene en sus manos las relaciones públicas.

SALA PROPIA.— Disponen para sus actividades de una amplia sala, con capacidad para seiscientas personas, y sus funciones, salvo aquéllas que benefician a entidades de previsa labor social, son gratuitas. Los actores, con la sola excepción de las actrices, son obreros del Sindicato Industrial Mademsa, entidad que en su presupuesto anual destina cien mil pesos para financiar el sostenimiento del cuadro artístico, especialmente en lo que se refiere a la adquisición de obras y de elementos indispensables para su actuación. Gran parte de estos fondos se han venido invirtiendo en la compra de decorados.

ESCUELA ARTISTICA.— Sin lugar a dudas que su colaboración a las actividades artísticas ha sido valiosa. Entre los actuales actores profesionales que se iniciaron en SIM figuran Marta Charlin, Maruja Cifuentes, Gerardo Grez, Ramón Díez y otros. En sus filas aparecen hoy los nombres de Jaime Morán, Sergio Guzmán, Fernando Grinberg, egresados o alumnos del Experimental; Harold Matus, Roberto Zúñiga, Norma Herrera, Hugo Montes, Silvia Canto, Isabel Guzmán, Ana Magna, Hugo Vilches, Adriana Díaz, Norma Herrera, Miguel Littin, María Luisa Morales, Waldo Muñoz y Jorge Maureira.

EQUIPO TECNICO.— En el asesoramiento de sus actividades artísticas cuentan también con un equipo que se ha ido formando junto al cuadro, y el que ahora goza de experiencia y capacidad profesional en sus más variados aspectos.

En primer término está el director, José Miguel Reyes, quien desde 1946 colabora con el conjunto. Su utilero es Hernán Serrá. Uno de los fundadores, Liberto Meneses, está a cargo del sonido, y su apuntador es Jorge Valenzuela, quien ha logrado una perfecta sincronización con los actores desde su clásica caseta.

PREMIOS OBTENIDOS.— Sus actividades le han merecido al Cuadro Teatral SIM varias distinciones, que significan el reconocimiento a su labor de divulgación artística en el medio obrero. Tiene primeros premios por comedias campesinas o de ambiente, que le otorgó en 1945 la Dirección de Informaciones del Estado, como también por alta comedia.

Otras distinciones similares recibió en 1946 en el Certamen Nacional de Teatros Populares, celebrado en el Teatro Sicchel.

Sus actores también han recibido diferentes premios por su actuación individual.

LABOR.— Sus actividades no sólo han abarcado la populosa comuna de San Miguel, donde el Sindicato Mademsa tiene su sede, sino que se han extendido a todos los sectores de la ciudad y en varias jiras realizadas a provincias, ha visitado Concepción, Rosario, Los Andes, Putaendo, Puente Alto, San Bernardo y otras localidades del norte y sur del país. En locales sindicales, escuelas, sanatorios, centros deportivos, clubes sociales y otros centros, su actuación ha sido debidamente aplaudida y agradecida al ofrecer presentaciones de meritoria jerarquía.

OBRAS PRESENTADAS.— Es interesante reseñar la actividad del Cuadro Teatral SIM desde su creación, el 21 de mayo de 1942, a la fecha. Su reuertorio inicial contó con cuatorce obras, entre ellas "Caín, Abel y una mujer", de Daniel de la Vega; "Como la ráfaga", "El cañonazo del mediodía", etc. A éstas se fueron agregando luego "Los cabellos del caballero"; "Tres en un bar", de Fracquen; "La barca sin pescador", de Cassona; "Carolina", de Isidora Aguirre; "Cuento de verano", de Bocaccio; "Aceite", de O'Neill; "Pueblo chico, infierno grande", "Golondrina"; "El sueño del vaquero" y "Sensación", todas estas últimas de Nicanor de la Sotta; "Su lado flaco", de Hurtado Borne; "Entre gallos y medianoche", de Carlola; "Pacto de medianoche", de Isidora Aguirre; "Vergüenza", de Juan Pérez Berrocal.

En la actualidad tiene otras piezas en preparación, con las cuales iniciará su temporada de verano y dará comienzo a breves jiras por provincias, a invitación de centros artísticos afines, entre los cuales goza de merecido prestigio este entusiasta grupo teatral.

En la escena

En plena actuación aparecen cuatro integrantes de este prestigioso y entusiasta conjunto artístico. Ponen en escena "Cuento de verano", de Bocaccio. Aparecen Fernando Grimberg, Jaime Moran, Isabel Gálvez y a la derecha, María Luisa Morales.

NUEVO PLAN DE INSORA:

ASESORAMIENTO DE ENTIDADES GREMIALES

Interesante función que cumple en sindicatos

El Instituto de Organización y Administración de la Universidad de Chile (INSORA), ha abordado un nuevo aspecto, dentro de sus actividades, mediante la ejecución de un programa de asesoramiento a las organizaciones gremiales, tanto en lo que respecta al perfeccionamiento de sus sistemas organizativos internos, como a la capacitación de sus dirigentes, a fin de que puedan evaluar con más exactitud las condiciones técnicas, administrativas, financieras, etc., de sus respectivas empresas. Esta labor tiende a promover un mejoramiento de las relaciones entre los trabajadores y las empresas, sobre la base de un mayor conocimiento de los problemas que les son comunes.

La primera tarea que ha debido enfrentar INSORA, se refiere al problema de la supresión de las pulperías, que se le ha presentado a los sindicatos profesional é industrial de Chuquicamata. La Chile Exploration Company propuso a estos sindicatos un proyecto de acuerdo mediante el cual se suprimía el sistema de pulperías, sobre la base de dar mayores remuneraciones y otras ventajas. Los representantes sindicales de esta empresa, antes de adoptar una resolución, recurrieron a los servicios de INSORA, para que realice un estudio donde se establezcan las proyecciones que tendría para los trabajadores la supresion de las pulperías, tomando en cuenta las nuevas compensaciones ofrecidas.

Con el objeto de efectuar esta investigación, INSORA, destacó a dos de sus técnicos, que viajaron a Chuquicamata, los señores Jorge Ide K., jefe de producción, y Osel Illánes E, jefe de grupo quienes después de reunir los antecedentes requeridos, han regresado a Santiago, para elaborar el informe solicitado.

Mediante esta clase de colaboración que la Universidad de Chile, puede ofrecer, a través de INSORA, a las organizaciones gremiales se evitarán numerosos conflictos entre el Capital y el Trabajo, y se contribuirá, de esta manera, al aumento de la producción.

NOTAS POLITICAS

Congreso reanudará mañana la legislatura ordinaria

En la Cámara se dará cuenta del proyecto de Presupuesto 1959

El Congreso reanudará mañana sus actividades de la legislatura ordinaria, suspendida con motivo de la elección presidencial.

La Cámara de Diputados tiene en tabla el proyecto que crea la Junta de Adelanto de Arica, del cual sólo se encuentra pendiente la votación del artículo 5.o transitorio y último, que otorga franquicias especiales a los funcionarios públicos que se trasladen al sur del país, después de determinados años de permanencia en Arica.

Este proyecto deberá cumplir un cuarto trámite constitucional en el Senado, en razón de que la Cámara ya ha rechazado varias de las modificaciones introducidas por aquel a la iniciativa en cuestión.

PRESUPUESTO. — En la sesión ordinaria de mañana de la Cámara se dará cuenta del Mensaje del Ejecutivo, que aprueba el Presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación para 1959. La Corporación designará a sus integrantes en la Comisión Mixta de Presupuesto, comunicando la nómina al Senado, para que éste haga otro tanto y se comience el estudio de la materia.

SENADO. — El Senado deberá ocuparse esta semana del Mensaje del Ejecutivo que propone la designación del señor Luis Cárcamo Cantín, como Director del Registro Electoral. La urgencia hecha presente para este Mensaje vencerá el jueves próximo. Para su aprobación se requiere el voto conforme de la mayoría absoluta de los senadores en ejercicio, según lo establece la Ley sobre Inscripciones Electorales.

PRORROGA.— Para el término de la legislatura ordinaria, que constitucionalmente termina el 18 del presente, a cada una de las ramas del Congreso le restan solamente cuatro sesiones ordinarias, tomando en cuenta la del miércoles 17.

Es probable que el Presidente de la República acuerde prorrogar el período ordinario de sesiones, a fin de que el Parlamento pueda despachar diversas iniciativas de interés general, que se encuentran pendientes, principalmente el Presupuesto de 1959.

COLEGIO ESCRUTADOR DE LA 1ra. COMUNA TERMINO LABOR

Es probable que hoy finalice su labor la mayor parte de los Colegios Escrutadores Departamentales, encargados de hacer el recuento de votos obtenidos por cada uno de los candidatos presidenciales, conforme a los escrutinios contenidos en las actas seccionales.

Ayer concluyeron su misión el Colegio de la primera comuna del primer distrito y varios otros. Los demás funcionaron hasta las 24 horas y hoy volverán a reunirse, a las 10 horas, para proseguir su tarea.

Los resultados serán entregados al Director del Registro Electoral, para conocimiento del Tribunal Calificador de Elecciones.

RECLAMACIONES. — Dirigentes de la candidatura presidencial del senador Salvador Allende han presentado, ante los Jueces de los departamentos correspondientes, reclamaciones diversas, principalmente por cohecho y en contra de la candidatura del señor Jorge Alessandri.

Para la formulación de estas reclamaciones, el artículo 96 de la Ley General de Elecciones otorga un plazo hasta el décimo día de la fecha de la elección. Dentro de otros quince días deberán rendirse las informaciones y contrainformaciones que se produzcan.

El Juez de Letras remitirá, sin pronunciarse, todos los antecedentes reunidos al Director del Registro Electoral, como secretario del Tribunal Calificador de Elecciones.

Diplomático argentino

Procedente de Lima, a donde viajó para concretar un convenio peruano-argentino, llegó ayer a Santiago el Subsecretario de Relaciones Exteriores de la República Argentina, señor Francisco D'Hers. En Los Cerrillos fue recibido por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alvaro Droguett; por el Encargado de Negocios a. i., Ernesto Nogués, funcionarios de la Cancillería, miembros de la colectividad argentina residente, parlamentarios y otras autoridades. En el grabado, de izquierda a derecha, los Sres. Nogués, Droguett y el distinguido visitante. El señor D'Hers, que sostendrá algunas conversaciones con las autoridades chilenas condecorará esta tarde, en la sede de la Embajada Argentina en Santiago, al Presidente del Senado, don Guillermo Pérez de Arce, a quien impondrá las insignias de la Orden del Libertador San Martín, en el Grado de Gran Cruz. Especialmente invitados concurrirán a este acto, Ministros de Estado, parlamentarios, diplomáticos y otras personalidades.

ALLENDE HABLA HOY

Esta noche a las 21 horas el ABANDERADO DEL PUEBLO, DR. SALVADOR ALLENDE se dirigirá al país por una cadena nacional, que comprende las siguientes emisoras:

SANTIAGO:

CB-114 Radio CORPORACION.
CB 93 Radio NUEVO MUNDO.
CB. 82 Radio DEL PACIFICO.
CB-130 Radio PRESIDENTE BALMACEDA.
CB 70 Radio SANTIAGO.
CB. 97 Radio PRAT.
CB-134 Radio CERVANTES.

PROVINCIAS:

Radio EL MORRO de Arica.
Radio ESMERALDA, de Iquique.
Radio LIBERTAD, de Antofagasta
Radio ATACAMA, de Copiapo.
Radio RIQUELME, de Coquimbo.
Radio NORTE VERDE, de Ovalle.
Radio ESTRELLA DEL NORTE, de Vallenar.
Radio CRISTOBAL COLON, de Valparaíso.
Radio VIÑA DEL MAR, de Viña del Mar.
Radio CHACABUCO, de Quillota.
Radio MINERVA, de Rancagua.
Radio EL COBRE, de Rancagua.
Radio CONDELL, de Curicó.
Radio PORTALES, de Talca.
Radio SOBERANIA, de Linares.
Radio ÑUBLE, de Chillán.
Radio BAQUEDANO, de Valdivia.
Radio SIMON BOLIVAR, de Concepción.
Radio ARAUCANIA, de Concepcion.
Radio LA FRONTERA, de Temuco.
Radio SAGO de Osorno.
Radio ELEUTERIO RAMIREZ, de Osorno.
Radio CONCORDIA, de La Unión.
Radio LLANQUIHUE, de Puerto Montt.
Radio POLAR, de Punta Arenas.
Radio AUSTRAL, de Punta Arenas.

Huésped

El titular de Lima llegó ayer a Santiago el presidente de la Organización Sionista para América Latina Emmanuel Newman, a quien acompaña su esposa. En el grabado aparece con el Encargado de Negocios de Israel en Santiago, señor Samuel Goren quien lo recibió en Los Cerrillos en compañía de otros miembros de la colectividad.

Tren de carga mató a anciano en cruce Portales: S. Bernardo

Un hombre anciano perdió la vida ayer, cuando fue embestido violentamente por un tren de carga en el cruce ferroviario de calle Eucaliptus esquina Avenida Portales, de San Bernardo.

El parte policial dice que a las 15.30 horas, Julio Serpa Reyes, de 80 años de edad, fue arrollado por el tren de carga 203, conducido por Radi Salgado Salgado, en el citado cruce ferroviario, matándolo en forma casi instantánea. El cadáver fue levantado y enviado al Instituto Médico Legal.

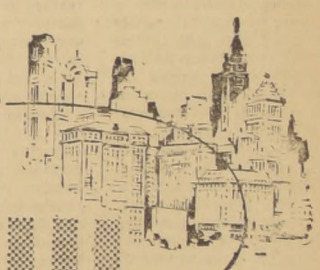
MEDICOS
ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

Se ofrece los siguientes cargos en el Hospital del Salvador, de Santiago:

7 MEDICOS, de 4 horas.
1 ENFERMERA, Grado 4.
5 ENFERMERAS, Grado 5.

Cargos a contrata desde el 1.o de octubre próximo.
Se ruega a los interesados presentarse a la Dirección del Hospital cuanto antes.

GARCIA TORRES Y LATTO - PWT



economicamente...
CON MAYOR CONFORT
a E.E.U.U.
VAYA VOLANDO!

2 VUELOS SEMANALES
Por la via directa.
Lima, Panamá, Miami

Viaje a EE. UU. por la vía directa, confortable y económica que LAN-CHILE le ofrece con su nueva flota de veloces cuadrimotores Super Douglas DC-6B, dotados del instrumental más moderno, incluso radar. Infórmese en su Agencia de Viajes o en nuestra Agencia Internacional.

LINEA AEREA NACIONAL
LAN CHILE
AGUSTINAS esq. MORANDE
Fonos 84285 y 61307 • Santiago

LA COLUMNA VERTEBRAL DE AMERICA

AÑO XLII — N o 14.887

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, lunes 8 de septiembre de 1958

Absoluta prescindencia electoral

TERMINADO el acto electoral del jueves último, que consagró el triunfo del senador don Jorge Alessandri Rodríguez como virtual Presidente Electo de Chile, el Ministro del Interior, señor Abel Valdés, entregó a la publicidad una declaración oficial en la que expresa la honda satisfacción del Jefe del Estado y de todo el Gobierno por la forma en que se desarrollaron las elecciones.

Se señala en ese documento que el Ejecutivo se encuentra satisfecho no sólo por "la arraigada conciencia cívica" que demostró la democracia chilena durante el desarrollo de la jornada electoral, sino también por "la eficiencia y corrección con que las Fuerzas Armadas y Carabineros, en cumplimiento de instrucciones impartidas oportunamente", resguardaron el orden público, manteniendo así en todo momento la tranquilidad social.

Debió, no obstante, el Ministro señor Valdés, hacer referencia en esa declaración a las afirmaciones hechas en algunos órganos de prensa en el sentido de que el Ministerio habría ocultado o retardado la entrega de los datos oficiales sobre el resultado de los escrutinios, desmintiéndolas en forma terminante y categórica.

"El Ministro —afirma— no busca elogios ni aplausos, porque cree que una persona que ha cumplido consciente y serenamente con su deber, no los necesita; pero sí tiene la absoluta certeza de haber actuado, en todo el desarrollo del proceso electoral, en forma de dar absolutas garantías de imparcialidad y neutralidad a todos los candidatos". Y agrega: "Al proceder en esta forma no ha hecho sino cumplir estrictamente las claras instrucciones que sobre la materia le ha impartido S. E. el Presidente de la República".

Es comprensible que en momentos de máxima tensión política, como los que se gestan alrededor del recuento de los votos, en los instantes en que termina una elección trascendental para el país, pueda alguien lanzar una versión tan peregrina y falta de seriedad como ésa, pero no lo es en absoluto, que luego de transcurridos varios días, un órgano de publicidad como "El Diario Ilustrado", se atreva no sólo a sostenerla, sino a sindicar abiertamente al Gobierno de intervención electoral. Por cierto que no vale la pena recoger las inepcias que con torpeza y mala fe ha lanzado en contra del Presidente Ibáñez.

Jamás antes de ahora se desarrolló en Chile un acto eleccionario más puro y democrático, en el estricto sentido de la palabra. Siempre los Gobiernos apoyaron, en forma más o menos encubierta, a uno u otro candidato. No ocurrió así, sin embargo, en esta oportunidad.

La Moneda, con un celo ejemplar y una devoción irrestricta al principio de la no intervención, desplegó sus mayores esfuerzos para brindar a todos los candidatos las mismas garantías electorales y para impedir que el más mínimo incidente pudiera alterar la tranquilidad pública y el orden social. Tanto es así, que no hubo reclamaciones preelectorales.

Es, pues, ridículo y pueril sostener lo contrario, y el diario conservador no hace otra cosa que tergiversar la realidad de los hechos, cuando afirma una tesis tan falta de seriedad como ésa.

En cuanto a nuestro diario se refiere —ya que también a nosotros alcanzan sus ataques—, no es menos infantil sindicarnos de parcialidad informativa. En todo momento, durante todo el desarrollo de la campaña electoral y al final de la misma, no hemos hecho otra cosa que informar a la opinión pública, en forma objetiva, de lo que estaba ocurriendo. Si alguna vez se destacó en nuestras columnas en forma más notoria una información política que otra, la explicación de ese hecho debe buscarse simplemente en la magnitud de los acontecimientos mismos que la motivaron, y no en una supuesta parcialidad electoral del Gobierno, directa o indirecta.

Es lamentable que, terminada la elección presidencial, cierta prensa insista en formular cargos tan gratuitos como éstos, que ya han sido terminantemente desmentidos por el Gobierno mismo, pero el afán manifiesto de crear odiosidades y rencores, que la caracteriza, explica esa actitud subalterna.

Reiteramos, una vez más, lo que hemos afirmado en estas líneas. Ni el Gobierno interfirió en momento alguno el libre acceso a las fuentes informativas durante el desarrollo de los escrutinios, ni jamás adoptó medida alguna que pudiera calificarse de intervención electoral en favor de uno u otro candidato. Tampoco resulta honorable que en cierta prensa capitalina se realicen esfuerzos por divorciar la conducta del Ejecutivo con la de los Institutos Armados. Tal iniciativa es en absoluto descabellada.

La función del Gobierno, en su conjunto, fue la de una absoluta y total prescindencia electoral, como expresamente lo señaló el Ministro del Interior, y nadie puede, honestamente, ponerla en tela de juicio.

Tragedia del Cajón del Maipo

LOS temblores de estos últimos días en el Cajón del Maipo han provocado muertes, desolaciones y ruinas en muchos hogares de esa región. Las fuerzas telúricas alteradas han sometido a sus efectos devastadores gran parte de la obra de los hombres. Habitaciones, oficinas, caminos y plantas de energía eléctrica han padecido la destrucción arrastrada por potencias ciegas. Los seres humanos han sentido el terror en sus corazones y los azotes de la intemperie en sus cuerpos. Hombres, mujeres y niños, enfermos y ancianos, han experimentado las impresiones tremendas de la debilidad humana ante la anormalidad de la naturaleza desatada.

Una vez más, parte de la población chilena ha sido víctima de la particular idiosincrasia sísmica de nuestro territorio. Los damnificados han sido bastante numerosos, sin que las medidas de precaución tomadas oportunamente hayan podido anular los efectos de los temblores. La previsión de las autoridades no puede tornarse en adivinación de ulteriores y más peligrosas sacudidas de la corteza terrestre. Sin embargo, ante la fatal emergencia se ha mantenido la calma y se han tomado iniciativas adecuadas a las circunstancias. En virtud de ellas los pobladores de la zona de temblores han sido trasladados y alojados en puntos lejanos, a resguardo de peligros. Si las víctimas han padecido las naturales angustias de la situación que las ha afligido, los encargados de rescatarlas y protegerlas se han conducido con ejemplar entereza de comportamiento.

Los miembros de las fuerzas de Carabineros, del Ejército y de la Aviación que han participado en los salvamentos, han puesto de sí cuanto era posible esperar en tales casos. Con verdadero riesgo de sus vidas, han consagrado sus esfuerzos a ayudar a las personas, a resguardar sus haberes y a mantener en funcionamiento los servicios de energía eléctrica situados en el área de temblores. Más allá de las órdenes e imperativos disciplinarios habituales, decenas de funcionarios uniformados y algunos civiles han permanecido firmes, animosos e imperturbables en sus puestos. Ello constituye un ejemplo de hondo y auténtico espíritu de servicio acrecentado por los inminentes riesgos de las condiciones desencadenadas por el sino de los hechos avasalladores.

Junto a la acción heroica de las personas indicadas, ha estado la preocupación consciente y responsable de los Poderes Públicos por atender a los damnificados. La tarea de alojar, abrigar y alimentar a miles de personas se ha cumplido con prontitud y eficacia. Por disposición de las autoridades competentes, la Dirección de Auxilio Social ha proporcionado carpas, vestuario y víveres a las familias que han sido evacuadas del sitio del siniestro. A quienes aún no ha sido posible rescatar o están aislados se les llevarán socorros en helicópteros de la FACH. A estos organismos se agrega la colaboración de ciertas compañías de bomberos, de algunas asociaciones de boy-scouts y de otras instituciones filantrópicas.

El espíritu de solidaridad con el prójimo en desgracia se ha hecho presente, tanto en las esferas públicas como en las privadas. Sin medir riesgos ni escatimar sacrificios se ha estado procediendo a aliviar satisfactoriamente a los damnificados. Las visitas de las autoridades, la prestación de servicios, el aporte de donaciones, las precauciones sanitarias, etc., ponen de relieve la voluntad colectiva de superar los daños materiales y morales provocados por los fenómenos sísmicos del Cajón del Maipo. A la ciega perturbación de la naturaleza ha respondido la clarividente responsabilidad social y humanitaria de los hombres generosos.

De ERNEST ATKINSON

La defensa de Gran Bretaña

LA Organización Central de Defensa de Gran Bretaña, figura en detalle en un proyecto presentado recientemente al Parlamento británico por el Primer Ministro. El proyecto, en general, define la autoridad del Ministro de Defensa en relación con los departamentos de las tres armas: El Ministerio de Guerra (Ejército), el Almirantazgo (Marina) y el Ministerio de Aeronáutica, y el Ministerio de Abastecimiento.

Cuando se formó el actual gobierno, el Ministerio de Defensa asumió la tarea de reformar y reorganizar las fuerzas armadas de acuerdo con las necesidades estratégicas del momento, modificadas por las armas de la era nuclear, y de acuerdo, asimismo, con las posibilidades económicas de Gran Bretaña. Con este propósito se le otorgó plena autoridad, para tomar decisiones en asuntos relacionados con la política de defensa en general, en lo que se refiere al tamaño, forma, organización y equipamiento de las fuerzas armadas.

Como resultado de una reciente inspección, el gobierno ha llegado a la conclusión de que esta disposición adoptada 18 meses atrás ha quedado justificada en la práctica, por lo cual ha decidido ahora confirmarla.

Además se han introducido tres nuevos elementos: en primer lugar, se ha reajustado la composición y la forma de operar del Comité de Defensa del Gabinete, para asegurar una mayor flexibilidad y eficiencia. Segundo, se está organizando una Junta de Defensa para colaborar con el Ministro de Defensa, en lo referente a la política a seguir y para que se ocupe de los problemas a resolver entre las tres armas. Tercero, se están haciendo ciertos ajustes en la organización del Estado Mayor; entre ellos, se ha dispuesto que el Presidente del Comité de Jefes del Estado Mayor —los que se encuentran a la cabeza de las tres fuerzas armadas— asuma el nuevo título de Jefe de Estado Mayor de Defensa, para recalcar la importancia de la más estrecha cooperación entre las tres ramas, y para tener la seguridad de que el Ministro de Defensa pueda disponer de la información más completa y del más amplio consejo de los Departamentos de las tres ramas de las fuerzas armadas.

Si bien el Proyecto al que me he referido trataba exclusivamente de los detalles administrativos de las nuevas disposiciones que he delineado, su presentación en la Cámara de los Comunes originó un debate en el que se dio expresión a las dudas de algunos miembros con respecto a la conveniencia de la reducción que el señor Sandys, el Ministro de Defensa, está haciendo dentro de las fuerzas armadas convencionales.

El señor Sandys dijo algunas cosas satisfactorias acerca del aumento del reclutamiento de voluntarios en las fuerzas armadas, especialmente en el ejército, y se mostró confiado con respecto a la posibilidad de que el gobierno pueda llevar a cabo su intención de terminar la conscripción en 1962. Pero el señor Anthony Head, ex Ministro de Defensa, conservador, le reprochó el referirse con demasiada seguridad a lo que estará dentro de las posibilidades del proyectado ejército británico de 165.000 soldados voluntarios regulares. "No podemos apostar", declaró el señor Head, "sobre las situaciones que tal ejército podría tener que enfrentar. Si aceptamos correr ese gran riesgo, el secretario Colonial y el secretario de Relaciones Exteriores tendrán que restringir su política a fin de adecuarla a las limitaciones de nuestras fuerzas".

Tal es el punto crítico a que ha llegado en Inglaterra la actual controversia con respecto a la defensa: la diferencia de opinión entre aquellos que creen en la eficacia de la amenaza del arma nuclear que ofrece la posibilidad de una "represalia instantánea y de enorme alcance", combinada con una fuerza armada relativamente pequeña, en oposición con los que creen que ninguna potencia se atreverá a correr el riesgo de las consecuencias que ocasione el uso del arma nuclear. Por lo tanto, los críticos de la defensa arguyen que no es seguro para Gran Bretaña seguir sin fuerzas armadas en gran escala, equipadas y entrenadas convencionalmente, y con un alto grado de posibilidad de movilización, para enfrentar todas las amenazas y situaciones bélicas que puedan surgir en las diferentes partes del mundo.

(Exclusivo para LA NACION.)
E. A.

De CESAR TAPIA

"Y Sevilla"

ACABO de hacer una excursión rápida por Andalucía. Durante ella he tenido constantemente en el pensamiento y en el corazón los versos de Manuel Machado: "Cádiz, salada claridad, Granada — agua oculta que llora, Romana y mora, Córdoba callada. — Málaga cantaora. — Almería dorada. Plateado Jaén Huelva, la orilla — de las tres carabelas — y Sevilla".

Cuantos citan estos versos piensan, quizá con razón —y aún con razones— que Machado no encontró ningún adjetivo digno de turbar la emoción que produce el evocar el nombre de la ciudad andaluza.

Pero la admiración sentimental de sus poetas está en camino de hacer a Sevilla un daño inmenso. Porque no se limitan a admirarla, a quererla y a cantarla, sino que parece como si desearan que no variase en nada; que la evolución de su progreso se detuviera para que no corran riesgo de alteración ninguno de los motivos de sus cantos. No es seguramente la que apunto la intención consciente de ningún sevillano, pero no es por ello menos cierto que la Sevilla antigua pesa enormemente sobre la del porvenir, frenando su progreso. País de poetas más que de trabajadores, aunque de éstos los haya dignos de todo elogio en la hermosa ciudad, no son los más peligrosos de aquéllos los que hacen versos, sino los que ni siquiera se molestan en escribir ni en recitarlos, conformándose con saborear los que otros componen.

La consecuencia, va evidente, de algunas actividades y de muchas inactividades, es que quizá sea Sevilla la capital andaluza que menos ha progresado en los últimos tiempos, si se atiende al valor absoluto de las mejoras experimentadas por su casco urbano e industrial; y si se considera el valor relativo de esas mejoras: teniendo en cuenta lo que Sevilla debiera ser por razón de lo que fue, la afirmación no ofrece desgraciadamente duda ninguna.

Y es que el desarrollo de Sevilla estuvo siempre, está y estará invariablemente unido al de su puerto. Puede decirse que el Guadalquivir es el único río navegable de España, en longitud comercialmente apreciable, que se aproxima a los cien kilómetros. Las características orogénicas de la costa española en el Atlántico y en el Mediterráneo conceden a ese hecho geográfico una importancia extraordinaria. Es la única vía marítima por la cual pueden introducirse mercancías que un día representaron el servicio de España entera y, aún hoy, el de una zona extensísima del territorio peninsular.

Roma ya estableció en Sevilla la residencia del procurador augustal del comercio del Guadalquivir, y por su puerto se fue encauzando poco a poco la inmensa mayoría del de España con el extranjero. El desarrollo del tráfico marítimo fue variando las características de los buques, y es una realidad, bochornosa para los sevillanos y para los que sin serlo amamos a Sevilla, pero, indiscutible, que nunca se sintió en aquella tierra privilegiada con la intensa unanimidad necesaria la, cada día que pasaba, más apremiante necesidad de acompasar el desarrollo del puerto y las posibilidades de navegar por el largo trayecto fluvial con las exigencias crecientes de la navegación moderna.

El siglo XVI, como consecuencia del descubrimiento de América y la subsiguiente relación comercial con las Indias, hizo de Sevilla el centro del comercio español. Se creó la famosa Casa de Contratación, que fue pronto no sólo dependencia comercial, sino centro científico, donde Américo Vespucio instruía a los pilotos de Indias y se ocupaba de la ciencia de navegar y de los instrumentos necesarios para su aplicación práctica. Por Sevilla se recibían las mercancías de Flandes, de Francia, de Inglaterra, de Italia, de Portugal, y por Sevilla se reembarcaba parte de ellas con destino a las Indias.

Hubiera sido necesaria una actividad política y económica de los sevillanos tan extraordinaria como lo era el momento, y la frenó de tal modo la abulia, que se hizo patente la realidad de que otros puertos españoles podían servir el interés comercial español mejor que Sevilla. La Coruña, entre otros, solicitó Casa de Contratación, que el Emperador le concedió, por fin, en 1522, empezando la decadencia del puerto andaluz. No hubiera podido evitarse el desarrollo de los demás puertos, pero no hubiera debido quedarse Sevilla en el transcurso de pocos años en el lugar en que se quedó.

Y el fenómeno continúa; la distancia entre el lugar que Sevilla debiera ocupar y el que ocupa en el comercio marítimo español aumenta constantemente. El desplazamiento de los buques mercantes y su calado crece sin cesar y Sevilla se encuentra con el problema del enorme coste de conservación de los escasísimos seis metros de agua de sus cerca de cien kilómetros de cauce fluvial. No menos de nueve metros de agua debiera tener ese cauce del que habría que suprimir las curvas, que constituyen peligrosos obstáculos a la navegación de los buques modernos. Y ya se comprende que si el mantenimiento de los seis metros es oneroso, el de los nueve resulta prohibitivo en un río de las crecidas y de las aportaciones sólidas del Guadalquivir.

Y cuando las autoridades del puerto pretenden ponerse a compás de las exigencias de los tiempos modernos, y establecen la necesidad de labrar un cauce independiente del río, salen los poetas, y quienes no lo son, oponiéndose a la radical reforma, porque quizá hubiera de desaparecer el famoso puente de Triana y dejarse de reflejar el "Cachorro" en las "aguas azules y transparentes" del río durante las procesiones de Semana Santa; aguas azules y transparentes que hasta hace poco recibían en Sevilla misma las aportaciones de todas las cloacas y alcantarillas de la ciudad.

¡Y Sevilla!

(Exclusivo para LA NACION)
C. T.

La Semana Económica

LA INFLACION — La enfermedad crónica de la economía chilena tiene un nombre: inflación. Y si por inflación definimos, por ejemplo, el proceso de la depreciación monetaria, tendríamos que concluir que el país ha vivido, desde los inquietos días de nuestra Independencia, hasta hoy, bajo el símbolo de la inflación. Porque entre el ya desaparecido peso chileno de 48 peniques y el actual peso, que debe multiplicarse por 1.000 para ser canjeado por un dólar, se va desarrollando toda la vida económica de Chile, año tras año, decenio tras decenio.

No obstante, el proceso inflacionario actual difiere substancialmente de aquel otro que pudo observarse, por ejemplo, a comienzos de siglo. Es absolutamente distinto.

Sobre el actual proceso inflacionario quisiéramos hilvanar algunos comentarios, aprovechando la coyuntura de que la semana económica que pasó fue prácticamente huérfana en noticias, ya que sólo interesó al país, como era obvio, el desarrollo del acto eleccionario que terminó con el triunfo del señor Jorge Alessandri.

CAUSAS Y EFECTOS — En un proceso inflacionario incipiente, es relativamente fácil determinar cuáles son sus causas y cuáles sus efectos. No ocurre lo mismo en una inflación avanzada y crónica, como la nuestra. En este caso, causas y efectos se confunden, complicando en extremo un diagnóstico acertado sobre el particular. Pese a esta dificultad, no es difícil esbozar un análisis muy somero de este problema, que ha apasionado al país durante los últimos años.

DESEQUILIBRIO FUNDAMENTAL — La inflación arranca de un desequilibrio profundo entre la oferta y la demanda de bienes de consumo. Tiene, asimismo, una expresión típica: la desvalorización constante de la moneda. Sobre estas dos premisas básicas se pueden reconstruir los elementos que informan todo el cuadro inflacionario chileno.

Mientras los índices de producción, es decir, de la oferta, han aumentado, por ejemplo, en un porcentaje X, en el mismo lapso los índices de la demanda, es decir, de consumo potencial de esos bienes, han aumentado en 2 X.

Es fácil deducir, entonces, que, existiendo una demanda dos veces superior a la oferta, el valor de los bienes que acceden al mercado aumenta, también, en igual o mayor proporción sus precios.

Al aumentar los precios, el poder adquisitivo de las grandes masas populares, que viven en su gran mayoría de un sueldo o un salario, o de rentas relativamente bajas, se reduce apreciablemente, y de inmediato aparece en escena un nuevo foco inflacionario: la presión de los asalariados por obtener reajustes de remuneraciones que les permitan absorber el mayor nivel de los precios.

Si ellos obtienen los reajustes pedidos, de inmediato aumentan su poder de compra, a través del mayor volumen monetario de billetes que perciben, y al aumentar su poder de compra, aumentan la demanda en el mercado.

Ahora bien, si el aumento de la oferta —producción— no guarda una proporción igual a la del aumento de la demanda —medios de pago—, el problema subsiste en su totalidad, y la única salida posible para la nueva situación producida será un nuevo y mayor aumento de los precios, es decir, un incremento de la inflación.

Pero ese aumento de precios no sólo está determinado por la mayor demanda, sino, también, por el aumento de los costos mismos de producción, porque el empresario, por ejemplo, al acceder a los aumentos de salarios de sus obreros, está gravando sus costos, y porque el Fisco, al encontrarse en la necesidad imperiosa de aumentar las remuneraciones de los funcionarios, también reclamará mayores ingresos, que gravarán los costos de producción mediante el aumento de tributos, o mediante el sistema de emisiones directas, que se traducen, de inmediato, en nuevas depreciaciones monetarias.

Frente a esta emergencia, los empresarios, obligados a consultar un mayor volumen de capitales para hacer frente al desarrollo normal de sus actividades, deberán recurrir al sistema bancario en demanda de créditos, y los bancos, para acceder a las peticiones de sus clientes, se volverán, a su vez, al Banco Central, en demanda de mayores redescuentos... y éste, para cursar esos pedidos de dinero, deberá, en último término, emitir.

Así, en esta forma, la espiral inflacionaria continúa su curso ascendente, cada vez en mayor proporción, provocando nuevas y mayores distorsiones. Aumentarán los presupuestos fiscales, la hacienda pública acusará cada vez mayores déficit de caja, el aumento de los impuestos gravitará seriamente sobre las actividades productoras, y la falta de confianza en el valor de la moneda facilitará la huida de capitales al exterior, astixiará el ahorro nacional y estimulará poderosamente los consumos.

En una palabra, al desastre económico, hará que siga el desastre moral de una nación que ha perdido su confianza en sí misma.

EL ENSAYO ANTIINFLACIONARIO — Esta situación caótica hizo crisis en nuestro país. El costo de la vida, año tras año, fue alcanzando mayores niveles; llegó a fines de 1955 a un 87%.

Con excepción del ensayo antinflacionario realizado por don Jorge Prat, desde el Ministerio de Hacienda, en 1954, jamás, antes de entonces, se había podido planificar una acción antinflacionaria racional, destinada a atacar la inflación en todos sus frentes.

En 1956, el Gobierno del Excelentísimo señor Ibáñez resolvió, pues, dar una gran batalla contra este mal endémico en el país, y a través de una reforma substancial del sistema cambiario, de la limitación de los reajustes automáticos de sueldos, de un control estricto de los créditos y las emisiones y de una política de mayor austeridad en los gastos públicos, logró reducir las tasas de aumento del costo de la vida a un 37 por ciento en 1956 y a un 20 por ciento en 1957.

Fue un éxito notable, que provocó, incluso, comentarios internacionales altamente favorables para el Gobierno chileno, pero que, desgraciadamente, no alcanzó todo el éxito deseado, por la existencia de una serie de factores extraños al Gobierno mismo.

Uno de ellos fue el descenso brusco de las cotizaciones de precios para el cobre en los mercados internacionales, que mermaron apreciablemente nuestras disponibilidades de divisas y que crearon un desequilibrio muy serio en nuestra balanza de pagos sobre el exterior.

Otro, la imposibilidad material de llevar adelante, en la forma programada, el Plan de Desarrollo Agrícola, que debía conducir al autoabastecimiento del país en materia de producción de artículos alimenticios. El Banco Mundial, al que se recurrió en demanda de créditos, siempre postergó un pronunciamiento definitivo sobre la petición chilena..., hasta hoy.

Otro, finalmente, la reducción de los ingresos tributarios directos e indirectos, internos y aduaneros, que han contribuido a que el déficit fiscal aumente cada vez en mayor proporción.

El resultado, pues, de ese ensayo antinflacionario tiene aspectos altamente positivos en algunos casos, y negativos en otros. Redujo el ritmo de la depreciación monetaria y del alza en el costo de la vida; pero, al mismo tiempo, no pudo impedir que el déficit fiscal aumentara ostensiblemente, y que fuera necesario cubrir los saldos en contra del balance de pagos con empréstitos externos, que gravarán nuestras futuras disponibilidades de divisas.

La recesión económica que esa política provocó en algunos sectores industriales, impidió, asimismo, que pudiera absorberse por completo el desempleo que existe en el país.

Tal es, en términos de absoluta y honesta objetividad, la situación económica y financiera por la que atraviesan actualmente el país y la hacienda pública.

Al nuevo régimen corresponderá adoptar las medidas del caso para corregir los desajustes producidos y para acentuar ostensiblemente los aspectos altamente positivos de esa misma política antinflacionaria.

MAYOR PRODUCCION — Es evidente que [illegible] ción financiera tal suya [illegible] rá ser el incremento de la producción nacional, en aquellos rubros que sea urgente [illegible] mediante el empleo óptimo de las actuales disponibilidades.

En la misma medida en que se acelere el esfuerzo productor y accedan al mercado mayores volúmenes de bienes, [illegible] vocando un equilibrio fundamental entre la oferta y la demanda, será posible [illegible] esa meta de estabilización monetaria que el actual Gobierno buscó encontrar por todos los medios a su alcance, y que sólo logró en parte.

Misión suya será, asimismo, ver modo de terminar en forma definitiva con el desequilibrio presupuestario fiscal, eliminando así uno de los principales factores inflacionarios del país.

El Presidente virtualmente electo de Chile no ha tenido [illegible] conocer aún —por lo menos hasta los momentos en que criticamos este comentario— el plan de acción de carácter económico y financiero que propone impulsar desde el Gobierno; pero a través de sus discursos electorales se advirtió su honda preocupación por todos los aspectos del problema, el del aumento de la producción nacional y el del fortalecimiento presupuestario.

Hay, pues, fundadas esperanzas para esperar que su [illegible] gubernamental rueda [illegible] con el flagelo inflacionario, en el bien de Chile, así lo deseamos ardientemente.

PANORAMA

BODAS DE ORO — Se cree que generalmente una larga vida es el premio de una santa vida.

Debe de ser sin duda así, puesto que los paganos sostenían que los amados de los dioses morían jóvenes.

En cambio, los textos de los pueblos de la Biblia (cristianos, judíos y musulmanes) hablan de una larga vida como un gran favor de Dios.

Ahora, lo es mucho más cuando esa vida ha sido compartida por una fiel compañera.

Se ha ido haciendo este largo camino con jalones de afecto y de ternura: el matrimonio, el nacimiento de los hijos, las bodas de plata, la llegada de los nietos y las bodas de oro.

Cada vez que una pareja llega a esta festividad, sus familiares y amigos se reúnen a festejarlos.

Es un gran día.

Un glorioso día.

Un día para alabar a Dios, darle las gracias y bendecir su santo nombre.

Ahora tenemos una de estas fiestas en nuestra propia casa.

Es decir, muy cerca de nosotros.

Don José Ramsay Frew y doña Elena Allan de Ramsay han cumplido cincuenta años de casados.

Tienen cinco hijos: José, Elena, Jessie, Gladys e Irene.

Estos les han dado quince nietos.

Y de estos nietos han nacido tres biznietos.

Pocos matrimonios logran la dicha de estar unidos en una fiesta así en torno a una tan lucida descendencia.

Es el premio de toda una vida de trabajo.

Pero, más que eso, es el premio que recoge un largo afecto, tantas veces multiplicado.

Pensamos que hoy día, en que seguramente habrá una fiesta en casa de los Ramsay, un caballero anciano, pero vigoroso y ágil, tendrá una tierna mirada para su fiel compañera.

Bajo los blancos cabellos, talvez aflore de nuevo ese fulgor en la mirada y esa dulce sonrisa con que terminó la ceremonia que se celebrará hace cincuenta años, punto de partida de esta tantas veces repetida y larga felicidad.

Y, junto a los hijos, los nietos, los biznietos, para compartir su alegría estarán los numerosos amigos.

Esos mismos que se alegraron en cada éxito, y que tuvieron una nota de simpatía para cada uno de esos breves momentos de angustia, que tienen hasta los más felices de los mortales, obsequio también de Dios, para que puedan apreciar mejor la dicha diaria.

LA PREGUNTA

¿Cuándo comprenderán los "golpistas" de Venezuela, que su país tiene sobrado derecho a vivir su propia e integral vida "democrática"?.

De PHILIPPE DE BALEINE

Dos docenas de De Gaulle

RESPONDIENDO a su anuncio breve, mi amigo Cécil [illegible] Laurent recibió en su correo veinticuatro cartas [illegible] les: "Soy el "doble" del general De Gaulle y [illegible] presentar su papel en la película sacada de [illegible] Prénon Clotilde". A cada una de estas cartas acompañaba una fotografía del postulante, vestido de uniforme de [illegible] neral.

Inmediatamente mi amigo telefoneó a su productor: "Tengo una idea maravillosa, de publicidad para la película. Hacer venir a París a los 24 "dobles" del general y enviarlos, uno tras otro, con intervalo de media hora al Ministerio de la Defensa Nacional. Será sin duda muy divertido recoger en varias fotografías las alteraciones de fisonomía del personal".

Al oír estas palabras el productor se quedó blanco como la pared. Con una voz entrecortada por [illegible] sos exclamó, suplicante: "Cécil Saint-Laurent, ¡por el alma [illegible] sus difuntos, júreme usted solemnemente que renuncia a [illegible] rrible idea! Es un amigo, un buen amigo, quien se lo pide [illegible] ted de rodillas".

Conmovido por el acento de su interlocutor, Cécil Saint-Laurent le prometió abstenerse de traer a París a los veinticuatro [illegible] Gaulle, lamentándolo profundamente para sus adentros.

Permítasenos, a este propósito, deplorar, de pasada, con [illegible] gravedad que el caso requiere, la falta de formalidad de [illegible] escritores jóvenes, cuyos lectores esperan en vano que [illegible] hacia las altas cimas de la especulación intelectual y, a [illegible] de la satisfacción de esta esperanza, sólo encuentran vaguedad [illegible] desorientación.

Y volviendo al tema, precisemos que, a cambio de [illegible] Gaulles, para representar el papel de Petain en el [illegible] ha sido imposible hasta la fecha encontrar un "doble" [illegible] niente del difunto mariscal. O no los hay, o se esconden, [illegible] si parecerse a Petain fuese un delito.

Otro motivo de preocupación para los patrocinadores de la película: hay dudas muy vehementes acerca de si las obligaciones escolares de la pequeña actriz Cathia le permitirán encarnar el papel de Clotilde, la heroína del film en cuestión. Ya veremos [illegible] mo se resuelve el caso, porque aquí nos perecemos por la cultura y eso de que un chico o una chica falten a la escuela se [illegible] dera como cosa grave. ¡Si hasta se carga tanto de "deberes", de ejercicios para hacer en casa, a los pobres chicos, que no [illegible] queda tiempo para hacer travesuras ni para romper un [illegible]

Pero cuando viene una dificultad nunca viene sola. [illegible] handicap para la feliz realización del film: el personal de la [illegible] ducción y el de la realización no se han repuesto aún del [illegible] susto que se llevaron cuando Cécil Saint-Laurent los recuerda decirles:

—Me voy, me voy unos días a Argelia para proveerme de [illegible] documentación necesaria con objeto de fundamentar en la [illegible] estricta realidad mi próximo libro, en el que Carolina [illegible] ser la esposa de un colono de aquel ajetreado país.

Y se fue. Se fue. Durante dos meses nadie volvió a oír [illegible] blar de él.. Ni un telefonazo, ni una carta, ni una tarjeta postal. Todo el mundo estaba desasosegado. Cada cual pensaba para sus adentros, sin atreverse a decirlo: "Le han matado. Ha sido [illegible] cuestrado por los rebeldes. Quién sabe lo que le ha ocurrido. [illegible] no volveremos a verle más..." Y día tras día el productor [illegible] foneaba a Argel para tratar de obtener alguna noticia, [illegible] indicio del desaparecido Cécil Saint-Laurent. ¡Nada! Todo [illegible] tro suyo se había perdido. Como si se lo hubiese tragado la [illegible] rra.

Se organizó una excursión de búsqueda, como esas que se [illegible] van a cabo cuando desaparece un niño en el bosque, y los [illegible] de la familia y el vecindario se aprestan a registrar todos [illegible] rincones de la selva y del monte para dar con él. ¡Inútil, [illegible] inútil!

Durante ese tiempo, el desaparecido continuaba su [illegible] y su acumulación de observaciones allá en el Ouarsenis, [illegible] do un automóvil erizado de ametralladoras, que vino a caer [illegible] una emboscada. Sus ocupantes pidieron refuerzos por la [illegible] Y entonces, desde la radio, interrogó una voz:

—¿Está ahí con ustedes, por casualidad, Cécil Saint-Laurent?

—Sí, señor, está.

—Dígale que se ponga al micrófono que quieren hablarle [illegible] París.

Y fue de este modo como sus amigos reanudaron contacto [illegible] Cécil Saint-Laurent; si bien la conversación fue un tanto [illegible] cil, a causa del ruido de los tiros.

En cuanto al proyecto de traer a París a los veinticuatro "dobles" de De Gaulle, está definitivamente desechado. Se [illegible] uno, el que más se le parezca en su físico y en su marcialidad, [illegible] ése será el que se lleve la palma y el que tenga el honor de [illegible] de De Gaulle en la película... Y con respecto a la falta de [illegible] Petain, ya se proveerá con una caracterización adecuada, que para todo suele haber remedio en esta vida.

(Exclusivo para LA NACION) — [illegible]

Cartas al Director

("Quisiera tener un [illegible] escrito por el público" — Dir.

SALARIOS Y DIVERSIONES DE OBREROS

Señor Director:

Muchas veces he estado a punto de tomar la pluma para referirme a los salarios y a las diversiones de los obreros. Creo está que se trata de los que son especializados o próximos a esa categoría. No podría sostenerse con objetividad que sus emolumentos son muy inferiores a sus necesidades. Por el contrario, dado el término medio del trato que a sí mismos y a sus familias dan, parece bastante satisfactorio.

Sin embargo, se les ve habitar, vestirse y aún nutrirse por debajo de las posibilidades que sus ganancias les ofrecen. Tal vez, en ello influya la falta de educación respecto de la manera más adecuada para invertir sus salarios, lo que, a pesar de todo, no impide una causa inmediata, mucho más [illegible] y detestable costumbre de beber nuestros vinos.

No me opongo a que ello se haga de vez en cuando y, si es posible, en el seno del hogar. Pero eso de descubrir grupos de trabajadores reunidos en las cantinas y los bares después de su labor diaria, pone de franco mal humor. Sin quererlo, se piensa en las mujeres, los niños y hasta los ancianos, cuya subsistencia depende de los pesos que, durante largas horas, se están trasladando desde el bolsillo de los obreros a los propietarios de establecimientos alcohólicos.

Aparte de lo anterior, está el triste espectáculo dado por aquellos a quienes la bebida ha alterado más de lo soportable. Sus gestos, sus palabras [illegible] caídas por las veredas, son [illegible] primentes para su condición [illegible] mana, y un pésimo ejemplo [illegible] ra la niñez y juventud.

Sería injusto sostener que [illegible] clase obrera en su conjunto [illegible] deja llevar por esos malos [illegible] bitos. Pero, desgraciadamente, [illegible] es un porcentaje de trabajadores [illegible] bastante alto el que malgasta [illegible] parte notable de sus salarios [illegible] esas expansiones ingratas.

Convendría extremar la [illegible] lización y la estrictez a este respecto.

Atentamente a usted. — [illegible] NE MORALES vda. de [illegible] GA, La Cisterna.

Competencia para suministrar al mundo energía nuclear

GINEBRA, 7.— (UPI).— Los intereses comerciales británicos afirmaron hoy haber logrado una clara ventaja en la competencia para suministrar al mundo energía nuclear al iniciarse la segunda semana de la Segunda Conferencia Internacional de Atomos para la Paz.

Al mismo tiempo, los fabricantes norteamericanos confían en aprovechar ventajosamente la atrevida decisión de los franceses de presentar mañana a la conferencia algunos detalles nucleares que Rusia, Gran Bretaña y Estados Unidos mantienen en secreto.

Los británicos, cuya vasta exposición comercial es la más grande de esta conferencia de 69 países, tomaron la delantera en las exportaciones la semana pasada, al firmar un contrato para construir una gran central atómica, 64 kilómetros al sur de Roma.

Hoy declararon que ese primer contrato será seguido por otro para la instalación de grandes generadores en Tokaimura, cerca de Tokio, y que, además, confían en vender en breve a Alemania Occidental una central atómica de tipo británico.

Estados Unidos no ha vendido todavía una sola central atómica grande en el extranjero. La semana pasada, un grupo de empresas norteamericanas y británicas firmaron un contrato para instalar en Cuba un reactor de agua hirviente, de tipo norteamericano, relativamente pequeño.

Al mismo tiempo, los rusos casi nada han hecho en el terreno comercial. Antes de que se inaugurase la conferencia se retiraron de la exposición comercial local. Expresaron su disposición a vender reactores nucleares en Occidente, pero sin competir en busca de compradores.

La decisión francesa de revelar secretos atómicos promete contribuir en forma inesperada a eliminar la posición desventajosa en que se encuentran los fabricantes de equipo atómico de Estados Unidos.

La desventaja es que todos los reactores norteamericanos para generar energía eléctrica requieren como combustible uranio "enriquecido", en tanto que los británicos utilizan uranio natural, y que existe la impresión de que el uranio "enriquecido" sólo puede ser suministrado por las fábricas de "difusión gaseosa" que Estados Unidos tiene en Oak Ridge.

Pero una comunicación científica francesa, que será presentada mañana a la conferencia, dará amplios detalles sobre el método de "difusión gaseosa".

Se espera que esa comunicación muestre que las fábricas que produzcan el pequeño grado de "enriquecimiento" del uranio 235 requerido para los reactores norteamericanos pueden ser construídas por sólo una fracción del costo de las enormes fábricas de Oak Ridge, y que, por lo tanto, puede esperarse que surjan en el mundo varias fuentes de suministro de tal combustible nuclear.

Por otra parte, el doctor Willard F. Libby, miembro de la comisión de energía atómica de Estados Unidos y destacado delegado a esta conferencia, despeja el camino para las ventas de reactores, al descartar la idea de que éstos tropezarán en breve con la competencia de la obtención de energía por medio de la "fusión". Añadió en forma categórica que la obtención de ese tipo de energía en escala comercial "se halla todavía en el futuro lejano".

Sofía Loren, que obtuvo el trofeo Volphi en el Festival de Cine de Venecia, por su actuación en la película "Orquídea Negra".

Japón ganó máximo premio en festival de cine en Venecia

VENECIA, 7 (UPI).— Japón ganó esta noche el codiciado trofeo del León Alado de San Marcos al terminar el décimonoveno Festival Fílmico de Venecia.

Un jurado internacional de siete jueces escogió la película japonesa "Muhomatsu no Issho" (El Hombre del Rickshaw) como la mejor de las 14 películas que presentaron diez países en el Festival.

Sofía Loren obtuvo el trofeo Volpi que se da a la mejor actriz del año, por su actuación en la película "Orquídea negra".

El premio al mejor actor fue concedido a Alec Guinnes.

Dos películas que causaron gran conmoción recibieron también premios especiales. Una de ellas, "Les Amants", del director francés Louis Mallet, estuvo a punto de ser prescrita por su atrevimiento en las escenas eróticas. La otra, "La Sfida" (El Reto), del italiano Francesco Rosi, trepezó con la oposición de las autoridades que querían confiscarla por representar un crimen cometido hace poco en Nápoles.

El triunfo de la película japonesa no sorprendió, pues había sido objeto de la entusiasta aclamación de los críticos desde que se exhibió el 29 de agosto. Su sencillo argumento es el del dueño de un Rickshaw (esos vehículos de tracción humana que se usan en el Oriente) que renuncia a una vida desordenada por el amor de una bella viuda y el hijo de ésta, y luego muere por los rigores de la intemperie, después de haberles dado todas sus posesiones.

"Tr cada griego que sea asesinado, se asesinará á un inglés", dice la EOKA

NICOSIA, 7 (UPI).— El coronel George Grivas, jefe de la organización nacionalista chipriota griega EOKA ordenó hoy a su ejército clandestino reanudar "la guerra contra las fuerzas armadas británicas".

Grivas anunció su orden en un volante que fue distribuido hoy en las calles de Famagusta, y en el cual, bajo el título de "Ajuste de cuentas", se declara que la EOKA matará a un británico por cada chipriota griego que los británicos maten.

Esto significa el retorno de las condiciones existentes antes del 4 de agosto, día en que Grivas pidió una tregua en la guerra de la independencia contra los británicos.

Los volantes en cuestión desvanecen toda duda que pudiera quedar respecto de si los recientes atentados dinamiteros y asesinatos cometidos por los pistoleros de la EOKA constituían una reanudación total y completa de las hostilidades después de un mes de tregua.

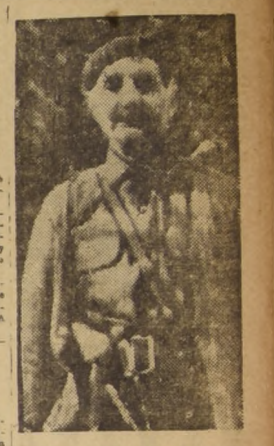
El volante distribuido por Grivas dice que éste ofreció la tregua el 4 de agosto, pero que las fuerzas de seguridad británicas no quisieron mantenerla, y añade:

"Por cada griego que sea asesinado, se asesinará a un inglés. Propusimos la paz, pero nuestro enemigo pensó que éramos débiles y nos provocó. Cada vez los asesinos sufrirán las consecuencias".

El volante se refiere específicamente a los recientes sucesos de Lyssi y Llopetri, en los cuales murieron siete miembros de la EOKA y un británico.

Atrevidas escenas de amor en una película

VENECIA, 7 (UPI).— El Décimonoveno Festival Cinematográfico Internacional terminó anoche con la exhibición de una película francesa que las autoridades italianas toleraron por fin, a pesar de que anteriormente habían amenazado con prohibirla a causa de sus atrevidas escenas de amor.



George Grivas, líder nacionalista chipriota que ha anunciado reanudar la "guerra contra los británicos".

Maniobras navales en Formosa

Participan fuerzas norteamericanas y chinas nacionalistas

TAIPEI, Formosa, 7 (UPI).— Tropas de infantería de Marina norteamericanas y chinas nacionalistas zarparon para el Estrecho de Formosa para realizar mañana un ensayo general de desembarco en las playas del Suroeste de esta isla, sólo a 120 millas al Este de las castigadas Islas de Quemoy.

Estas maniobras se iniciaron poco después que unidades de la Séptima Flota norteamericana cruzaron por primera vez las aguas del estrecho escoltando a los buques de abastecimientos nacionalistas enviados a las Quemoy, y coinciden con noticias publicadas por los diarios de que los comunistas chinos están concentrando una gran flota de invación cerca de dichas islas.

El contraalmirante Paul Blackburn, Comandante de las Fuerzas Navales norteamericanas en la zona del estrecho, declaró que los buques de guerra que protegieron el cruce de los barcos de suministro hasta las Quemoy tenían autorización para "lanzar todo lo que encontrarán a mano, excepto el sumidero de la cocina", si eran atacados por los comunistas chinos.

"Esta es la ley de autopreservación", declaró Blackburn al corresponsal de la United Press Internacional, Charles Smith, a bordo de su buque insignia, el buque madre de hidroaviones "Pine Island".

La decisión de proporcionar escolta naval a los buques de abastecimiento nacionalistas fue la primera medida positiva adoptada por Estados Unidos para ayudar a los nacionalistas chinos en la defensa de las Quemoy. Según el contraalmirante, la operación será repetida probablemente varias veces más.

Blackburn reveló también que los buques de guerra norteamericanos tenían instrucciones de hacer caso omiso de las aguas territoriales de 12 millas de ancho proclamadas por los comunistas y de acercarse hasta tres millas de las costas de las Quemoy.

Aunque los buques estuvieron bajo el alcance de los cañones comunistas mientras esperaban que se completara la descarga de los abastecimientos, los rojos no dispararon un sólo tiro.

Mientras tanto, Smith comunicó en otro despacho, desde el puerto de Kaohsiung, que unos 20 buques de guerra norteamericanos y nacionalistas participan en las maniobras que se iniciaron hoy y que se completarán mañana. Unos 3.800 infantes de Marina norteamericanos traídos de Okinawa y Japón toman parte en la operación.

El capitán John G. Spangler, a cargo de las maniobras, dijo que "no es una operación en gran escala, pero tiene un significado especial en estos momentos".

"Estas son las primeras maniobras anfibias que realizamos con los nacionalistas, y confío en que demostrarán al mundo lo bien que podemos cooperar", añadió.

Coincidiendo con estas maniobras, uno de los diarios independientes más fidedignos de Taipei publicó hoy un despacho procedente de Quemoy según el cual los comunistas tienen concentrados en el litoral continental vecino unas cien cañoneras, torpederas y lanchas de asalto y unos 800 embarcaciones de madera, de diversos tamaños, y al parecer listas para intentar un asalto a las Quemoy. El despacho añade que los comunistas han concentrado también en el litoral dos regimientos anfibios de tanques y unos 200.000 hombres.

El sultán de Muscat entregó territorio de Gwadur a Pakistán

LONDRES, 7.— (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores anunció hoy que el Sultán de Muscat y Oman, Said Bin Taimur, entregó al Pakistán el territorio de Gwadur.

La transferencia, hecha "como gesto de buena voluntad", entró inmediatamente en vigor.

La declaración dice que Gwadur, enclavado en la costa de Mekran, del Pakistán, había estado bajo dominio del sultanato de Oman desde fines del siglo dieciocho. Este derecho, añade la declaración, "no fue reconocido por el Gobierno de Pakistán que, en 1949, suscitó la cuestión de su posible transferencia".

Piden retiro de las fuerzas de EE. UU. e Inglaterra del Levante

BAGDAD, 7.— (UPI).— Procedente de Jerusalén hoy llegó a esta capital el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, para iniciar la segunda fase de su jira por el Cercano Oriente.

En la capital israelí, Hammarskjold conversó con el Primer Ministro de Israel, David Ben Gurion, después de conferenciar en El Cairo con el Presidente de la República Arabe Unida (RAU), Gamal Abdel Nasser.

El Secretario General, que es huésped oficial del Gobierno de Irak, fue recibido en el aeropuerto por el Ministro de Relaciones Exteriores iraquís, Abdel Jabber Jomard y el delegado de Irak a las Naciones Unidas, Hashim Hawad.

Jomard dijo a la United Press International que su Gobierno está "dispuesto a cooperar con el señor Hammarskjold para resolver los problemas libaneses y jordenos".

Añadió que Irak insistirá en el retiro de las tropas norteamericanas del Líbano y de las fuerzas británicas de Jordania como "condición básica" para una solución pacífica de la tirantez en el Cercano Oriente.

La misión de Hammarskjold es obtener opiniones de los Gobiernos árabes del Cercano Oriente sobre los mejores métodos para poner en vigor la resolución árabe aprobada por las Naciones Unidas. Los puntos principales de tal resolución son la promesa de los Estados árabes de no intervenir en los asuntos internos de unos y otros y el pedido para que las tropas norteamericanas y británicas sean retiradas del Cercano Oriente lo antes posible.

Se sabe que en su visita a Amman, capital de Jordania, el Gobierno de ese país pidió garantías sumamente firmes contra la intervención de otros países, garantías que comprenderían la participación directa de las Naciones Unidas en la solución del conflicto del Levante mediante misiones o representantes en las diversas capitales árabes.

En El Cairo, Hammarskjold halló una fuerte oposición a la presencia de tropas británicas y norteamericanas en el Cercano Oriente.

El problema inmediato que tiene ahora el Secretario General parece ser la conciliación de esas dos posiciones.

Hammarskjold saldrá mañana de Bagdad para volver a Amman y Beirut.

Ministro de Educación de Argentina defiende libertad de enseñanza

BUENOS AIRES, 7.— (UPI).— En relación con el agudo problema planteado por la ley universitaria, emitió anoche una declaración por Radio Nacional, el Ministro de Educación y Justicia, doctor Luis R. MacKay, quien condenó la actitud asumida por la Universidad "a través de sus autoridades", contraria a la libertad de enseñanza consagrada en la Constitución Nacional, en la declaración universal de los derechos del hombre y practicada en muchos países democráticos del mundo".

Añade la comunicación que la Universidad "en lugar de aportar el debate elementos de juicio filosóficos, pedagógicos y jurídicos... inició una acción agresiva y formuló un emplazamiento al Poder Ejecutivo y al Poder Legislativo para que se derogue el artículo 28, de la ley universitaria, que es el que asegura la existencia de universidades que no sean las estatales.

Por lo demás, asegura el comunicado que el Poder Ejecutivo al ratificar su posición favorable a la libertad de enseñanza, el 26 de agosto último "no consideraba la derogación de la ley 1.420 de Educación común ni la implantación de la enseñanza religiosa en las escuelas, pero se ha opuesto al principio del monopolio estatal en la enseñanza".

El comunicado afirma asimismo que a pesar de "la falta de comprensión que revela la actitud de la Universidad, el Poder Ejecutivo reitera su firme decisión de no admitir ninguna clase de emplazamientos" y que "el país ha luchado contra una dictadura para defender las libertades individuales y ha dispuesto a asegurar esas libertades en todos los terrenos".

Cadáver de De Bisschop es trasladado a Táhiti

PARIS, 7 (UPI).— El cadáver del explorador francés Eric de Bisschop, muerto hace ya una semana al estrellarse su balsa, "Tahiti Nui II", va camino de Tahiti, según información dada hoy por el Ministerio de Marina francés.

El Ministerio informó que había recibido noticias de que el cadáver de De Bisschop fue desenterrado de su sepultura temporal en el atolón de Bahu Hango, el pasado jueves por la tarde.

Esa tarde hubo una ceremonia fúnebre en presencia de las autoridades, entre ellas el Cónsul de Chile, y los cuatro supervivientes del naufragio de la balsa: Alain Brun, Jean Pelissier, Juan Fischer y Juan Bugueño.

Francis Cowen, miembro de la primera expedición de Tahiti a Chile, también estaba presente.

El viernes por la mañana hubo otras ceremonias, y después de una comida de despedida, que reunió a toda la población de la isla, se entonó un canto tradicional polinesio de despedida.

Toda la población de la isla acompañó al ataúd hasta el barreminas francés Lotus, que salió para Tahiti, a donde debe llegar a principios de la próxima semana.

De Bisschop, de 66 años de edad, pereció en la noche del pasado domingo, cuando su balsa se estrelló contra los arrecifes de las islas Cook. El y sus cuatro compañeros habían navegado en la balsa de 12 metros de largo, desde la costa chilena, el 15 de febrero, tratando de repetir el viaje de la Kon Tiki.

Más de cien lesionados en disturbios de México

CIUDAD DE MEXICO, 7 (UPI).— La ciudad permaneció hoy tranquila después de los desórdenes de ayer, en que hubo unas cien personas lesionadas en los choques entre los participantes de una manifestación no autorizada y la policía.

Aún permanecen encarcelados Otón Salazar, el líder del grupo disidente del Sindicato de Maestros de Instrucción Primaria, y el sublíder Encarnación Pérez Rivera aunque la policía rehusa hacer comentarios.

Se sabe que 277 personas fueron arrestadas en la manifestación y algaradas subsiguientes de ayer, de los cuales 100 son maestros y el resto, obreros y personas que presenciaban la manifestación.

La acción de ayer de la policía se considera que establece un nuevo precedente de acuerdo con el discurso presidencial de que "todas futuras depredaciones serán suprimidas con máxima energía".

Es digno de notar que la policía actuó contra la multitud sin previo aviso. La policía aduce que la demostración había sido oficialmente prohibida a última hora de la noche del viernes por el Distrito Federal, pues se consideraba injustificada mientras no se reuniera la Junta Laboral de Arbitraje. La Junta se reunirá el martes y debe fallar para el viernes.

Los maestros desarrollan una activa campaña para que se haga una nueva elección de dirigentes de su [illegible].

Nehru apoya tesis de China Comunista sobre las Quemoy

NUEVA DELHI, 7.— (UPI).— El Primer Ministro, Jawaharlal Nehru, declaró hoy que "no tengo la menor duda" de que las islas nacionalistas chinas situadas frente a la costa de China Comunista deben pasar a manos de ésta.

En una conferencia de prensa, el Primer Ministro manifestó también que ningún país estaría dispuesto a tolerar que estuviese en manos de su enemigo una isla situada apenas 12 millas de su costa. Igualmente expresó su preocupación ante la "rígida actitud" adoptada por las dos partes en la actual crisis del Estrecho de Formosa. Afirmó que la situación "es bastante grave".

"Mutuamente se están haciendo amenazas, pero no hay duda de que esas islas tendrán que pasar a manos de China Comunista".

A continuación manifestó que Formosa y las islas situadas frente a la costa de China pertenecieron a China Roja, "no de ahora, sino desde el principio", y agregó que tenía la esperanza de que la disputa fuese resuelta en forma pacífica.

Enérgicas sanciones para los sediciosos anuncia Larrazabal

CARACAS, 7 (UPI).— El Presidente de la Junta de Gobierno, Wolfgang Larrázabal, manifestó a los periodistas que no estaba dispuesto a entregar salvoconductos en favor del coronel Juan de Dios Moncada, y de los mayores Vivas Ramírez y Marcelo Pacheco, "porque no son asilados políticos, sino reos de traición a la patria".

Esos tres militares, dirigentes de la fracasada rebelión, se refugiaron, según se informó en fuente autorizada, en la Embajada de México.

Poco antes de hacer esa declaración y mientras llegaba el último de un grupo de 17 tanques al Palacio Blanco para proteger a la Junta de Gobierno, los dirigentes de diversos partidos políticos pedían la disolución inmediata de la Policía Militar.

Rafael Caldera, dirigente del Copei, y Rómulo Betancourt, de Acción Democrática, después de elogiar la actitud del pueblo frente a la rebelión, dijeron que el número de bajas llegaba a 100, entre muertos y heridos.

Aunque nada se dijo oficialmente, se calcula en 20 el número de los muertos, la mayoría gente del pueblo, aunque entre ellos hay también algunos miembros del Cuerpo de Infantería de Marina.

Irak respalda al Presidente Nasser

BAGDAD, 7.— (UPI).— El presidente del Supremo Tribunal Militar iraquís, Fahdil Abbe El-Mahdawi, declaró esta noche que cualquier ataque al Presidente de la República Arabe Unida (de Egipto y Siria), Gamal Abdel Nasser, sería considerado un acto de traición y de colaboración con el Estado de Israel.

El-Mahdawi hizo esta declaración durante el procesamiento de Mohsen Mohamed Aly, ex jefe de orientación y del Departamento de Radiodifusión iraquís, a quien se le acusa de "traición a la patria", por dirigir una campaña contra Nasser durante el régimen que fue derrocado el mes pasado.

Aly sostuvo haber realizado dicha campaña de acuerdo con órdenes del Primer Ministro, Nuri Es-Said, a quien se asesinó durante el levantamiento contra el régimen del Rey Feisal, igualmente asesinado.

El proceso terminó ayer. El-Madahwi anunció que el fallo será aprobado en una fecha que se anunciará posteriormente.

Aly fue una de las ciento y tantas figuras del antiguo régimen a las cuales se procesó en el tribunal militar.

Argelinos piden ayuda económica a Liga árabe

EL CAIRO, 7.— (UPI).— El frente de liberación nacional argelino pidió hoy a la Liga Arabe una contribución de 12.000.000 de libras esterlinas para la continuación de la lucha contra Francia.

El doctor Lamine Debaghnin, jefe del Departamento de Asuntos Exteriores del Frente de Liberación Nacional, y su ayudante, Tewfiq Medani, hicieron la petición de ayuda financiera en la segunda sesión de la comisión política de la Liga Arabe.

Posteriormente, Medani declaró: "Por primera vez consideramos que la atmósfera es buena... Explicamos los aspectos militares y políticos de la cuestión argelina del mismo modo que los esfuerzos del general De Gaulle para celebrar un referéndum en Argelia.

"Discutimos qué medidas cabría tomar en las Naciones Unidas ante el grupo afro-asiático.

"Pedimos un presupuesto de 12.000.000 de libras esterlinas, y dijimos que eso no se consideraría una ayuda, sino una participación en la guerra de liberación de Argelia, que es una guerra común. Los beneficios serán para todos los árabes, porque no habrá libertad para los árabes mientras Argelia no haya sido liberada".

Tercer intento para asesinar al jefe del Gobierno del Líbano

BEIRUT, 7 (UPI).— Se informó hoy que ocho gendarmes libaneses quedaron heridos a raíz de la explosión de una mina bajo el jeep en que viajaban. Este suceso, según se dijo, fue otra abortada tentativa para asesinar al Primer Ministro, Sami Es-Solh.

La mina, detonada por un sistema eléctrico, estalló en el momento de pasar sobre ella, anoche, el jeep, cuando hacía una patrulla por un camino que une a Beirut con Mansoureigh, donde está la residencia veraniega del Primer Ministro, en las montañas. Es-Solh había de pasar por el lugar un poco después.

Esta ha sido la tercera intentona de asesinar al Jefe del Gobierno. La primera tentativa contra su vida se hizo el 29 de julio pasado. Seis personas perecieron en el mismo camino cuando una bomba fue detonada unos segundos antes de pasar el automóvil en que viajaba Es-Solh.

Hace poco, un ex penado libanés fue arrestado cerca de la casa del Primer Ministro, y confesó haberse dirigido a la mansión de Es-Solh para asesinarlo, después de haber sido instruído para ello en Siria.

Una declaración expedida hoy por el Ministro de Relaciones interino, doctor Albert Mokheiber, dice lo siguiente:

"Los perpetradores (del atentado) creyeron que los dos vehículos eran los que usualmente preceden al coche del Primer Ministro. En realidad, el Primer Ministro iba a pasar por el mismo sitio poco después."

Según la declaración, el atentado ocurrió poco después de las siete de la noche.

Mokheiber, un médico que atiende regularmente al Primer Ministro, añadió que cuatro gendarmes quedaron inconscientes a causa de la explosión. Ordenó que los soldados fuesen conducidos a su domicilio particular para darles un tratamiento de emergencia antes de enviarlos al hospital de Beirut.

Es-Solh debe renunciar su cargo cuando el nuevo Presidente de la República, general Fuad Chehab, asuma el poder.

Tanto el Presidente como el Ministro de Defensa, general Josué López Henríquez, que lo acompañaba, entraron al palacio sanos y salvos, pero se vio caer a varios miembros de la guardia naval y militar del Presidente.

También se vio caer a varios civiles entre la multitud de unas dos mil personas congregadas frente al palacio.

N.o 135

un destacamento de tanques que atacara el cuartel, para obligar a los rebeldes a deponer las armas.

Numerosos grupos civiles entraron en el cuartel y sacaron a la calle armas, granadas y diversos proyectiles, que depositaron frente a la entrada principal del Palacio Blanco, para que el Gobierno los pusiera a buen recaudo.

Luego de dominada la situación, Larrazábal dirigió al pueblo una breve alocución desde los balcones del palacio.

Dijo que "Si la Justicia Militar pide que los presos (los militares detenidos) sean fusilados, serán fusilados".

Los manifestantes recibieron con una gran ovación la declaración de Larrazábal.

Unas 15.000 personas se hallaban delante del Palacio cuando habló Larrazábal.

Al rendirse la Policía Militar, se restableció la normalidad. Se cree que se dejará sin efecto la huelga general decretada para mañana.

EMPLEAN TANQUES.— CARACAS, 7 (UPI).— El Presidente de la Junta de Gobierno, contraalmirante Wolfgang Larrazábal, ordenó esta tarde el empleo de tanques contra las fuerzas de Policía Militar que continúan atrincheradas en sus cuarteles, contiguos al Palacio Presidencial, más de doce horas, después de haber fracasado su intento de derribar al Gobierno, mediante un golpe fulminante.

La rebelión no ha sido sofocada en definitiva aún, a pesar de la fuga o captura de sus jefes.

El Presidente ordenó el empleo de tanques, poco después de haber regresado precipitadamente esta tarde desde Cumaná, en el este de Venezuela, donde lo sorprendió esta madrugada la rebelión.

Cuando el Presidente entraba al Palacio hacia las 3 P. M., acompañado por su Ministro de Defensa, general Josué López Henríquez, los rebeldes abrieron nuevamente un intenso fuego de rifles y ametralladoras desde las ventanas de sus cuarteles, hacia las puertas de la Casa Presidencial y hacia la multitud congregada frente a la misma. Larrazábal y el general López Henríquez resultaron ilesos, pero se vio caer a varios miembros de su guardia militar y naval y a varios civiles entre la multitud, que de inmediato se desbandó hacia las calles laterales.

Una hora más tarde, un vocero de palacio anunció que Larrazábal había ordenado el envío de una compañía de tanques para sofocar la resistencia de una vez por todas, aún destruyendo, de ser necesario, el baluarte de los rebeldes, un moderno edificio de cuatro pisos, concluído hace menos de un año.

La rebelión comenzó a las cuatro de la madrugada, cuando unidades de la Policía Militar, con tanques y tropas, salieron de sus cuarteles y rodearon el Palacio Presidencial.

Menos de cuatro horas más tarde, sin embargo, los rebeldes se habían replegado de nuevo a sus cuarteles. El golpe no encontró eco en otras unidades de las Fuerzas Armadas y, por el contrario, provocó de inmediato una gran movilización popular, en apoyo del Gobierno.

SE RINDEN.— CARACAS, 7 (UPI).— La Policía Militar se rindió, abriendo las puertas del cuartel y dejando que entraran en él los manifestantes que se hallaban afuera.

Los rebeldes se rindieron poco después de haber anunciado el Gobierno que enviaría tanques para obligarles a deponer las armas.

Desde que entraron los manifestantes, no se volvieron a oír disparos.

COMUNICADO.— A las 13.30 horas, la Junta entregó un comunicado que dice:

"La intentona subversiva de un pequeño grupo de oficiales está actualmente dominada en forma absoluta.

"Tres de los cabecillas obtuvieron asilo en la Embajada de una nación amiga, y el cuarto se encuentra detenido por las fuerzas militares".

"La normalidad es total en el país, y todas las guarniciones son completamente leales al gobierno y a la causa de la democracia".

El comunicado añade que "el pueblo debe tener confianza en que el proceso electoral no experimentará alteración alguna y en que el Gobierno cumplirá su promesa de devolverle el derecho de elegir a su legítimo representante, para el restablecimiento definitivo de la democracia".

Durante la mañana, aviones de la Fuerza Aérea volaron sobre la ciudad, apoyando a la Junta e indicando así que la principal instalación militar de Venezuela, en Maracay, se mantenía leal al Gobierno.

Cuatro pisos tiene el edificio desde donde disparaba la policía

CARACAS, 7 (UPI).— El edificio donde radica la Comandancia de Oficiales y las tropas de la Policía Militar, organización a la que se le concede gran jerarquía, se encuentra a media cuadra, al lado del Palacio Blanco (presidencial).

Aunque no se ha indicado su capacidad, sus cuatro pisos sótanos y compartimientos especiales contra bombardeos, se calcula pueden alojar a 1.200 hombres, aunque en realidad no se ha podido precisar el número de efectivos, pero dada la intensidad del fuego que se hacía por todas sus ventanillas, se cree que son varios centenares sus ocupantes.

La Policía Militar es también moto-blindada, y recibe una instrucción militar especial en lo que se refiere a esa clase de tropa.

En el mismo sector se encuentran el viejo Palacio de Miraflores, desde donde se trasladó el actual Gobierno al Palacio Blanco, y conjuntamente con el edificio de la Policía Militar forman un grupo que ha dado mejor fisonomía al vetusto Palacio Presidencial.

El Palacio Blanco y el edificio de la Policía Militar se comunican por medio de un subterráneo, pero se sabe que desde el mediodía se hallaba cerrado, impidiendo el ingreso de personas por uno u otro lado.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Población "TALCA", de Talca para el Servicio de Seguro Social

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS, a suma alzada, para la construcción de la Población TALCA, de Talca, para el Servicio de Seguro Social, compuesta de 192 viviendas y 10 locales comerciales.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de Contratistas de la Corporación, con 10 días de anticipación a la fecha de apertura de las propuestas y cuya capacidad económica sea superior a $ 50.000.000.—

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, el día 25 de septiembre del presente año, a las 11 horas.

Bases, especificaciones técnicas, planos y demás antecedentes podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat 48, 5.o piso, a contar desde el 5 de septiembre.

Se hace presente a los señores Contratistas que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta las 12.30 horas del día 15 de septiembre.

SANTIAGO, agosto de 1958.

ENRIQUE BERGUECIO GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse Propuestas Públicas

para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la Comuna de RANCAGUA, con un presupuesto oficial de $ 10.927.098.

APERTURA: Alcaldía de Rancagua, el martes 23 de septiembre de 1958, a las 16 horas.

CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723 Santiago o en la Delegación de Rancagua.

EL DIRECTOR

Dirección General de los Servicios de la Armada

PROPUESTA PUBLICA N.o 1.553

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta Pública que está solicitando la Armada, por los siguientes artículos:

20 equipos de buceo con sus cilindros de aire comprimido, 20 trajes de goma, 20 paletas, 20 máscaras, 20 profundímetros, 20 cinturones con plomo y 2 compresoras para los mismos equipos.

Esta Propuesta se abrirá en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Depto. de Adquisiciones), el martes 30 de septiembre de 1958, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, Agustinas N.o 1022, 10.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Solicítase cotización pública por fletes de cañería de acero de 16" a 22" de diámetro con 9 mts. de largo; a transportarla desde Muelle de Iquique a Regimiento Blindado de Iquique, cuya distancia, de 4,5 Kms.

Bases y antecedentes pueden retirarse de la Sección Materiales y Adquisiciones, Morandé 71, 4.o piso de 15 a 17 horas en Santiago o en la Oficina de la Delegación de la Dirección de Obras Sanitarias en Iquique.

Las propuestas se abrirán el día 16 de septiembre a las 16 horas.

HORACIO LIRA DUARTE
Director de Obras Sanitarias

6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin, Nueva York 68. (6) H|O C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

15.000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; cotíes para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) H|O P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

DEPARTAMENTO amoblado, central, con teléfono y refrigerador, arriendo por seis meses. Manuel Rodríguez 18-B, teléfono 74859. (18) 11-9 P.

33) COLEGIOS INSTRUCCION

ESCRITURA máquina, taquigrafía. redacción, ortografía, secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos diurnos, vespertinos. Instituto de Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. (33) 9-9 P.

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL N.o 4
San Pablo N.o 2461-2471

MAÑANA
DE 9 HORAS ADELANTE
Remate de Alhajas y Objetos Varios
EN LA SUCURSAL N.o 4

PRESTAMOS, concedidos en ENERO de 1958, con vencimiento de JULIO de 1958, otorgados por la SUCURSAL N.o 4, sobre ALHAJAS y OBJETOS VARIOS, y PRESTAMOS sobre OBJETOS VARIOS, otorgados por la SUCURSAL N.o 6.

EXHIBICION
8.30 a 14.30 horas

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos, Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

"INSTITUTO Moderno", Compañía 3167, esquina Chacabuco. Excelentes, baratísimos cursos: modas, sastrería, peluquería, dactilografía. Diplomas. (33) 8-9 P.

DIAZ GASCOGNE, Escuelas Politécnicas profesionales. Cursos duración 1 1|2 mes; matrícula abierta, contabilidad, taquigrafía, recuperación escolar, modas, corte, confección, modelaje infantil, cortador sastre, tejidos a máquina, peluquería completa, señoras, caballeros, niños. Enseñanza rápida, práctica, individual. Diplomas profesionales. Internado femenino; señoritas provincias. Establecimiento de prestigio reconocido oficialmente Supremo Gobierno, fundado 1914. Unica dirección, Monjitas, 341, fono 36858. (33) 8-9 C.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Taquigrafía, redacción comercial, ortografía, aritmética. Puente 578, 4.o piso. (33) 11-9 P.

PREPARACION rápida oficinistas, taquígrafos, contadores. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 8-9 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulta psicóloga extranjera, de 10-13 y de 14-20 horas. Huérfanos 2335-B. (36) H|6 C.

37) CONSTRUCCION.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 143. (37) H|O C.

CAJA DE CREDITO POPULAR

REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 7 Y EL 13 DE SEPTIEMBRE DE 1958.— PRESTAMOS CONCEDIDOS EN ENERO DE 1958, CON VENCIMIENTO EN JULIO DE 1958

MARTES 9, EN LA SUCURSAL N.o 4, SAN PABLO 2461-2471

ALHAJAS	Sucursal N.o 4, N.os 197.793	197.797
OBJETOS VARIOS	Sucursal N.o 4, N.os 83.033	86.037
OBJETOS VARIOS	Sucursal N.o 6, N.os 90.729	93.327

MIERCOLES 10, EN LA SUCURSAL N.o 3, AV. MATUCANA 33-35

ALHAJAS	Sucursal N.o 3, N.os 251.733	255.620
OBJETOS VARIOS	Sucursal N.o 3, N.os 269.361	273.597
MUEBLES	Sucursal N.o 3, N.os 23.874	24.128
PIELES	Sucursal N.o 3, N.os 6.854	6.862

JUEVES 11, EN LA OFICINA MATRIZ, SAN PABLO 1130

ALHAJAS	Oficina Matriz, N.os 239.191	247.849
OBJETOS VARIOS	Oficina Matriz, N.os 160.783	165.028
PIELES	Oficina Matriz, N.os 4.235	4.255
ALHAJAS	Sucursal N.o 6, N.os 94.599	94.918

VIERNES 12, EN LA SUCURSAL N.o 5, SAN DIEGO 1418

ROPA	Sucursal N.o 1, N.os 438.237	449.542

VIERNES 12, EN LA SUCURSAL N.o 2, VICUNA MACKENNA 200

ALHAJAS	Sucursal N.o 2, N.os 155.753	159.995
OBJETOS VARIOS	Sucursal N.o 2, N.os 138.901	142.093
MUEBLES	Sucursal N.o 2, N.os 62.937	62.937
PIELES	Sucursal N.o 2, N.os 3.141	3.152

EXHIBICIONES: el día anterior al remate.
RENOVACIONES: sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA N.o 1.555

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por los siguientes artículos, puestos en el Arsenal Naval de Talcahuano:

CORTADORES PARA CANERIAS, EQUIPOS OXIACETILENO, ESMERILES, TALADROS, MANGUERA DE GOMA, SIERRA CORTAR METALES, GUILLOTINA PARA PLANCHAS, TECLES.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Depto. de Adquisiciones), el lunes 6 de octubre de 1958, a las 16 horas.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes, pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, Agustinas 1022, 10.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

PROPUESTAS PRIVADAS

Se solicitan propuestas privadas para el suministro y montaje de equipos transportadores de trigo, para la Bodega Silos, en construcción en Osorno.

El precio de esta maquinaria, cualquiera que sea su procedencia, deberá cotizarse en todo caso en moneda chilena.

Las propuestas se abrirán el día 22 de septiembre, a las 15 horas, en las oficinas del Instituto, Alameda B. O'Higgins N.o 1170 7.o piso.

Bases y antecedentes, en el Departamento de Construccienes y Frigoríficos del Instituto Nacional de Comercio.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "BULNES", DE BULNES

LEY 12.462

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS, a suma alzada, para la construcción de la Población BULNES, de Bulnes, compuesta de 36 viviendas unifamiliares de uno y dos pisos.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de Contratistas de la Corporación, con 10 días de anticipación a la fecha de apertura de las propuestas y cuya capacidad económica sea superior a $ 15.000.000.—

En caso que la firma interesada no posea la capacidad económica suficiente, ésta podrá ser enterada por medio de un aval constituído ante Notario, debiendo acompañar la declaración notarial y el certificado bancario del aval, antes de las 12.30 horas del día 26 de septiembre del presente año.

Las propuestas se abrirán el día 30 de septiembre a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico.

Bases, especificaciones técnicas, planos y demás antecedentes podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar desde el 10 de septiembre.

Se hace presente a los señores Contratistas que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta las 12.30 horas del día 22 de septiembre del presente año.

SANTIAGO, agosto de 1958.

ENRIQUE BERGUECIO GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado libreta 121 571, Banco del Estado, sucursal Alameda, Sonio Witjk Riquelme, queda nula. (42) 8-9 P.

CHEQUE N.o 63229, Banco Israelita, sin efecto, por haberse extraviado. (42) 8-9 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

QUIEBRA JOSE LUENGO ESPINOza.— Por resolución de 25 de Julio de 1958, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra don José Luengo Espinoza, comerciante, domiciliado en calle Samuel Izquierdo N.o 01869. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en diario "La Nación".— El Secretario.
(55) 4, 5, 6, 8 y 9-9 C.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, trece agosto 1958, concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Herrera Muñoz, a hijos Eduardo Desiderio y Olivia Herrera Lira, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Margarita Lira Trincado. Tramítase conforme artículos 40 al 44 Ley 5.427.
(55) 5, 6 y 8-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción primero septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Josefina Rivadeneira Mancilla de Quiroz, a Joaquina del Carmen, Olga Alejandrina, Ana Raquel, Efraín Segundo, Augusto Heriberto, Gabriel, Magdalena de la Cruz, Josefina de los Santos y Guillermo Octavio Quiroz Rivadeneira, y Eduardo Bastías Caballería; la quedada fallecimiento Matilde del Carmen Quiroz Rivadeneira de Bastías, a Eduardo Bastías Caballería; y la quedada fallecimiento Efraín Quiroz Baeza, a los nueve primeros, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Inés Troncoso Troncoso.— El Secretario.
(55) 5, 6 y 8-9 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Hugo Dagoberto Blanco Phillips, a hijos: Carmen Oderis, Hugo Braullo, Sabira Margarita, Roberto, Ricardo, Bernardita y Leopoldo Blanco Jaraquemada, con beneficio inventario. Tramítase conformidad artículos 40 al 44, ley 5.427.
(55) 6 y 8-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Juana Peralta Herreros a heredera testamentaria, Elba Peralta Herreros.— Secretario.
(55) 6, 8 y 9-9 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Canales Velásquez a Manuel, María Teresa, Guillermina del Carmen, Ana Luisa, Adriana, Lucy Herminia, Reinaldo y Berta Canales Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge, Rosa Espinoza. Tramítase beneficios artículos 40-44, ley 5.427.— Secretario.
(55) 6 y 8-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Petrona Hernández Pérez a Pedro Antonio Muñoz Hernández y Celia Gricelda Amada Muñoz Gormaz.— Secretario.
(55) 6, 8 y 9-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Cítase parientes menor Aldecira Sironvalle Cortés y Defensor Público, audiencia 10 actual, 15 horas, fin deliberar adopción.— Secretario.
(55) 6, 8 y 9-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Antonio Segundo Muñoz Aedo a María Inés Muñoz Sandoval, sin perjuicio derechos cónyuge, Andalicia Sandoval Sandaña. Tramítase beneficios artículos 40-44, ley 5.427.— Secretario.
(55) 6 y 8-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada Lorenza Vargas Barriga a Laura Guacolda Victoria, Lucila de las Mercedes y Jaime Ramón Rossel Vargas, sin perjuicio derechos cónyuge, Sudy Rossel Acuña.— Secretario.
(55) 6, 8 y 9-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió posesión efectiva herencias intestadas Augusta Faulhaber Baumann y Raimundo Du Belloy Campens, a hijos legítimos comunes, Carlos Augusto y Raúl Du Belloy Faulhaber.— Secretario.
(55) 5, 6 y 8-9 P.

INTENDENCIA DE SANTIAGO.— EXpropiación con motivo de la construcción de camino Carretera Panamericana Sur, sector San Joaquín a Lo Espejo, por Ochagavía: lote 4 sub-H (parte): propietario, Ofelia Labrini N.; superficie, 82.30 mts2.; valor, $ 189.290. Lote 5 sub-C (parte): propietario, Marina Ramírez R.; superficie, 169 mts2.; valor, $ 422.500. Lote 22 sub-G (total): propietario, Oscar Acuña Torres; superficie, 295 mts2.; valor, $ 815.000. Para reclamar judicialmente de este avalúo hay un plazo de 20 días, contados desde la última publicación.— Jorge García Giroz, Intendente de Santiago.
(55) 2, 8 y 15-9 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Ana Amelia del Carmen Alvarez Garcés a María Amelia Margarita y Eduardo Heriberto de la Guardia Alvarez.— Secretario.
(55) 10-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía amplió posesión efectiva herencia intestada de Francisco Correa Reyes, concediéndola, además, a Francisco José Abelardo Correa Bustamante Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario.
(55) 10-9 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 10 septiembre, 10.30 horas, Catedral 1275, cómoda, mesita centro, velador, dos sillas, embargados Julio Yáber con Pozo, seguido ante Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía.
(55) 9-9 P.

NOTIFICACION.— ANTE EL ARBItro Carlos Salazar, se ha citado a comparendo a fin de constituir el compromiso para liquidar comunidad existente sobre inmueble ubicado en Avenida Almagro sin., sitios 20-21, manzana 34, plano Población Cousiño, hoy Almagro 2429, a las siguientes personas: Sucesión de don Raúl Gilbert Laigam, José Vera Lamperein, Sucesión de Enrique Solari Mova, Alfredo del Villar Concha, Luis Martínez Martínez y Raúl Ramírez Hernández, o quienes sus derechos representen, las que deben concurrir a Tenderini 127, oficina 41, el 30 de septiembre 1958, hora 10. En consecuencia, le notifico lo anterior.— Luis Manterola, actuario.
(55) 8, 15 y 22-9 C.

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 10 septiembre, 10.30 horas, Catedral 1275, radio "General Electric", estantito llorero, amoblado living, encerradora "Sindelen", embargados Julio Cortez con Sand, seguido ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía.
(55) 9-9 P.

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 10 septiembre, 10.30 horas, Catedral 1275, máquina coser "Singer", de pie, embargada juicio Hermensen con Cascante, seguido ante Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía.
(55) 9-9 P.

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 10 septiembre, 10.30 horas, Catedral 1275, radioelectrola "RCA Victor", embargada juicio Yáber con Brull, seguido ante Cuarto Juzgado Civil Menor Cuantía.
(55) 9-9 P.

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 10 septiembre, 10.30 horas, Catedral 1275, cocina parafina dos platos, sillón y sofá, mesa centro tubular, mesita normanda, embargados juicio Fernández con Figueroa, seguido ante Séptimo Juzgado Civil Menor Cuantía.
(55) 9-9 P.

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 10 septiembre, 10.30 horas, Catedral 1275, cómoda, dos veladores, embargados juicio Gabor con Oyanaber, seguido ante Séptimo Juzgado Civil Menor Cuantía.
(55) 9-9 P.

POSESIONES EFECTIVAS HERENcias intestadas Arsenio Astudillo Saavedra, concedió Primer Juzgado Civil, 29 agosto, a Arsenio, Hugo y Eleodoro Astudillo Larenas, sin perjuicio derechos Berta Larenas, de Carmela Saavedra Galaz a Augusto, Yolanda y Atalivar Astudillo Saavedra, Arsenio, Hugo y Eleodoro Astudillo Larenas, y de Angelina Astudillo Saavedra y Arsenio Astudillo Bravo, a Augusto, Yolanda y Atalivar Astudillo Saavedra, a Arsenio, Hugo y Eleodoro Astudillo Larenas y a Juan Bautista Jiménez.— Secretario.
(55) 10-9 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

REMATE.— QUINTO JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, 29 actual, 15 horas, remátase propiedad ubicada Avenida El Salto, formada sitios 390 y parte sitios 387, 388 y 389, Población Prado Molina. Mínimum, $ 838.666.66, garantía 10 o|o mínimo. Más antecedentes, juicio "Zapata con Castaño", ejecutivo.— Secretario.
(55) 6, 8 y 9-9 P.

63) MAQUINAS, OFICINAS

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras. Talleres Continental, Bandera 517, teléfono 85479. (63) 30-9 P.

VENDO máquinas escribir, Bandera 517. (63) 30-9 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO vestonero competente para el taller. Independencia 753. (79) 9-9 P.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

DINERO: partidas de $ 100.000 a 500.000, interés legal, preferencia comerciantes, industriales, profesionales, con buenos informes bancarios. Oficina Mendoza, Bandera 140-F, al fondo, 5.o piso, oficina 8. (85) 8-9 P.

92) RADIOS y FONOGRAFOS

RADIOTECNICO A. Guajardo. Reparaciones, transformaciones de radios, tocadiscos, amplificadores, grabadoras.— Inglaterra 1462 (casa particular). (92) 8-9 P.

94) REMATES

REMATE TIENDA Y CASIMIRES.— Orden S. Moraga, Puente 631, 8 al 13 septiembre, a las 11 y 17.30 horas.— Germán Geell, martillero público. (94) 13-9 P.

REMATE CASIMIRES.— ORDEN ANtonio Cerutti, Bandera 665, 8 al 13 septiembre, a las 11 y 17.30 horas.— Germán Geell, Manuel Montero, martilleros públicos. (94) 13-9 P.

REMATE JUDICIAL.— VEINTICINCO actual, quince horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, se rematará propiedad calle Guillermo Acuña 2811, comuna Providencia, este departamento. Mínimo: $ 11.069.250. Bases y antecedentes, juicio ejecutivo "Gallea con Roa", secretaría Juzgado.— El secretario.
(94) 8, 10, 12 y 14-9 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión, recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-1-59 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

Opera de Stuttgart y la Opera-Ballet de Madrid acudirán al Festival de Edimburgo

LONDRES (Bippa). — Por avión.— El 25 de agosto último se inauguró la temporada de ópera del Festival Internacional de Edimburgo, temporada en la que numerosos cantantes de fama mundial se presentarán con la Opera del Estado de Stuttgart y la Compañía de Opera-Ballet Español de Madrid, especialmente formada para esta ocasión. Estas representaciones terminarán el 13 de septiembre.

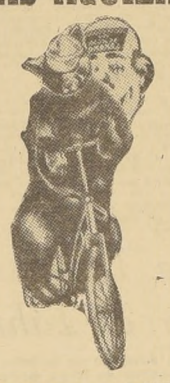
El Festival de Drama, Música y Arte, de tres semanas de duración, se inauguró el domingo 24 de agosto con un servicio religioso en la Catedral de St. Giles y un concierto de Beethoven en que Otto Klemperer dirigió la Orquesta Filarmónica de Gran Bretaña. En "Tristán e Isolda", de Wagner, Wolfgang Windgassen, en el papel de Tristán, tendrá dos Isoldas en distintas representaciones: Martha Modl y Astrid Varnel. Artistas de igual renombre se presentarán en las otras tres presentaciones de la Opera de Stuttgart: "Die Entfuhrung aus dem Serail", de Mozart; "Euryanthe", de Weber, y "Der Wildschutz", de Lortzing. Victoria de los Angeles cantará el papel de Salud en las tres representaciones de gala de la ópera de Manuel de Falla, "La vida breve", que se dará conjuntamente con el ballet "El sombrero de tres picos", del mismo autor. El distinguido bailarín Antonio actuará en esta última obra.

Rancagua Films iniciará pronto sus actividades

Una nueva distribuidora inicia sus actividades a través de todo el país, Rancagua Films, la empresa que dirigen los cinematografistas Ernesto Lyon y Roberto Castro, quienes están pronto a ofrecer un gran stock de películas europeas y americanas. El primer estreno que pondrán a consideración del público, es la sin par "Cabalgata de la risa", que es una recopilación de las mejores películas cómicas de mayor arraigo de hace 40 años, a esta parte.

En esta producción verán nuevamente a una única vez a Charlie Chaplin, Stan Laurel, Oliver Hardy, Harold Lloyd, Buster Keaton, Ben Turpin, Larry Semon, Chupitegui, Perojo y Sisebuto.

NUEVO CIRCO
LAS AGUILAS HUMANAS 1958



Los primeros 18 mil espectadores del debut y ayer, SANCIONARON EL MEJOR ESPECTACULO INTERNACIONAL CON ELOCUENTE "VISTO-BUENO"

HOY
(Lunes 8)
EN NOCTURNA 9.40
Los seis osos comediantes del domador alemán Franz Kraml del "Zoo Circus", de Berlín.
TEATRO CAUPOLICAN
MIERCOLES 10, DOS FUNCIONES, VERMUT FAMILIAR, 6.15 Y NOCHE, 9.40, CON LOS CINCO ENANITOS COMICOS; LOS NIÑOS MEDIOS BOLETOS, A MITAD DE PRECIOS.

ARTISTAS ALIADOS QUE PRODUJO: "LA GRAN TENTACION" y "AMOR EN LA TARDE"
PRESENTA AHORA UN FESTIVAL NORTEAMERICANO EN LOS MODERNOS TEATROS
NILO y MAYO
SIMULTANEAMENTE

SEPTIEMBRE 10 "NOCHE DE Espanto" TECNICOLOR
SEPTIEMBRE 11 "Maté a mi Amante" ALLIEDVISION
SEPTIEMBRE 12 "La Bodega" BUDAPEST SUPERSCOPE
SEPTIEMBRE 13 "Mujer Infiel" ALLIEDVISION
SEPTIEMBRE 14 "Siempre viviré CONTIGO" CINEMASCOPE TECNICOLOR
SEPTIEMBRE 15 "CAUTIVA DEL MAR" ALLIEDVISION
SEPTIEMBRE 16 DINO "EL REBELDE" SUPERSCOPE
LA MAS EXTRAORDINARIA SELECCION DE ESTRENOS ABSOLUTOS EN CHILE Y CON ARTISTAS CONSAGRADOS MUNDIALMENTE

Hoy SANTIAGO CONT. DE 15.15 A 24 HORAS
UN DERROCHE DE OPTIMISMO... EL DESBORDAMIENTO DE LA JUVENTUD... EL CULTO ETERNO, PERO ALEGRE Y OPTIMISTA, AL AMOR...
ARIADNE WELTER-YOLANDA VARELA
ANABELLE GUTIERREZ - MAGDA GUZMAN
VICTOR JUNCO - FERNANDO CASANOVA
RAUL RAMIREZ y FELIX GONZALEZ en

"LLAMAS contra EL VIENTO"
EN MARAVILLOSO EASTMAN COLOR
★FILMADA EN VENEZUELA, COLOMBIA, CUBA, PANAMA Y MEXICO.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

MONICA LA DETECTIVE — LA HIJA DEL DIABLO

TARZAN 5287.— TRASLADO — Por Edgard Rice Burroughs

KID DINAMITA — POR SAM LEFF

RAMONA — POR JORGE PALACIO

POR NO HABER LLEGADO LAS MATRICES, HOY NO SE PUBLICA LA TIRA CORRESPONDIENTE A LA SERIAL "MUNDOS GEMELOS".

Diana Torrieri, famosa actriz italiana, ofrece hoy un recital en el Antonio Varas

Poesías, escenas de tragedias y un monólogo dramático incluye el programa de esta notabilísima artista

DIANA TORRIERI

Por vía aérea llegó ayer a Santiago la notable actriz italiana Diana Torrieri, que goza de un dilatado prestigio no sólo en su patria, donde es figura señera del arte dramático, sino también en toda Europa, y algunas capitales sudamericanas, como Buenos Aires y Montevideo, que ha visitado siete veces, realizando con diversos elencos de actores peninsulares y ahora sola, memorables temporadas.

La distinguida artista viene a Santiago para ofrecer un único recital de poesías y trozos de tragedias, el que se llevará a cabo esta tarde en el Teatro Antonio Varas, a las 19 horas.

CONVERSA CON "LA NACION".— Pocas horas después de su arribo a Santiago, Diana Torrieri nos recibió en el Hotel Crillon, donde se hospeda, manifestándonos que ha venido a nuestro país atraída por las referencias que le habían dado en Italia y en la Argentina con respecto a la afición del público chileno por el teatro, y al alto desenvolvimiento que éste viene alcanzando en los últimos años.

SU CARRERA.— Resumiendo los pasos más importantes de su carrera de actriz, Diana Torrieri nos dijo que debutó en 1936 en una compañía dirigida por Guglielmo Giannini, para pasando luego a hacer papeles de dama joven junto a figuras de gran cartel, como a Donadio, Paola Borboni y Wanda Capodaglio. Más tarde entró a formar parte del Teatro de las Artes, en Roma, donde llegó a ser primera actriz. Allí permaneció tres años bajo la dirección de Anton Giulio Bragaglia, protagonizando obras junto a actores consagrados, como Tofano, Benassi y la Ferrati. Y enseguida formó sucesivas compañías, con primeros actores como Randone, Carraro y Vittorio Gassman, iniciando luego sus jiras por la América del Sur. Asimismo ha actuado en París, en Yugoslavia y Trípoli y últimamente participó en un espectáculo extraordinario en el Festival de recordación del poeta Alfieri, en el teatro griego al aire libre de Siracusa.

PROGRAMA.— Al incluír en su recital poético de hoy la pieza en un acto "Las noches del miedo", del escritor italiano contemporáneo M. Binazzi, Diana Torrieri se propone demostrar que un sólo personaje puede encerrar una visión del mundo y una verdad dramática. También, interpretará, además de éste monólogo, algunas escenas de tragedias, tomadas de la "Electra", de Sófocles, de la "Fedra", de Racine y de la "Antígona", de Alfieri.

En la primera parte del recital, ofrecerá una densa selección de poesías de todos los tiempos, entre las que figuran páginas de Goethe, Rainer María Rilke, Leopardi, García Lorca y notables poetas italianos.

Esta única presentación de Diana Torrieri en Santiago se iniciará esta tarde, en el Teatro Antonio Varas, a las 19 horas en punto. Las entradas estarán a la venta en la boletería del teatro desde las 10 de la mañana.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— (Descanso).

CAUPOLICAN.— V. y N.: Nuevo Circo las Aguilas Humanas 1958.

COUSIÑO. — Cía. de Revistas Humorescua.

MARU.— El hombre del siglo.

MONEDA. — Américo Vargas: Arlequín.

OPERA.— Cía. de Revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA.— Cía. de Revistas Picaresque.

PETIT REX.— ¿Conoce usted la vía láctea?

SATCH.— Cía. de Imperio Argentina.

CINES

ALAMEDA.— R.: Horas desesperadas, Después de medianoche, El cuepo del delito.

ALCAZAR.— R.: Qué picaras mujeres y El diablo es una mujer.

ALMAGRO.— R.: Al compás de la vida, Espías y El septimo velo.

ALHAMBRA.— R.: Rescate, Escribio su nombre con balas, Camino del crimen.

AUDITORIUM — R.: Algo para recordar, Agregados.

AMERICA.— R.: Que me toquen las golondrinas, Fiesta en el corazon y Barrio de perdición.

ANDES. — R.: El hombre del destino, Calypso Joe y Dibujos.

APOLO.— R.: Dicha para todos, Despues del amor, De pecadora a santa.

ASTOR.— M., V. y N.: La otra mujer, Noticiarios.

AVENIDA MATTA.— R.: La condesa se rinde, Yo creo en ti, En el cielo no hay caminos.

BANDERA. — M., V. y N.: El Ballet Bolshoi.

BALMACEDA.— R.: Tres desgraciados con suerte y Locos peligrosos.

BAQUEDANO.— R.: El terror de Himalaya, Venganza mortal y Agregados.

BLANCO ENCALADA.— R.: Los valentones, Hogares sin madre, El callejon de las almas perdidas.

BRASIL.— R.: Kid Tabaco y La desconocida.

CAPITOL.— R.: Los tres mosqueteros y medio, Tropicana, Cinco tumbas.

CARRERA.— R.: La monja gitana y Puerta Cerrada.

CALIFORNIA. — M., V. y N.: Los hermanos Karamazov, Noticiarios.

CENTRAL.— M., V. y N.: Orgullo y pasión, Noticiarios.

CERVANTES.— V. y N.: Las estrellas del ballet ruso.

CINELANDIA. — R.: Sueño de oro, Agregados y Noticiarios.

CINE RIO.— R.: Sentencia cumplida, Agregados y Noticiarios.

CITY.— R.: El rifle de oro y Agregados.

CINE SUR. — R.: Campeonato Mundial de Fútbol, El alba del gran dia.

COLON.— R.: Gangster del deseo, Kuchugundi, Cinco pasos del peligro y Noticiarios.

CONTINENTAL. — R.: Cuatro copas, Noticiarios y Sinopsis.

CHILE.— R.: El gallo colorado, El camino de la vida, Gangster contra su deseo.

DANTE.— M., V. y N.: Tifón de Nagasaki, Noticiarios y Agregados.

DUCAL.— M., V. y N.: Las noches de Cabiria, Noticiarios.

EGAÑA.— V. y N.: Muñeca de seda y Barrio latino.

EL GOLF.— R.: Ultima cacería y Sinfonia del corazón.

EL SALTO.— R.: El duelo en la noche y El peor pecado.

ESMERALDA.— R.: Tormenta en la montaña, Espias y Madona de las siete lunas.

FLORIDA. — R.: Despedida de soltero, Agregados.

GRAN AVENIDA.— R.: asesino a sangre fria, Melodia inmortal, Fiesta en el corazón y Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: La venganza del desierto, Del cielo vengo y El buda verde.

IDEAL CINEMA.— R.: Tres mosqueteros y medio, La desconocida y El casino de la muerte.

IRIS.— R.: La furia de los justos, Doble chantaje.

KING.— R.: El último cuplé y Noticiarios.

LAUTARO.— R.: Pasión gitana, Cinco tumbas y Los solterones.

LAS LILAS.— M., V. y N.: Mujercitas y Siempre hay un dia feliz.

LIBERTAD.— R.: La sombra de Cruz Diablo, El Nilo en llamas, Entre la espada y la pared y Noticiarios.

LIDO.— M., V. y N.: Une parisien y Noticiarios.

LIRA.— R.: La hija del médico y la bestia, Zarak, La picara molinera y Noticiarios.

LO CASTILLO.— M., V. y N.: Las siete colinas de Roma, Noticiarios.

LO FRANCO.— R.: Los tres mosqueteros y medios, Tropicana y Caras marcadas.

MAYO.— R.: El secreto de dos oceanos, Agregados.

MARCONI. — R.: Anastasia y Los amantes del Rio Tajo.

METRO. — M., V. y N.: Los hermanos Karamazov, Noticiarios.

MIAMI.— R.: La mujer pantera y Noticiarios.

MINERVA.— R.: El dia D y Corriente traicionera.

MIRAFLORES.— R.: El baluarte montañoso, Gigante y Dibujos.

MODERNO.— R.: Pasión gitana, Cinco tumbas y Los solterones.

MISTRAL. — R.: Fotógrafo por accidente, Siete hombres furiosos y Los piratas del Rio.

MONUMENTAL.— R.: El asesino anda suelto, Los mujeriegos, Torpedos humanos y Agregados.

NACIONAL.— R.: Tempestad de odio, Omar Khayyam y Kuchugundi.

NAVIA.— R.: Santo, el magnifico, Los mujeriegos y Asesino a sangre fria.

NILO.— M., V. y N.: Malva y Noticiarios.

NORMANDIE.— R.: La flecha y la cruz y Deuda saldada.

NOVEDADES.— R.: Indio heroico e Idolo de ébano.

O'HIGGINS.— R.: El crimen de la semana, Llegó el lechero y Al principio fue pecado.

PACIFICO.— M., V. y N.: La reina del Strip-Tease, Noticiarios.

PRAT.— R.: Tempestad de odio, Kuchugundi y Omar Kahyyam.

PALACE OVALLE. — R.: Cinco tumbas, Los solterones y Pasión gitana.

PALMILLA. — R.: Festival de Cantinflas, Mi dulce enemiga y Pablo y Carolina.

PLAZA.— M., V. y N.: La reina del Strip-Tease, Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: a última cacería y Prometida de los Dioses.

PORTUGAL.— R.: Quien busca encuentra, Angeles caidos y Quiero que me quieras.

REAL.— M., V. y N.: Los jóvenes no lloran, Noticiarios.

RECOLETA.— R.: Omar Khayyam, Kuchugandi y Tempestad de odio.

REGINA.— R.: Conspiración de silencio y La viuda alegre.

REPUBLICA. — R.: Mientras la ciudad duerme, Madame Curie e Historia de tres amores.

REX — M., V. y N.: La familia Trapp y Noticiarios.

RIALTO. — R.: El duelo de la noche, El peor pecado.

RITZ.— R.: Despedida de soltero, Agregados.

ROMA.— R.: La monja gitana y Puerta cerrada.

ROXY.— R.: Dominio del terror y Agregados.

SAN ANTONIO.— R.: Una noche en el Tabari, Agregados.

SANTA LUCIA.— M. S. V. N. El halcón y la flecha, Noticiarios.

SANTIAGO.— R.: La mujer marcada, Noticiarios.

SAN MARTIN.— R.: Feliz año, amor mio, Noticiarios y Sinopsis.

Tres veces llenó ayer el Caupolicán el nuevo circo "Las Aguilas Humanas"

Hoy habrá solamente función nocturna

Las tres funciones ofrecidas ayer por el nuevo Circo "Las Aguilas Humanas", que arrojaron una asistencia total de 24 mil personas, probaron de nuevo la confianza que tiene depositada nuestro público en estos espectáculos circenses, que todos los años constituyen uno de los mejores pasatiempos del mes de la patria.

La décimonovena temporada del Circo de la Empresa Chilena "Cóndor" se ha iniciado con promisorios auspicios, pues números destacados confirmaron su brillante clase y jerarquía.

Los clowns musicales belgas "Les Chabrit"; los trapecistas voladores estadounidenses The Flying Asteris, Viviana, Rino y Roy, pulsarios rítmicos franceses; trío alemán Anlan Willey; Franz Kraml y sus osos comediantes en libertad; Nina Karpowa y Lily Kohler, equilibristas alemanes, y Los Gramatical, trío de malabaristas italianos, son magníficas aportaciones que obtienen aplausos por su presentación y hábil ejecutoria artística.

Hoy en el "Caupolicán" presentan únicamente función nocturna, a las 21.45 horas, con destacada intervención del domador alemán Franz Kraml y su conjunto de seis osos comediantes amaestrados; los enanitos malabaristas hermanos Gallo, y los enanitos españoles Miguelito, Josesito y Lauriito, con sus ponies de Shetland.

El pigmeo africano "Sabú", del Congo Belga, curiosidad espectacular, en sus actos rolistas y contorsionismo, también actúa hoy.

Los fondos musicales, a cargo de la orquesta mexicana "Ritmo Alegre, y el "Orfeón Chileno Cóndor", con las notas humorísticas de los clowns y tonies Caluga, Chicharrita, Pankeke, Matitia, Panchulito y Cocolicho.

He aquí los malabaristas italianos, componentes del Trío Grammatica, que han sido muy aplaudidos en cada una de las funciones ofrecidas por el nuevo Circo "Las Aguilas Humanas", desde que debutó con extraordinario éxito el sábado, en el Teatro Caupolicán.

Del escenario del SATCH:

Espectáculo grato y de buen gusto ofrece elenco de Imperio Argentina

Justificado ha sido el éxito que ha obtenido en el Teatro Satch, la Cía. Folklórica de Imperio Argentina, que ofrece al público, un programa totalmente renovado. Imperio Argentina y Arnael Pericet, el primer bailarín, acaparan los aplausos del público por sus numerosas y aceptadas interpretaciones de los diversos temas que desarrollan. La labor de este conjunto es de extraordinario mérito y así lo ha demostrado el público, y la crítica con su asistencia y sus favorables comentarios.

El programa ofrece una interesante selección de canciones, estampas y ballets con lujo y buen gusto.

CINES COMUNALES

SANTIAGO (de San Bernardo).— R.: Tarzán y el safari perdido, Séptimo pecado.

MUNICIPAL (de San Bernardo). — R.: El farsante y El rubí sangriento.

NACIONAL (de Puente Alto). — R.: Ay calypso no te rajes y La canción inolvidable.

EL BOSQUE (paradero 32). — V. y N.: El león africano, Agregados.

CERVANTES (de San Antonio). — R.: Me llamaron asesino, Furia bárbara, Noticiarios.

MAIPU.— R.: El gallo colorado, Regreso del honor, Agregados.

PLAZA (de Puente Alto).— R.: Flechas incendiarias, Engaño fatal y Noticiarios.

TALAGANTE.— R.: Proa a las nubes, Lidia, Noticiarios.

FEROZ SUPLICIO YOGHI DE CHASAMAN: COLGADO DE LA LENGUA 28 DIAS

El 12 de este mes asistiremos a un inusitado espectáculo: un hombre que se colgará de la lengua, con el cuerpo atravesado por alfileres. Se trata del fakir hindú Chasamán, que tratará de batir en nuestra capital el record de su compatriota Fukirsan, que estuvo 28 días colgado de la lengua.

Este espeluznante espectáculo será presentado en los bajos del Café Jamaica. Chasamán llegará a Santiago ese mismo día y cruzará el centro cargado de cadenas y con el cuerpo feroxmente lacerado por enormes alfileres.

"EL HOMBRE DEL SIGLO" EN EL CARTEL DE MARU

Norman Day, Murella Latorre y Lucy Salgado, se llevan los mejores aplausos por la labor que desarrollan en la obra de Miguel Frank "El hombre del siglo", comedia de original argumento y de diálogos fácil y entretenido. Con esta obra Miguel Frank, se consagra definitivamente en el arte teatral, ya que las diversas fases de la misma revelan a un hombre experimentado en las lides autorales.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

A LAS 19 horas de mañana el Antonio Varas ofrecerá una nueva representación a precios populares de "El diario de Ana Frank", obra que está marcando uno de los grandes éxitos de la temporada de 1958 para el Teatro Experimental.

—::—

EL PROXIMO martes 9, presentación de "Como en Santiago", en la hacienda "La Rinconada". Una función más de extensión teatral.

—::—

FRANK McMullan, distinguido director norteamericano, está haciendo las pruebas para integrar el reparto de "La fierecilla domada", la afamada comedia de William Shakespeare, próximo estreno del TEUCH.

—::—

"MAS ALLA del horizonte", de Eugenio O'Neill, continúa cumpliendo sus etapas de ensayo para la nueva modalidad de teatro circular.

"Cuatro copas" se estrena hoy en el Continental

Con dos artistas de singular atracción: Libertad Lamarque y Miguel Aceves Mejía, cantando como solamente ellos saben hacerlo, una serie de bellísimas canciones se estrenará hoy, en el Continental, una de las más notables producciones del cine de México. Se trata de la película "Cuatro copas", cuyo relato agumental de indiscutible interés mantendrá la atención del espectador durante todo su desarrollo.

PROXIMOS ESTRENOS DE PELICULAS

"LLAMAS AL VIENTO". — El cine Santiago, estrenará la próxima semana la comedia en tecnicolor "Llamas al Viento", película filmada en Venezuela, Colombia, Cuba, Panamá y México, y que ofrece expresiones musicales de los países nombrados con actuación de estrellas y conjuntos de los mismos.

"QUE MARAVILLA SER JOVEN". —La Distribuidora David Goldberg, ofrecerá a partir desde mañana, en los cines Central e Imperio un Festival de Películas europeas. Se iniciará la muestra con la producción inglesa, intitulada "Que maravilla ser joven". La segunda película será "Un bebé a bordo".

"FURIA DE PASIONES". — La Paramount, dará a conocer en el ecrán del cine Rex la producción en Vistavisión "Furia de Pasiones", para cuyo papel estelar fue elegida la notable actriz italiana Anna Magnani, quien como se recordará obtuvo el Primer Premio como intérprete en el presente año en el Festival de Berlín.

"Arlequín, servidor de dos patrones", va hoy tarde y noche en el Moneda

Buen éxito del elenco que dirige Américo Vargas

La comedia-farsa del autor veneciano del siglo XVIII, Carlo Goldoni, "Arlequín, servidor de dos patrones", con que debutó la Compañía de Comediantes "Américo Vargas-Pury Durante", en el teatro Moneda, ha sido bien acogida por el público que ha colmado las aposentadurías del primoroso escenario en las representaciones ofrecidas.

Esta obra clásica, montada con gran dignidad por Bernardo Trumper, con trajes y decorados de la época, diseñados por Jaime Fernández, y muy acertados efectos de iluminación, señala un esfuerzo muy digno que honra al talentoso primer actor chileno.

"Arlequín, servidor de dos patrones", se pondrá en escena hoy en las funciones de tarde y noche.

Films que siguen en cartel

"PADRES E HIJOS".— En atención a las insistentes solicitaciones del público, Cinematografía Selman, repondrá desde mañana en la pantalla del Real, uno de los mayores éxitos de la cinematografía italiana. Se trata de la triunfal cinta "Padre e hijos", que lleva como protagonistas a Vittorio de Sica junto a Marcello Mastroiani, Antonella Lualdi, Marisa Merlini y Franco Interlenghi, en un argumento de fuerte realismo y gran contenido humano.

"BALLET BOLSHOI".— Continúa exhibiéndose en el ecran del Bandera, la producción de la Organización Rank "El Ballet del Teatro Bolshoi", muestra fílmica en colores sobre el celebrado cuadro coreográfico soviético.

"S. O. S." SCOTLAND YARD.— El cine Tivoli, exhibe la producción inglesa "S. O. S., Scotland Yard", films de suspenso con Julia Arnal y David Knight, en el reparto protagónico.

Música de Gran Bretaña:

"La Hora Inglesa", un programa de la SNA

Por CB-57, Radio Nacional de Agricultura, se transmitirá el siguiente programa del espacio radial de "La hora inglesa" todos los domingos a las 19.30 horas, con grabaciones proporcionadas por el Consejo Británico:

Septiembre 7. — "In memoriam a Ralph Vaughan Williams", con una sinopsis de sus sinfonías.

Septiembre 14.— Canciones de Noel Coward con la orquesta de Wally Scott.

Septiembre 21.— Selección musical y argumento de la ópera "Dido y Eneas" de Henry Purcell.

Septiembre 28.— Inés Pinto, soprano; Gastón Lafourcade, pianista, y el Cuarteto "Santiago", en interpretaciones de música de Henry Purcell.

Lectura escenificada de una obra en el T. Talía

En la Sala Talía, tendrá lugar hoy, a las 19 horas, bajo el patrocinio de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, la lectura escenificada de la comedia en tres actos de Mario Cánepa, intitulada "El amor llama una vez". Su interpretación estará a cargo del "Grupo de Teatro Chileno".

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas.— Precio: $ 40.—

LA NACION

LUNES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

PARA LA MUJER Y EL HOGAR

ELEGANCIAS DE PARIS.— Traje de comida, reminiscente del Consulado. Talle muy alto, marcado por una cinta de terciopelo negro. El traje está confeccionado en hilo de oro y encaje negro. Es una creación de Guy Laroche.— (Foto INTER-CONTINENTALE.)

Los productos de belleza

Sorprendente industria, para la que no hay crisis.

Por MARCEL CHAMINADE

PARIS.— A. F. P.— (Intercontinentale). — Emigrada de su Polonia natal hace más de medio siglo sin un céntimo en el bolsillo, hoy es multimillonaria. Tal es la apasionante aventura de Helena Rubinstein.

¿De dónde ha salido esta fabulosa fortuna...? De los productos de belleza. Helena Rubinstein figura entre los primeros de los audaces cerebros y voluntades que han transformado la producción artesanal de los artículos de belleza en una gran industria moderna.

Siempre, desde la más remota antigüedad, las mujeres se han teñido, perfumado, depilado, maquillado y utilizado todos los artificios que pudieran embellecerlas, hacerlas más seductoras, más deseables. Ni las más severas leyes, ni los edictos más draconianos, ni las prohibiciones de las Iglesias, pudieron hacerlas renunciar a esos artificios en el transcurso de los tiempos. En vano amenazó Hitler y preparó todo un arsenal de rigurosos castigos; ellas pasaron por encima de los anatemas del dictador. Hasta en la URSS y en las democracias populares han conseguido burlar las prohibiciones y hacer frente a los "ukases".

Pero antes de la primera Guerra Mundial, el uso de productos de belleza no se había generalizado en las proporciones de hoy. Lo que antes de esa época no era más que un lujo se considera ahora como una necesidad, y todas las capas de la sociedad lo utilizan ya. Las empresas que antaño trabajaban para una clientela limitada, se han transformado en sociedades poderosas y han dado paso a una industria gigantesca.

El impulso nació en los Estados Unidos donde la industria de los productos de belleza realizó progresos fulgurantes, especialmente desde hace unos treinta años, y adquirió un desarrollo que no sólo no conoce tregua, sino que se acelera día tras día. Es la única industria que nunca ha padecido ninguna crisis y cuya actividad no se ha estancado ni disminuído. En los Estados Unidos solamente, las sumas invertidas en compras de productos de belleza ascendieron el año pasado a más de cuatro mil millones de dólares; y en 1958 llegarán probablemente a los cinco mil millones de dólares. En menos de diez años se ha duplicado con creces el importe global de las ventas. Nacieron colosales empresas, tales como la Compañía Avon, que vendió por valor de más de ciento un millones de dólares y que mantiene una cohorte de cien mil representantes y viajantes. La Sociedad Charles Revson, Max Factor, Bristol-Myers y otras casas, obtienen resultados muy semejantes. Las ganancias de Elisabeth Arden pasan de los quince millones de dólares. Existen en los Estados Unidos 2.600 empresas importantes especializadas en esa fabricación y hay 110.000 salones de belleza. La Casa Seligman and Latz, uno de cuyos más importantes participantes es el famoso "Antoine", de París, ha instalado una cadena de 202 salones de belleza diseminados por toda la extensión del territorio norteamericano. Los laboratorios Kolmar, de Milwaukee, producen 1.800 variedades diferentes de carmín para los labios, 20.000 tipos diferentes de cosméticos cuya venta se ha duplicado casi después de la guerra pasada, y disponen de 385 establecimientos en diferentes puntos de los Estados Unidos.

Un sondeo efectuado recientemente revela que el 95 por ciento de las mujeres norteamericanas utilizan ya regularmente los productos de belleza. De cada diez mujeres, cuatro se tiñen o decoloran los cabellos. Con el incremento demográfico que se observa en los Estados Unidos, aumenta progresivamente también la clientela que abarca ya, desde muchachitas de 12 años hasta señoras muy ancianas. Por un lado, el sexo femenino comienza a utilizar productos de belleza a edades cada vez más tempranas (entre los 12 y los 14 años, dicen los especialistas); y por otro, los hombres empiezan a comprar esos artículos en proporciones cada vez más elevadas: afeites, polvos, perfumes, tinturas, champús, esmaltes para las uñas, etc., todas las especies imaginables de productos de belleza constituyen un alud general que se extiende poco a poco por el mundo entero.

Esta industria adquiere tal amplitud que hoy día asegura el pan de millones de norteamericanos. Hay ya más de cinco millones de personas que dependen directamente de ella, en los Estados Unidos: obreros, preparadores, vendedores, practicantes, especialistas de estética, representantes viajantes de comercio etc. Pero, además, su actividad estimula el progreso pujante de toda una serie de industrias adyacentes, tales como la fabricación de frascos, cajas de cartón, estuches y otros embalajes, etiquetas, aparatos de secado, instalación, aparatos para la ondulación permanente, etc. Y con su propaganda ofrece una importante suma de actividades a las agencias de publicidad.

Tan impetuoso desarrollo requiere la inversión de enormes medios financieros. Hay más de setenta ingenieros químicos afectados de manera permanente a una sociedad como la de Charles Revson. La creación, la preparación, las pruebas y experiencias de cada producto nuevo exigen por término medio entre año y medio y dos años de trabajo. El preparar y últimar un nuevo carmín para los labios cuesta de doscientos mil a cuatrocientos mil dólares, a los que han de agregarse naturalmente los gastos de propaganda para lanzarlo. Se han invertido miles y miles de millones para dar a conocer un producto, como la Jalea Real y organizar su difusión y venta. Una de las particularidades de esta rama del comercio, es que, cuanto más elevado es el precio de un producto, mayor éxito tiene. Una empresa ha hecho su fortuna con este sencillo anuncio: "Nuestro tratamiento facial es el más caro del mundo". El frasco se vende a 48.300 francos.

Otros anuncios dicen, por ejemplo: Tal o cual producto está compuesto a base de polvo de perlas finas o de polen de orquídeas raras. Y ello basta para asegurar su venta en los medios opulentos, en los que todo el mundo se precipita a comprar unos preparados a base de ingredientes de gran lujo. A juzgar por lo que dicen los especialistas en la materia, no es raro el caso de la mujer norteamericana que emplea de 100.000 a 250.000 francos semanales para "hacerse guapa".

Estas revelaciones causan estupor. Pero, a fuerza de pruebas que la vida circundante nos da a cada paso, llega uno a comprender la razón del optimismo de aquel gran fabricante norteamericano cuando aseguraba que la prosperidad de su industria seguirá creciendo porque sus compatriotas del sexo débil prefieren hoy privarse de comida antes que de productos de belleza.

M. CH.

La "viudita"

Esta preciosa avecita blanca, verdadera miniatura ornitológica, se conoce también con el nombre de "monjita" en Río de la Plata y Chile. Suelen llamarla en Cuba "bijirita", y también "tomeguín".

Los guaraníes la conocen por "cuyú-cuyú" y Azara la describe con la voz indígena de "iruperú".

En algunas regiones de nuestro país el vulgo la llama "angelito de las ánimas" por la blancura de su plumaje, su vida solitaria y el silbido triste que emite desde lo alto de una rama.

Util para las amas de casa

PARA LA limpieza de los bordados dorados, úsese un cepillito duro impregnado de vinagre blanco algo rebajado.

x—OOO—x

UN PARAGUAS presta mejor servicio y tiene mayor duración si se le pasa periódicamente un pincel con vaselina en las junturas de las varillas.

x—OOO—x

PARA QUE no se derrame el agua en que hierven los fideos, basta echarle un chorrito de aceite.

x—OOO—x

LAS TIJERAS se afilan bien si se dan con ellas unos cuantos cortes en una hoja de papel de lija.

x—OOO—x

LA COLIFLOR, hervida en leche en vez de agua, adquiere un sabor nuevo y delicioso.

x—OOO—x

LOS OBJETOS de cuero se preservan del moho frotándolos periódicamente con aguarrás.

x—OOO—x

PARA QUITAR las manchas de tinta de la seda, la leche cruda resulta excelente. Se lava con ella la parte afectada y enseguida se enjuaga con agua tibia.

x—OOO—x

LOS PLATOS de pescado tendrán un sabor enteramente nuevo si se les sazona con una salsa en que se haya mezclado un poco de pasta de anchoas.

x—OOO—x

CUANDO LAS manos quedan manchadas después de haber pelado una gran cantidad de fruta, el medio más eficaz para limpiarlas es una mezcla de zumo de limón, vinagre blanco y azúcar.

x—OOO—x

LOS MANGOS de marfil de los cubiertos se limpian con agua tibia y luego se pulen con un trapo suave.

MODELO DE COCTEL DE ALAYNE.— PARIS — A. F. P. (Intercontinentale).— Los escotes muy abiertos en la espalda conservan su boga y, para ciertos modelos, cuentan con la preferencia de los modistos... y de las mujeres que tienen unos hombros bonitos y una espalda lisa y fina. El modelo que reproduce nuestro diseño es un "dos-piezas" para la hora del coctel, que Alayne ha realizado en tejido de tricot negro. La falda es recta. La parte alta se halla constituída por una flexible casaca con el bajo dentado que se abre, detrás, hasta el talle, entre dos drapeados. Estos drapeados van recogidos en forma de corbata, por medio de un anillo de tejido, a partir del cual caen sueltos en dos panales libres.— H. G.

VESTIDO DE ALICE MUNSCHY.— PARIS — A. F. P. (Intercontinentale).— La corta falda ahuecada y redondeada confiere a este bonito vestido de noche un aire danzante, muy adecuado. El cuerpo, muy cenido, desciende en dos puntas sobre la parte alta de la falda. En gran cuello cortado en forma, subraya el escote redondo. Esta creación de Alice Munschy ha sido confeccionada en grueso raso de algodón rosa-rojo.— H. G.

MAUREEN SWANSON, en el apogeo de sus condiciones artísticas, a las que se agregan su gracia y belleza, ocupa, hoy por hoy, una posición envidiable entre las luminarias del cine europeo.

Efemérides de Hoy

8 DE SEPTIEMBRE

1137.—El Rey Trovador.
1276.—Juan XXI.
1474.—Ariosto.
1522.—Muere Magallanes.
1640.—Un triste matrimonio.
1644.—Antonio Mira.
1645.—El gran Don Francisco
1820.—Libertad del Perú.
1862.—Benlliure.
1909.—Regalo del Polo.
1931.—Un rey desprendido.
1943.—Salerno.

EL REY TROVADOR.— Nacía un niñito bastante chicón, que, de existir en aquellos tiempos las balanzas y haberse adoptado el sistema métrico decimal, no habría pasado más allá de dos kilos y medio. Era Ricardito I, Rey de Inglaterra, "Corazón de León", a quien sus familiares llamarían Dicky, y no Quique, como creen algunos huasos. Este chicoco era muy panudo y valiente, estuvo en las Cruzadas y mató muchos herejes. A la vuelta le echaron el guante encima y lo tuvieron preso la punta de años, para que largara una buena torta en calidad de rescate. Menos mal que sabía cantar y se lo pasaba en eso. Un amigo suyo, llamado Blondel, se largó a recorrer tierras con un laúd, y al llegar al pie de cierto castillo oyó una voz que cantaba "Adiós pampa mía..." Comprendió que era el rey y obtuvo su libertad. Lo cual demuestra que es muy bueno cantar cuando se está precioso.

JUAN XXI.— El portugués Pedro Juliani era elegido Papa y tomaba el nombre de Juan XXI. Con su pseudónimo de Petrus Hispanicus publicó un manso mamotreto llamado "Summulae Logicalis"; obra que se usó como manual de dialéctica durante 300 años. (La palabra no se usaba aún, pero no importa, así queda más claro para nuestros contemporáneos). Este caballero era un espíritu distinguido y un buen médico. Murió porque se le vino encima el techo del cuarto en que dormía, en Viterbo, lo cual claramente demuestra que los caminos del Señor son insondables.

ARIOSTO.— Nace Ludovico Ariosto, quien de grande se dejaría crecer la barba y patillas y sería un gran poeta del Renacimiento. Fue autor de hermosos sonetos y de "Orlando Furioso", pieza en que se relata lo mal que le fue al viejo Carlomagno por ir a meterse con los vascos. Orlando hendió una roca con su famosa espada, la Durindaina, pero igual fue preso, aunque era él y no el paco quien tocaba el pito (léase cuerno). El poema es muy bonito y en él se alternan los episodios terribles con los cómicos. El autor murió de 79 años, rico y buen mozo.

MUERE MAGALLANES.— Magallanes, verdadero descubridor de Chile, moría combatiendo con unos canacas. Triste fin para tan gran hombre el perecer en tan deleznables manos. Tomó el mando Sebastián Elcano, o Del Cano, o El Cano, quien completó con 15 meritorios púgiles la primera vuelta al mundo.

UN TRISTE MATRIMONIO.— Fue hoy pésimo día para la pobre e infortunada Francoise de Forceville. Se casó con el Mariscal Jean de Schülemberg, quien lo único que quería era la plata de la pobre. El animal la trató como a bestia de carga, por aquello de "Pegarás a tu mujer como a mula de alquiler", la metió presa y le hizo cuanta canallada pudo. Pero ella no le soltó ni un cobre. Por fin logró arrancarse, disfrazada de obrero belga. El la persiguió con furia, pero nada sacó y ella terminó sus días muy feliz, bastante vieja, aunque siempre con medio paliducha, como resultado de sus sufrimientos. Las heridas se las curó con pomada del Oso Blanco.

ANTONIO MIRA.— Moría el vate granadino Antonio Mira de Amescua o Mescua, a los sesenta y dos años de edad. En su tiempo fue célebre, pero su obra ha quedado medio dispersa: "La Judía de Toledo", "La Rueda de la Fortuna", "Gelán, valiente y discreto", "El Palacio Confuso", "El Rico Avariento", etc. Fue, como buen literato español, saqueado por los franceses, capitaneados por Racine.

EL GRAN DON FRANCISCO.— María don Francisco de Quevedo y Villegas, a quien llamamos como a uno de nuestros más queridos amigos.

LIBERTAD DEL PERU.— El Ejército Libertador del Perú, al mando de San Martín, desembarcaba en Pisco.

BENLLIURE.— Nace el gran escultor valenciano don Mariano Benlliure, quien vivió 81 gloriosos años.

REGALO DEL POLO.— El explorador Peary le manda al Presidente de los Estados Unidos poniendo el Polo Norte a su disposición, palabras que con el Nautilus se han hecho proféticas.

UN REY DESPRENDIDO.— El Rey de Inglaterra, que era ese viejito bueno con ojos capotudos como la familia Vicuña, que se llamaba Jorge V, renuncia al diez por ciento de su sueldo para aliviar la situación económica del país.

SALERNO.— Los aliados desembarcan en Salerno. Mucho duro de roer. Pero Italia capitula.

NOTA.— Las personas que deseen hacer alguna consulta histórica, no tienen sino que escribirnos, enviándonos un recorte de esta sección.— MARIO RIVAS.

EL TRAJE DE NOCHE CORTO.— PARIS — A. F. P. (Intercontinentale).— El vestido de noche corto está hecho para el verano, y, por consiguiente, no tiene nada de extraordinario que las flores le confieran una nota de fiesta... En el modelo del diseño adjunto, dos ramos de rosas, ejecutadas en tejido, adornan el bajo y el escote de un vestido con cuerpo cenido, sostenido por unos tirantes, y falda ancha. Artaban, su creador, lo ha realizado en raso rojo. El borde del cuerpo y el bajo de la falda llevan unos grupos de pliegues vueltos hacia arriba.— H. G.

Los dientes de los niños

ANTIGUAMENTE se asignaban a los dientes todos los trastornos y molestias que sufrían los niños, siendo en la actualidad continuada por muchos esa creencia.

Es necesario aclarar a las madres este concepto erróneo, diciéndoles que la salida de los dientes y la transformación del estómago e intestino es un cambio normal para recibir los nuevos alimentos, es decir, la etapa de los purés y las sopas. Es, entonces, el cambio de alimentación y no los dientes la principal y más común causante de las molestias y trastornos mencionados. Por ello no debe perderse el tiempo ni alarmarse falsamente, recurriendo al médico para tratar de saber si se debe a alguna intoxicación o infección lo que aqueja al niño.

Cómo limpiar los guantes

PARA LIMPIAR los guantes en casa es imprescindible adquirir una forma o mano de madera o de plástico. Empleando el molde, se tiene la ventaja de que al secarse los guantes, como se hallan perfectamente estirados, no quedan endurecidos ni presentan deformaciones.

Los guantes de piel se limpian, por lo general, con bencina o nafta, pero estas substancias tienen el inconveniente de que impregnan su olor característico, el cual demora bastante en evaporarse. Por ello, es mejor emplear tetracloruro de carbono, que resulta tan eficaz como la nafta y que no tiene el inconveniente del olor ni es inflamable.

Las pastas a base de jabón son igualmente útiles, sólo que requieren que el guante sea secado rápidamente —con secador eléctrico— o se le deje a la sombra envuelto en un lienzo absorbente, para que no quede expuesto al aire.

Los guantes blancos de seda se lavan con agua jabonosa y se enjuagan con un litro de agua en el cual se haya disuelto una cucharada de cremor tártaro. Se ponen a secar a la sombra dentro del molde.

Para remozar los guantes de gamuza, es preciso pasarles una franela embebida en agua y frotarlos con otra franela seca. Para quitarles las manchas conviene emplear una mezcla de leche y bicarbonato de sosa.

Cuando las partes de los guantes más expuestas al roce quedan ennegrecidas, en lugar de proceder a un lavado general, es mejor frotarlas con un poco de miga de pan.

SOBERBIO COLLAR DE BRILLANTES.— Esta guirnalda tipo "Della Robbia" es una creación de Jean Schlumberger, de Tiffany & Co., Nueva York. Se compone de hojas y flores de brillantes "pavé", engastados en platino y oro pulido. Cada capullo presenta un gran brillante en el centro.

Consultorio Histórico

Señorita Pilar de la Vega Domeyko.— Santiago.
Distinguida señorita:

Sospecho, o más bien estoy seguro de que, por las venas de Ud. corre sangre del gran sabio don Ignacio Domeyko, pues sólo sus descendientes llevan ese apellido en Chile.

Quiere Ud. saber cuál es el origen de las pelucas.

En la historia se habla de que Pericles, para taparse la pelada usaba un casco. Pensamos, entonces que no usaban corrientemente pelucas los ciudadanos de la Atenas del siglo V, antes de Cristo.

Aún cuando, con mucha anterioridad se usaron pelucas en Ur de Caldea, en Egipto, en Babilonia y patillas postizas en China.

El pelado Julio César usaba una peluca rubia. Luego, ya no era tan feo esto en la Roma de poco antes de Cristo.

Los actores parecen haberlas usado siempre.

Pero, creo que su pregunta va más bien encaminada a la generalización de tal moda en los siglos XVII y XVIII.

Según se dice, como consecuencia de la falta de agua en las largas melenas, Luis XIV y otros factores, hubo en Europa una epidemia de "pajaritos" (o decimos así por eufemismo) y la gente se vio obligada a rapparse la cabeza para evitarlo.

Y, como todo el mundo, hasta la Miss Universo, se ve feo pelado a mate, usaron esas pesadas pelucas que aún llevan los altos jueces de Inglaterra.

Sin otro particular, la saluda con toda atención.

Mario Rivas

EL SOMBRERO "BATAILLE".— Este modelo es una creación de Paulette, París. Está confeccionado con plumas de palo color marfil. Sombrero para la tarde y coctel.— (Foto INTER-CONTINENTALE.)

Calendarios americanos

Los aztecas, mayas, quichuas, calchaquíes, etc., tenían calendarios de tipo solar semejante entre sí. Los aztecas usaban cuatro distintivos: natural, astronómico, cronológico y ritual para sus festividades. Atribuían al año 365 días, divididos en 18 meses de 20 días y 5 días intercalares que se añadían al fin de año. Las semanas eran de 13 días con nombres distintos e imágenes también diferentes. Los siglos eran de "cuatro semanas de años" o 52 años.

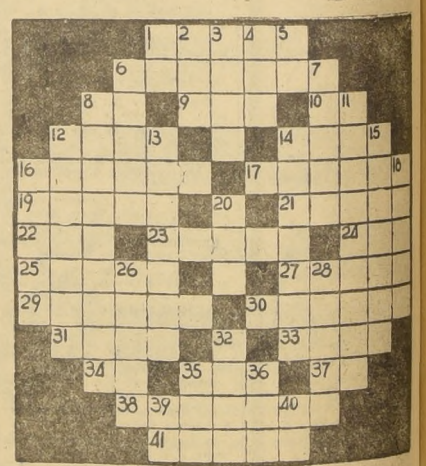
El calendario quichua era lunar, pero no se sabe con seguridad qué duración atribuían al año. Los araucanos se referían a la altura del sol para mencionar las horas del día y a la de la luna o las estrellas para los momentos de la noche. Para fijar épocas en el año usaban términos relacionados con la madurez de los frutos, la caída de las hojas, la temperatura u otros accidentes naturales.

Ave notable es el cuervo

No hay forma de asociación que los cuervos no aprovechen. La más suave, la de la familia, no les hace olvidar la defensa y la unión para el ataque. Además también se asocian con sus rivales superiores, los buitres, y los llaman, los preceden o los siguen para comer a sus expensas, pero lo más admirable es que se unen a su enemigo, el águila, o a lo menos la rodean para aprovecharse de sus combates, de la lucha en que ha triunfado de un animal corpulento. Estos especuladores expertos aguardan a poca distancia a que el águila, una vez tomado lo que puede, les abandone el resto.

La patente superior del cuervo sobre considerable número de pájaros débese, sin duda, a su dilatada vida, que se supone de un siglo, a la experiencia que les proporciona su excelente memoria.

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES:

1.—Perteneciente a la dote de la mujer.
6.—Muelle.
8.—Adj., posesivo.
9.—Dueña o señora.
10.—Ante meridiem.
12.—Cilindro de cera con una mecha, que sirve para alumbrar.
14.—Rey de Israel, esposo de Jezabel (917-897 a. de J. C.)
16.—Movía los remos.
17.—Viento fresco y suave (pl.)
19.—Arbol rosáceo, de flores blancas o rosadas.
21.—Cama ligera.
22.—Religiosa.
23.—Reciente, que no existía antes (fem.)
24.—Hija de Cadmo y de Armonía, esposa de Atamante, rey de Tebas.
25.—Rinde homenaje de sumisión y respeto.
27.—Expresa el pensamiento con palabras.
29.—Imita una cosa.
30.—Mano grande y fea.
31.—Hoyo subterráneo, cueva.
33.—C. de la Arabia antigua (Yemen).
34.—Su Alteza.
35.—Río de Suiza.
37.—Símb. químico del sodio.
38.—Absorbe el aire atmosférico.
41.—C. de Italia, en la antigua Toscana.

VERTICALES:

1.—Dona, regala.
2.—Onda del mar.
3.—Asunto, materia.
4.—Aquí, en éste lugar.
5.—Artículo.
6.—Hembra del mulo (pl.)
7.—Venía al mundo.
8.—Reina legendaria de Asiria de Babilonia.
11.—Mascaba, triturba los alimentos en la boca.
12.—Rápidos, ligeros.
13.—Que es de flor.
14.—Conjunto o serie de seres o cosas.
15.—Da barniz a un objeto.
16.—Igualar una medida con el cero.
18.—Sincopa de señora.
20.—Prefijo que significa nuevo.
26.—Máquina para tejer.
28.—Diminuto, muy pequeño.
32.—Dícese del tabaco en polvo.
35.—De ésta manera.
36.—Río de Europa.
39.—Existe.
40.—Símb. quím. del radio.

RESULTADO DEL PUZZLE